Candidate NPD dans Jonquière

Françoise Gauthier aime les défis

Page 6

DÉPÔT GARANTI

5 ans
10 1/2%

TRUST GÉNÉRAL
CHICOUTIMI - 549-6490
JONQUIÈRE - 695-6490

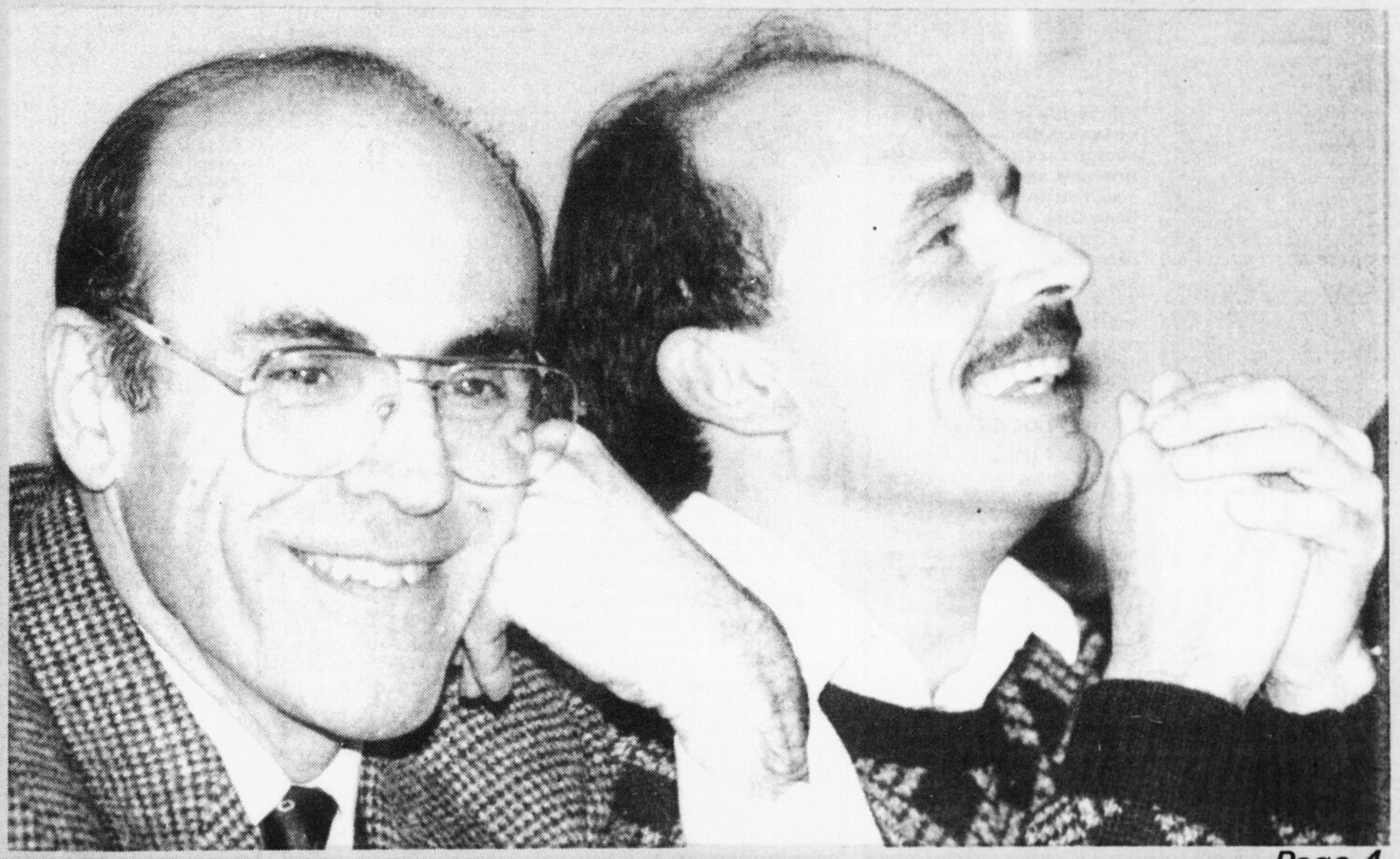
le QUOTIDIEN

16e année no 20 — Chicoutimi, vendredi 4 novembre 1988 — 50¢ — 32 pages

CABLOTEL
RÉCRÉATIVE
REPARONS-VENDONS
ÉCHANGEONS
LES SPÉCIALISTES
CABLO-
SÉLECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
RÉPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

Signature chez Produits Desbiens

Moment historique



(Photo Steeve Tremblay)

Page 4

Condamnés à six ans de pénitencier

Page 3

Femme de l'Ascension accusée de fraude

Page 3

Congrès France-Québec

Le Concorde pourrait être de la partie

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Il est maintenant plus que probable que l'avion supersonique Concorde puisse venir dans la région, en août 1989, à l'occasion du sixième congrès international des Associations Québec-France et France-Québec.

C'est ce qui ressort des informations glanées, hier, auprès de certains membres du comité organisateur de ce congrès qui se tiendra, du 2 au 6 août, à Jonquière. Ces gens rencontraient alors les principaux dirigeants de cette association internationale afin de discuter justement de l'organisation du prochain congrès.

Bien que le dossier ait grandement progressé, on ne saura pas avant 15 jours si le fameux projet relatif à la venue du Concorde pourra finalement se réaliser. Il semble toutefois qu'on ait toutes les chances de voir le Concorde atterrir à Bagotville. Quelques approches auprès d'agences de voyage ont permis en effet de constater qu'il y a bel et bien une clientèle potentielle pour alimenter quelques vols à bord du supersonique.

On croit aussi qu'il serait possible de réaliser ce projet du Concorde en collaboration avec quelques grosses compagnies privées et publiques, comme par exemple Alcan et Hydro-Québec. L'un des membres du comité d'organisation a mentionné en outre que c'est actuellement ce projet qui retient le plus l'attention des organisateurs du prochain congrès franco-québécois.



FRANCE-QUEBEC - Une vingtaine de dirigeants des Associations France-Québec et Québec-France ont rencontré, hier, quelques membres du comité d'organisation du congrès international qui se déroulera à Jonquière, en août 1989. On voit ici Huguette Dubé, de Repentigny, présidente québécoise, Marie Collard, de Jonquière, présidente régionale, et Louis Thebault, de Saint-Malo, président français.

(photo Rocket Lavoie)

L'hébergement

L'organisation du congrès d'août 89 travaille aussi fébrilement à solutionner le problème de l'hébergement.

On attend à ce congrès au moins 300 Français qui, pour la plupart, privilégient la formule de l'hébergement dans des familles. «Nous sommes donc à la recherche de familles qui, spécialement dans le secteur de Jonquière-Chicoutimi, seraient disposées à accueillir des Français pour tout le temps du congrès, qui durera quatre jours», a mentionné Marie Collard, chargée de l'information dans le comité d'organisation.

Un permanent

Par ailleurs, on se propose de nommer incessamment une personne qui travaillera à temps plein à l'organisation du congrès.

Il ne s'agit pas d'embaucher cette personne, mais d'obtenir que ses services soient prêtés gracieusement par une entreprise privée ou publique. Mais, on n'en est encore qu'au stade exploratoire.

Les organisateurs comptent bien, entretemps, compléter le financement de l'organisation du congrès dont le budget pro forma est de l'ordre de $350,000. Les deux niveaux de gouvernement ont été invités à contribuer financièrement.

Ils cherchent aussi, selon Marie Collard, à obtenir la participation du réseau TV5 pour la couverture de la cérémonie d'ouverture du congrès. Ils comptent en outre intéresser quelqu'un de très connu dans ce réseau à être alors présent à Jonquière.

Enfin, il est possible que la mission québécoise se rende en France, en février, afin d'échanger avec les Français sur la façon d'organiser ce congrès d'août 1989.

Faits divers

Meurtre

GRANBY (PC) — Un jeune homme de 20 ans, Georges Tringle, de Sutton, a été formellement accusé de meurtre non prémédité hier au palais de justice de Cowansville, relativement à la mort violente d'un sexagénaire. Il doit revenir devant le tribunal aujourd'hui pour l'enquête sur cautionnement.

Le cadavre de la victime, M. Frank Royea, 66 ans, a été découvert mercredi après-midi dans son domicile de la rue Pine, à Sutton.

La police municipale de Sutton avait été appelée à la suite d'un début d'incendie dans son logement. Les policiers ont rapidement maîtrisé les flammes et ont découvert le corps de M. Royea qui gisait sur le plancher.

Une autopsie sera pratiquée pour déterminer la cause exacte du décès.

L'accusé dans cette affaire était un voisin de palier de M. Royea.

Il a été appréhendé dans la nuit de mercredi à jeudi chez des amis.

Selon la police, le vol pourrait être le mobile du crime.

Vols qualifiés

QUEBEC (PC) — Un jeune homme de 22 ans, originaire de la région de Hull, Stéphane Avon, a été condamné à cinq ans de pénitencier pour vols qualifiés. L'individu a commis trois vols dans autant de commerces de Québec et Beauport alors qu'il bénéficiait d'un programme de prélibération.

Avant de purger cette peine de cinq ans prononcée par le juge Laurent Dubé, Avon devra compléter une sentence de deux ans qui lui avait été imposée en juin 1987, à la suite de vols semblables.

Cocaïne

MONTREAL (PC) — Quatre hommes ont comparu, hier après-midi, en Cour du Québec, pour répondre à des accusations de possession et de trafic de stupéfiants; ils ont été arrêtés lors d'une opération menée par la police de la Communauté urbaine de Montréal au cours de laquelle celle-ci a utilisé un agent double.

Les quatre prévenus sont Calogero Lucia, 40 ans, Pasquale Lucenti, 26 ans, Michel Annunziata et Gaetano Dellermo, 51 ans.

Ils avaient été arrêtés la veille, en fin d'après-midi, au troisième étage d'un immeuble de la rue Jean-Talon.

Pas possible

Le journal va payer

LONDRES (AFP) — L'actrice américaine Koo Stark, 32 ans, a obtenu jeudi 300,000 livres ($650,000) de dommages et intérêts de l'heddomaire "Sunday People" qui avait affirmé dans deux articles publiés en décembre 1985, jugés diffamatoires par un tribunal de Londres, qu'elle avait eu une liaison adultère avec le prince Andrew.

L'actrice et photographe américaine a obtenu en outre que l'éditeur du "Sunday People", le magnat de la presse Robert Maxwell, paye les frais de son procès estimés à 50,000 livres ($110,000).

Au cours du procès, l'ex petite amie du prince Andrew a implicitement démenti les "informations" du "Sunday People", en affirmant que depuis son mariage avec Timothy Jefferies et celui d'Andrew avec Sarah Ferguson elle n'avait revu le prince qu'une seule fois en compagnie de son époux.



Nouvelle communauté

4 novembre 1894

Françoise Simard, quarante-trois ans, s'enferme dans une cellule de l'Evêché de Chicoutimi. Dans le silence de cette retraite, elle traça les plans de sa vie religieuse personnelle et conçut une communauté vouée à l'éducation des jeunes. Son entrée en religion, le 4 novembre 1894, commandée par Mgr Labrecque, évêque de Chicoutimi, était la mise en terre d'une graine qui allait porter fruit.

Le 8 décembre elle formait à elle seule toute la communauté. Elle prit l'habit religieux et le nom de «Marie du Bon-Conseil». Et, le lendemain, la première postulante se présentait. Ainsi débuta cette communauté d'origine saguenéenne qui a étendu ses ramifications jusqu'en Afrique.

En 1960, les soeurs du Bon-Conseil avaient cinquante-sept maisons dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, quatre dans le diocèse de Québec et cinq en Afrique.

Leurs écoles normales, instituts familiaux, écoles supérieures, écoles indiennes, pensionnat et écoles paroissiales furent très actives au Québec.

Leur mission, ouverte en Ouganda en 1937, comptait quatre postes: à Mbarara, Butale, Mushanga et Nyakibale. Elles y tenaient une école normale, deux écoles secondaires, des écoles paroissiales, un dispensaire, une congrégation, religieuse et une dizaine de centres pour y enseigner le cathéchisme.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les Editions du Gaymont).

Sommaire

Bandes dessinées	13
Bourse	16-17
Détente	24
Décès	23
Economie	18
Horoscope	24
Météo	22
Petites annonces	19 à 21
Sports	25 à 32
Télévision	12-13

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
0-1-9
A quatre chiffres
3-7-4-2

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 0
Max.: 8

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Max.: 6 à 8. Min.: 0 à 2. Samedi: pluie passagère.

Plus de détails en page 22

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Deux femmes attaquées

Les policiers recherchent activement un agresseur

CHICOUTIMI (BL)- Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi recherchent activement un individu qui aurait commis deux agressions sexuelles au cours de la journée du 1er novembre.

Selon les informations obtenues, le premier crime aurait été commis vers 9 h 20, mardi matin, sur les terrains du parc Rosaire-Gauthier. A cet endroit, une jeune fille de 15 ans aurait été saisie par l'homme qui la suivait depuis quelques instants.

Le sinistre individu aurait procédé à certains attouchements par-dessus les vêtements de la jeune victime. L'adolescente a cependant réussi à s'enfuir, non sans avoir chuté dans la boue, avant que l'homme puisse aller plus loin.

La deuxième agression s'est produite mardi soir, vers 23 h 35, dans une rue du quartier Hamel et Fradette. Cette fois, c'est une jeune femme de 22 ans qui a dû subir les caresses forcées de l'homme.

Fort heureusement, les cris de la victime ont été entendus par un résidant du secteur qui s'est rendu à son secours. L'agresseur a toutefois pris la fuite avant d'être rejoint par l'honnête citoyen.

D'après les détails fournis par les deux victimes, les policiers croient qu'ils ont affaire à un seul individu. Ce dernier aurait agi de la même façon à chaque occasion. Il suit tranquillement sa victime et une fois rendu près d'elle, il la saisit pour ensuite procéder à certains attouchements à caractère sexuel.

Selon la description des victimes, il s'agirait d'un homme assez maigre mesurant environ 5 pieds et 7 pouces. Ses cheveux seraient châtains et l'une des personnes attaquées a remarqué qu'il avait une cicatrice d'environ un pouce sur la joue droite.

Au moment des agressions, l'individu portait un jean ample de couleur bleu foncé et un veston de couleur pâle.

Toute personne pouvant fournir des informations sur cet homme ou qui aurait été témoin de ses actes est priée de communiquer avec le bureau des enquêtes de la Sûreté municipale de Chicoutimi. Tout renseignement sera traité confidentiellement.



HOMICIDE - Les Baieriverains Benoit et Steeve Tremblay, condamnés à six ans de prison pour homicide involontaire, sont escortés par un gardien à leur arrivée au centre de détention de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Steeve et Benoît Tremblay

Six ans de pénitencier

CHICOUTIMI (BL)- Les Baieriverains Steeve et Benoît Tremblay ont été condamnés à six ans de pénitencier après avoir reconnu leur culpabilité à une accusation réduite d'homicide involontaire coupable, relativement à la mort de l'épicier Léon Bélanger.



Bernard Larouche

La sentence a été rendue, hier, par le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec.

Agés respectivement de 30 et 26 ans, Benoît et Steeve Tremblay avaient d'abord été accusés de meurtre au deuxième degré à la suite de la mort violente de l'épicier, survenue le 13 février 1987.

A l'issue d'un procès tenu devant un jury, ils ont été reconnus coupables du meurtre, le 27 septembre 1987, tout comme leur présumé complice Fernand Gauthier. Les deux Tremblay ont alors été condamnés à la prison à perpétuité, avec possibilité de libération conditionnelle après dix ans de détention.

Mais le 3 décembre de la même année, la Cour suprême du Canada jugeait inconstitutionnelle et déclarait inopérante l'article 213.d du Code criminel sur le meurtre par interprétation. C'est justement selon cette disposition que le trio avait été trouvé coupable du meurtre de l'épicier.

Et le 11 octobre 1988, les juges Beauregard, Tourigny et Chouinard, de la Cour d'appel du Québec, ordonnaient la tenue d'un nouveau procès contre les Baieriverains afin de se conformer à la décision du plus haut tribunal canadien.

Léon Bélanger a été tué par balles pendant une tentative de vol à main armée survenue à sa résidence familiale. Parmi les six individus qui ont comploté le coup, seuls les deux jeunes d'âge mineur sont entrés dans la maison tandis que les adultes les attendaient.

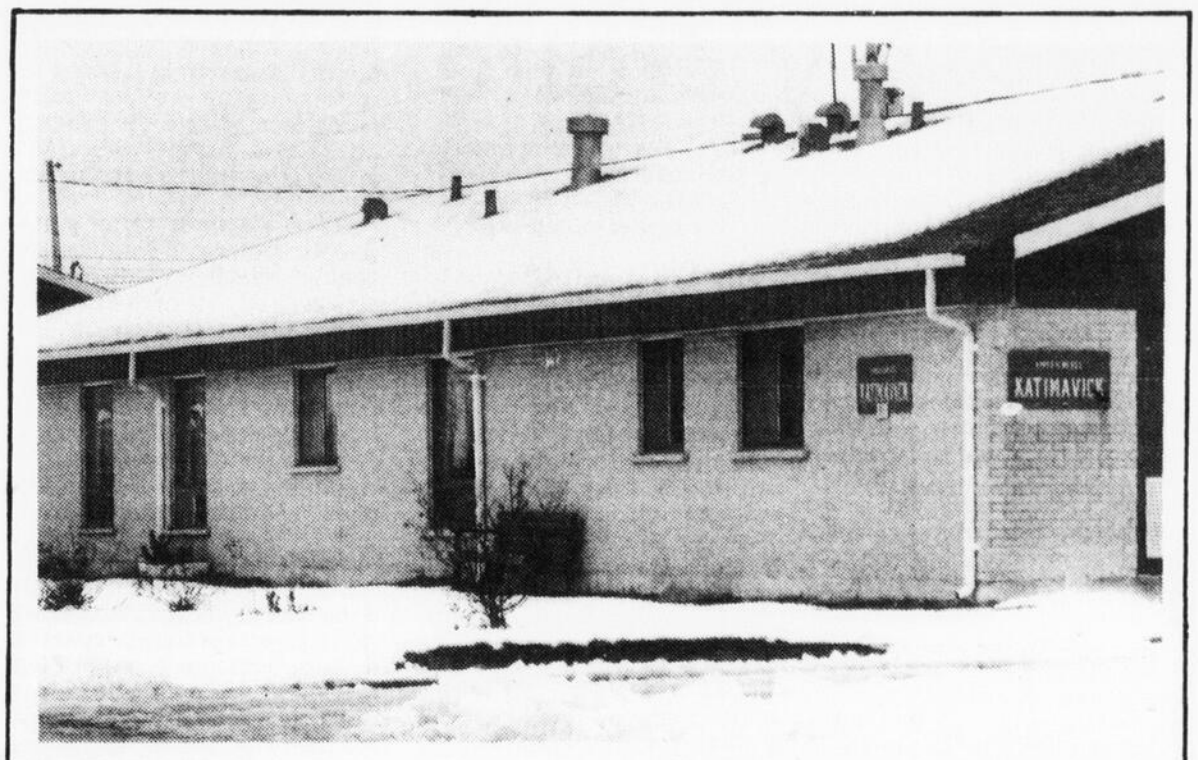
Pendant ses représentations, l'avocat de Steeve Tremblay, Jean-Claude Ouellet, a rappelé que Steeve et Benoît ne savaient pas que l'arme était chargée et que le plan voulait d'ailleurs qu'elle ne le soit pas.

En rendant une sentence de six ans de pénitencier, le juge Lucien Tremblay a respecté la recommandation commune proposée par les avocats des deux parties. Le magistrat a aussi tenu compte de la détention préventive effectuée par les deux hommes, une période de 18 mois qui, selon les critères établis, correspond à trois ans de détention.

Quant au troisième Baieriverain reconnu coupable de meurtre en septembre 1987, Fernand Gauthier, la date de son nouveau procès sera fixée le 14 novembre.

Le quatrième adulte faisant partie du groupe, le Chicoutimien Pierre Deschesne, a été acquitté du meurtre à l'issue du premier procès. Cependant, il a été condamné à quatre ans de détention pour le vol et l'utilisation d'une arme à feu.

L'un des deux mineurs, un adolescent de 17 ans, a subi son procès au Tribunal de la jeunesse mais attend toujours le verdict du juge Romuald Roy. Par contre, le dernier membre du groupe, une jeune de fille de 17 ans qui avait tiré le coup de feu, a été condamné à trois ans de garde ferme pour meurtre au deuxième degré.



IRREGULARITES - Responsable de la collecte des loyers, l'accusée devra rembourser plus de $17,000 à l'Office municipale d'habitation de l'Ascension.

(Photo Steeve Tremblay)

Résidante de l'Ascension

Condamnée à verser $17,015

ALMA (LT) - Une résidante de l'Ascension a été condamnée à verser la somme de



Louis Tremblay

$17,015.64 plus les intérêts à l'Office municipale d'habitation de l'endroit.

Le jugement a été rendu le 7 octobre 1988 au Palais de justice d'Alma par le juge Marcel Simard de la Cour supérieure. La citoyenne, Suzanne Tremblay-Larouche, domiciliée au 66 1ère rue à l'Ascension, devra rembourser cette somme d'argent.

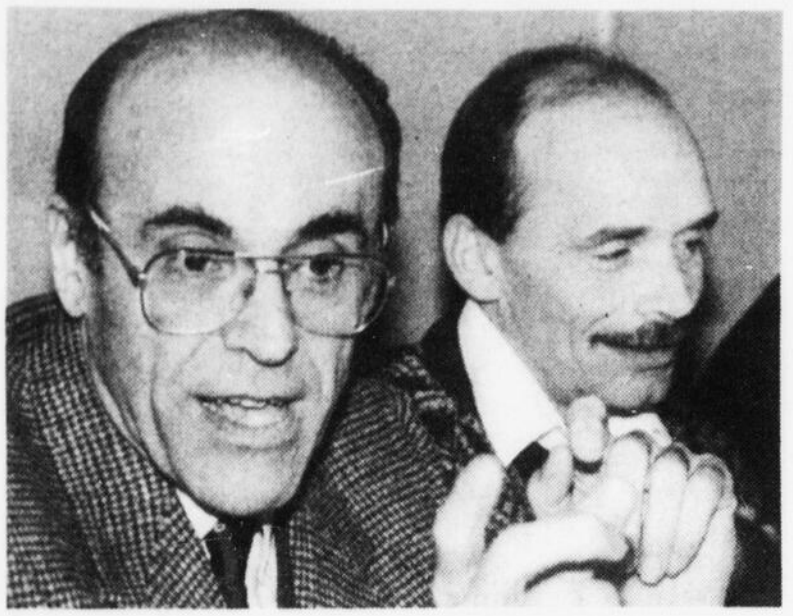
Selon le jugement, l'OMH de l'Ascension a engagé cette poursuite en 1986 pour détournements de fonds. Dans son jugement, le juge n'inscrit pas que Suzanne Tremblay-Larouche a détourné les fonds en question, mais il la condamne à les rembourser.

Selon les informations obtenues hier auprès des avocats de l'OMH de l'Ascension, Mme Tremblay-Larouche travaillait pour l'OMH. Les faits reprochés remontent à quelques années déjà et s'étendent sur plusieurs mois. Le conseil d'administration de l'OMH, qui a découvert l'affaire, a finalement décidé d'entreprendre des poursuites.

Suzanne Tremblay-Larouche a été condamnée car elle était responsable de la collection des loyers et un manque à gagner important existait entre les sommes perçues et les sommes versées au compte de l'OMH. Le Quotidien n'a pas été en mesure de savoir si l'OMH de l'Ascension était parvenue à mettre la main sur l'argent.

Johnson et Johnson de Desbiens

Les employés signent leur convention



SPECIALISTE - Angelo Ruffo, vice-président à la recherche et au développement chez Johnson et Johnson, a affirmé que le développement de la mousse de sphaigme représente des investissements de plusieurs millions de dollars pour Johnson et Johnson au cours des 13 dernières années. Ici, il est en compagnie du président du syndicat Claude Turcotte.

(Photo Steeve Tremblay)

DESBIENS (LT) - Le Syndicat des employés des Produits Desbiens et les dirigeants de la nouvelle entreprise, formée des actionnaires de Johnson et Johnson ainsi que de la St-Raymond, ont signé hier, un contrat de travail d'une durée de trois ans.

La signature de cette entente entre le nouveau syndicat et la nouvelle entreprise représente la dernière étape avant la relance de la vieille usine St. Raymond. Selon le vice-président à la recherche et développement de Johnson et Johnson Canada, Angello Ruffo, la production de mousse de sphaigme devrait commencer au second trimestre de 1989

En août 1987, les responsables de Johnson et Johnson parlaient d'une quarantaine d'emplois. Hier, le projet était moins ambitieux. Angello Ruffo a précisé que pour le lancement, 17 employés syndiqués seraient rappelés en plus de six employés cadres. Ces chiffres ne tiennent pas compte de l'exploitation de la mousse de sphaigme.

Nouveau contrat

Le nouveau contrat de travail a été négociée sur les bases de l'ancienne convention. Un programme de formation du personnel a également été prévu et il sera offert à une cinquantaine d'extravailleurs de l'usine. Le cégep de Jonquière a été choisi pour superviser ce programme de formation.



Louis Tremblay

Angello Ruffo précise que le nombre d'employés retenus pour la relance est temporaire. Des additions de personnel, jusqu'à une possibilité de 50, pourront être effectués à condition que le nouveau produit, une première au monde, remporte le succès escompté.

Les employés devront réussir le programme de formation offert. Le syndicat dispose toutefois d'une clause pour contester la décision de l'employeur advenant le cas ou un travailleur serait jugé incapable à remplir les fonctions. Les cours de formation seront adaptés pour les travailleurs afin de leur permettre de réussir adéquatement la formation.

Le vice-président à la recherche et développement s'est dit heureux de cette signature de contrat de travail. Les produits Desbiens Inc. souhaitent la réussite de ce nouveau produit et affirment avoir l'appui des travailleurs et de la population de Desbiens dans cette aventure.

Sécurité

Les responsables de l'entreprise conservent toujours la même discrétion sur le produit qui sera fabriqué à l'usine de Desbiens. Johnson et Johnson mène des recherches depuis 13 ans sur la mousse de sphaigme et ne veut pas que la reccette magique du produit absorbant tombe entre les mains d'une autre entreprise.

«L'armée américaine a utilisé la mousse de sphaigme comme pansement durant la première et la seconde guerre. L'utilisation a été abandonnée parce qu'il n'y avait pas de procédé de transformation rentable connu, et nous avons développé le procédé», précise Angello Ruffo, lui-même associé à cette recherche depuis maintenant 13 ans.

L'implantation de l'usine dans la région est étroitement liée à la qualité de la mousse de sphaigme qui recouvre les tourbières. L'usine des Produits Desbiens Inc. s'approvisionnera à partir des tourbières de Sainte-Marguerite et Saint-Ludger-de-Milot. La firme Fafard sera chargée de la cueillette de la matière première.

Le projet de relance de l'usine de Desbiens représente des investissements de l'ordre de $20 millions. Le nombre d'emplois semble très bas proportionnellement aux coûts de relance. Angello Ruffo a confiance en ce produit d'avenir, mais ne cache pas que l'expansion de l'usine est reliée à la réussite de la vente du produit.

Pour ce qui est de la matière première, la région a des réserves largement suffisantes. La mousse de sphaigme est en fait la mousse verte dans laquelle les grands-pères déposaient la truite pour la conserver. Celle qui l'on retrouve dans la région a des particularités importantes et ce n'est que pour cette raison que Johnson et Johnson a décidé d'implanter sa première usine de transformation dans la région.

Relance de l'usine

Turcotte commence à y croire

DESBIENS (LT) - Le président du syndicat CSN des extravailleurs de la St.Raymond, Claude Turcotte, peut maintenant croire à la relance de l'usine de Desbiens pour la première fois depuis sa fermeture en décembre 1981, même si le projet est beaucoup moins important que prévu.

Lors de l'annonce du projet en août 1987, Claude Turcotte avait déclaré qu'il croirait à la relance quand la fumée sortirait de la cheminée de l'usine. Hier, il a admis que la fumée ne sortait pas encore mais qu'au moins, il y avait des travaux de rénovation. Ce dernier a toutefois convenu que le projet avait diminué depuis l'annonce, mais qu'il était tout de même satisfait.

«Dans les circonstances, il s'agit d'un bon contrat de travail. Il n'y a pas un grand nombre de travailleurs pour la reprise mais nous comptons sur le bon fonctionnement de l'usine et la réussite du nouveau produit. Nous allons donner notre collaboration afin de faire un succès de cette relance et permettre à d'autres travailleurs de reprendre leur emploi», affirme le leader syndical étroitement lié à cette relance.

Actuellement, la liste de rappel du nouveau contrat de travail compe 73 noms. Lors de la fermeture, 125 noms étaient inscrits sur les listes syndicales. Claude Turcotte indique qu'il est inutile de créer des faux espoirs aux travailleurs et qu'il fallait avoir confiance en l'avenir.

Seconde relance

La relance de l'usine de Desbiens, réalisée par une longue série d'actions syndicales menées par les extravailleurs et la CSN, ne pouvait que réjouir le permanent syndical Clément Dufour, titulaire de ce dossier à la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN (FTPF).

«Souvent les gens accusent la CSN de fermer des usines. Dans la région, nous avons été associés de près à la relance de deux industries. La CSN a fait sa large part dans le sauvetage de la cartonnerie de Jonquière et maintenant, c'est au tour de l'usine de Desbiens.

Dans le cas de Desbiens, il est clair que la relance appartient aux syndiqués et personne ne peut leur enlever le mérite de ses longues années ou ce ne fut pas toujours facile», a déclaré Clément Dufour, tout en précisant que le gérant de la vieille usine, Victor Lachance, avait également fait sa part de travail.

Poursuites maintenues

Les ex-travailleurs maintiennent toujours les poursuites contre la compagnie St. Raymond. Ces poursuites concernent les indemnités de fermeture que l'employeur refuse toujours de verser.

Selon les informations fournies par le permanent syndical, la compagnie St. Raymond, en vertu de la loi sur les Normes du travail, doit au moins $525,000 aux travailleurs en incluant les intérêts. Les montants varient entre $3,000 et $5,000 pour les employés sur les listes syndicales au moment de la fermeture en 1981. Cette affaire se règlera devant les tribunaux et l'ancienne accréditation syndicale, liant les extravailleurs à la St. Raymond, a été maintenue.

Grève dans les cégeps

Lutte verbale avec Claude Ryan

MONTREAL (PC) — Maintenant que 20 assemblées étudiantes ont déclenché la grève générale illimitée, l'ANEQ trouve que "le mouvement est assez fort" pour que le ministre Claude Ryan "comprenne le bon sens" et s'engage à améliorer le régime de prêts et bourses.

Le secrétaire général de l'ANEQ Jacques Létourneau et l'agent de liaison Claude Dionne donnaient une conférence de presse hier à Montréal pour faire le point sur le mouvement de grève dans 19 cégeps et certains modules de l'Université du Québec à Montréal.

Selon l'Association nationale des étudiants du Québec, ce sont de 50,000 à 55,000 étudiants qui sont touchés par la grève dans les 19 cégeps et l'UQAM (dans les seuls modules d'arts et lettres et de sciences humaines, l'UQAM compte 12,000 étudiants).

Ce n'est donc pas la moitié des 45 cégeps qui ont voté en faveur de la grève, ni la moitié des 135,000 à 137,000 étudiants de cégeps.

Les chiffres cités à Québec par le ministre Claude Ryan sont fort différents. Selon lui, c'est plutôt entre 38,000 et 40,000 étudiants qui ont voté la grève et 48,000 qui ont voté contre.

L'ANEQ a entrepris des pourparlers avec le ministre Ryan sur le contenu de la réforme, mais ne compte pas abandonner la grève générale "tant qu'on n'aura pas obtenu des améliorations substantielles et significatives au régime des prêts et bourses".

L'association veut des engagements formels dès maintenant. Et elle les veut applicables dès la rentrée de septembre 1989. "Si M. Ryan ne veut pas nous accorder la diminution de la contribution parentale, qu'il fasse au moins une contre-proposition", lance M. Létourneau.

L'ANEQ n'a pas l'intention de limiter son action à la grève illimitée. En conseil central samedi à Québec, on étudiera la possibilité d'occuper des bureaux de députés et on organisera une manifestation nationale pour la semaine prochaine.

Aussi, les étudiants "harcèleront systématiquement le ministre Ryan partout où il se rendra" dans les cégeps, universités et colloques. Les étudiants "vont lui poser des questions sur les prêts et bourses" à chaque sortie publique, "jusqu'à ce qu'ils obtiennent des réponses satisfaisantes".

Produits anodiques

Alcan obtient un délai jusqu'à lundi

JONQUIERE (JSTP) – Le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) a accordé, mercredi, la reprise des activités du Centre de production des anodes d'Alcan, à condition que la société d'électrolyse ait remis en fonction l'un des deux épurateurs électro-statiques dès le lundi 7 novembre, à 18 h.

Si l'un des deux épurateurs du Centre des produits anodiques n'est pas fonctionnel d'ici là, le MENVIQ ordonnera l'arrêt complet du Centre jusqu'à ce que les réparations soient complétée

Toutefois, la reprise des activités sans l'assistance du système d'épuration des gaz augmentera l'émission de HAP dans l'atmosphère d'une tonne métrique, portant le nombre total de rejet à trois tonnes métriques par jours.

On se souviendra qu'à la suite d'une explosion dans le système d'épuration des gaz au Complexe de Jonquière, dimanche dernier, l'un des deux épurateurs a complètement été détruit tandis que le second a été sérieusement endommagé. Ce système permet de filter les émanations de goudrons et de gaz qui s'échappent des cheminées. Les opérations avaient donc été interrompues jusqu'à mercredi.

Environnement

Le responsable de l'information du MENVIQ, Réjean Langlois, soutient que son ministère a pris une décision ferme et réaliste en interdisant la poursuite des opérations du Centre si l'un des épurateurs n'est pas remis en fonction dès 18 h, lundi et que si le MENVIQ avait accordé ce délai, c'était parce qu'il s'agissait d'un cas de force majeure.

Au chapître des répercussions environnementales, le porte-parole du ministère s'est fait plus prudent. «Ca va accroître temporairement l'émission des HAP (qui contiennent certains BAP réputés cancérigènes) dans l'air ambiant, mais il est difficile d'en évaluer l'impact sur une courte période (cinq jours), poursuit Réjean Langlois. D'autant plus qu'il n'y a pas d'études épidémologiques qui démontrent que ça a un impact direct sur la santé de la population.»

Remise en état

JONQUIERE (JSTP)– Si l'un des deux épurateurs électro-statiques du Centre de production d'anodes n'est pas remis en état d'ici lundi soir, 18 h, Alcan devra envisager la possibilité de fermer temporairement quelques salles de cuve ou encore, d'en ralentir la production.

Le conseiller à l'information, Guy Ménard, a indiqué que la société possédait présentement une réserve d'anodes qui lui permettait de fonctionner encore sept jours, une fois que le délai accordé par le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) sera échu.

De plus, la société d'électrolyse pourra produire une réserve supplémentaire d'anodes d'environ sept jours, grâce à la permission du MENVIQ pour la reprise des activités de son Centre de production des anodes.

La compagnie pourra donc supporter la pénurie d'anodes pendant deux semaines.

«Nous avons commandé une série d'anodes à l'usine de Grande-Baie, mais il s'écoulera 21 jours entre le jour où l'on a placé la commande et celui où elle doit être livrée, précise M. Ménard.

Il pourrait donc y avoir une période de flottement, pour laquelle on a envisagé quelques scénarios, dont le ralentissement de la production ou la fermeture temporaire de salles de cuve.»

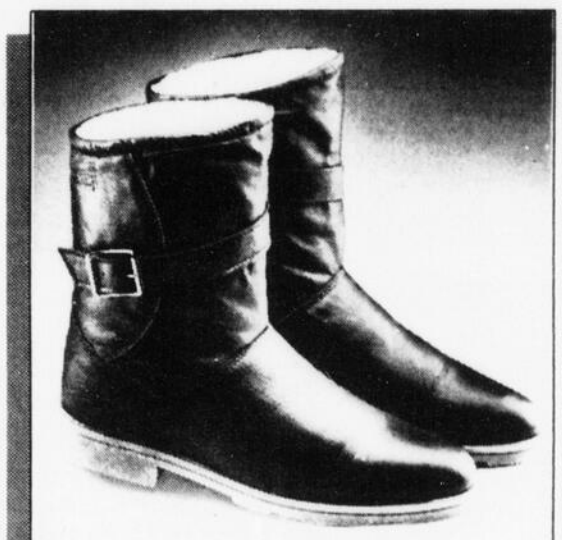
Présentement, les équipes de travail se relaient jour et nuit pour réparer l'épurateur électro-statique à temps.

SUPER SAMEDI SEARS

Pour plus de 350 autres offres spéciales, veuillez consulter notre cahier publicitaire de 8 pages actuellement en distribution!

VENEZ PROFITER DE NOS BONNES AFFAIRES POUR LA FAMILLE LE SAMEDI 5 NOVEMBRE 1988*

RABAIS 1/3
SUR TOUS LES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR POUR ENFANTS TELS BLOUSONS, MANTEAUX, TENUES DE NEIGE
Tailles 0-3X.
Vetements pour enfants



MOITIÉ PRIX
CHAUSSURES DE MARCHE 'WALK-A-THON' EN CUIR POUR HOMMES.
Noir, tan, bourgogne. Pointures assorties. Choix de plusieurs modeles. Ord. 70$.
34.99 La paire
Chaussures pour hommes

ARTICLES POUR BÉBÉS
LIT POUR BEBE No 65305. Ord. 129,99$ Ch. 109,99$
CHAISE HAUTE No 68104. Ord. 79,99$ Ch. 64,99$
PARC No 67285. Ord. 89,99$ Ch. 74,99$
MATELAS No 63132. Ord. 39,99$ Ch. 29,99$
Vetements pour enfants

RABAIS 1/3
BOTTES POUR HOMMES EN CUIR DOUBLÉES PELUCHE.
Noir ou brun. Pointures 7-12. No 3109, 3110. Ord. 75$.
49.99 La paire

QUEL BON PRIX!
UNE SELECTION DE MANTEAUX EN MELANGE DE LAINE.
69.99 ch.
Manteaux pour dames

RABAIS 40%
ASSORTIMENT DE CHANDAILS POUR GARÇONS ET FILLES
Taille 4-16

RABAIS 40%
ASSORTIMENT DE HAUTS EN TRICOT ET HAUTS MOLLETONNÉS.
Taille 4-16.
Vetements pour garçons et filles

RABAIS 45%
TOUS NOS COMPLETS FIORI! COULEURS SAISONNIERES. TAILLES 36-46. COUPE MOYENNE OU MODELES COURTS. Ord. 189.99$. 99.99 Ch.
Vetements habilles pour hommes

RABAIS 50%
JEANS EN DENIM POUR GARÇONS ET FILLES
Taille 4-16

RABAIS 40%
SÉLECTION DE VÊTEMENTS DE NUIT POUR GARÇONS ET FILLES.
Taille 4-16.

RABAIS 40 à 50%
SUR NOTRE SELECTION DE VESTONS SPORT DE MARQUE «OAKTON», ET «FIORI». COULEURS SAISONNIERES, TAILLES 36-46; COUPE MOYENNE, LONG, OU COURT.
Ord. 169.99$ Ch. 99.99$
Oakton. Ord. 149.99$. Ch. 79,99$
Fiori. Ord. 129.99$. Ch. 59,99$
Vetements habilles pour hommes

RABAIS 50%
HAUTS MOLLETONNES, HAUTS EN TRICOT 50% POLYESTER, 50% TRICOT. BLOUSES 65% POLYESTER, 35% COTON JUPES ET PANTALONS 100% COTON. COORDONNES A MOTIF HIPPOPOTAME.
Taille 4-6X Vetements pour fillettes

RABAIS 15$!
C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER! TRICYCLE POUR ENFANTS;
Nos 20245-6.
Jouets pour enfants. Ord. 39.99$. 24.99 ch.

RABAIS JUSQU'A 50%
LIQUIDATION DE CONTRE-PORTES! LA SELECTION SERA DIFFERENTE SELON LES MAGASINS. (CERTAINS MODELES PEUVENT ETRE ENDOMMAGES) PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI!
Renovation

Prix en vigueur le samedi 5 novembre 1988 jusqu'à epuisement des stocks

SEARS
. vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Etait' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 a 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**.

Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.



Candidate néo-démocrate

Françoise Gauthier cède à la tentation politique

NDLR - Le Quotidien entreprend aujourd'hui la publication de reportages sur les candidats des principaux partis politiques en lutte pour l'obtention d'un poste de député lors du scrutin du 21 novembre. Aujourd'hui, nous présentons le texte de la journaliste Johanne Saint-Pierre qui concerne la candidate néo-démocrate dans la circonscription de Jonquière, Mme Françoise Gauthier.



Johanne St-Pierre

LATERRIERE (JSTP) — Vous auriez demandé à Françoise Gauthier si elle avait l'intention de se lancer en politique à peu près à la même date l'année dernière, qu'elle vous aurait répondu par un «non» catégorique.

«La première fois que Maurice Bilodeau m'a approchée pour être candidate, je lui ai dit non, se rappelle-t-elle avec humour. J'étais au sommet de ma carrière et je n'envisageais pas la possibilité de tout laisser de côté pour faire de la politique.»

«Cependant, j'ai toujours été très attirée par la politique. Chez nous, on parlait beaucoup de politique et de sports autour de la table.» Françoise Gauthier est la fille de Jules Gauthier de Laterrière, (hé oui, la famille qui possède la belle maison centenaire de la rue Gauthier). Les Gauthier sont de tradition libérale.

Aussi, la candidature de Françoise pour le parti néo-démocrate n'a pas été prise au sérieux... du moins jusqu'à ce qu'ils soient mis devant les faits accomplis.

A 35 ans, Françoise Gauthier aime briser les barrières. Femme de tête, elle se révèle comme une personne entière, franche et passionnée par sa carrière. Elle n'aime pas les fourbes ou les menteurs.



LOISIRS — Quand elle ne travaille pas, Françoise Gauthier aime bien se délasser en lisant une intrigue policière ou en écoutant de la musique classique.

(Photo Jeannot Lévesque)

Bourreau de travail

Les journée de Françoise Gauthier commence très tôt: levée à 6 h 30; elle arrive à son bureau d'avocat vers 7 h 30 et consacre une heure à la lecture des journaux du matin, puis, à la jurisprudence.

Ensuite, ce sont les rencontres avec ses clients, les plaidoiries à la Cour, les rencontres avec les groupes de travailleurs en soirée. Après autant de vie publique, elle aime bien se retrouver seule chez elle, en compagnie d'un bon livre de Robert Ludlum par exemple, et une pièce de musique classique en sourdine. C'est là son petit côté pantouflard.



HISTORIENNE — Si elle n'avait pas été avocate, Françoise Gauthier aurait aimé être professeur d'histoire. Son petit chez soi reflète d'ailleurs son amour pour l'héritage du passé, comme en fait foi ce superbe harmonium.

(Photo Jeannot Lévesque)

Depuis sa tendre enfance, Françoise Gauthier rêve d'être avocate, attirée par le côté humanitaire de cette profession. «Mais ce n'est pas facile de garder cette humanité lorsque l'on est à la tête d'une petite entreprise privée», admet-elle avec une pointe de regret.

Françoise Gauthier est persévérante. Son oncle, Jules Gauthier, premier député de Jonquière, lui disait souvent, lorsqu'elle était enfant, qu'il la trouvait trop petite, qu'elle ne possédait pas la «shape» pour faire une avocate. Qu'à cela tienne, elle a quand même fait ses études en droit à l'Université de Sherbrooke.

Travailleuse acharnée, émotive et intense, elle essaie de ne plaider que les causes auxquelles elle croit vraiment. «Je ne peux plaider une cause si je n'y crois pas, explique-t-elle. Ca sort tout croche même si je fais de mon mieux.»

Et si...

Si elle n'avait pas été avocate, Françoise Gauthier aurait aimé être professeur d'histoire. La maison où elle vit seule présentement et le mobilier qui meuble son logement témoignent de son attirance pour l'héritage du passé.

Elle adore les enfants, même si elle n'en a pas. Ce sont donc ses petits neveux et nièces qui récoltent sa générosité. Son neveu Pierre-Paul, 9 ans, s'occupe de lui ramasser «des votes» et sollicite ses professeurs au primaire. Ce sont ces petites démonstrations spontanées qui font vibrer la corde sensible de la candidate néo-démocrate.

Enfin, si elle est entrée dans la course à la députation, c'est pour mettre ses expériences d'avocate au service de la population. Les droits des femmes et des travailleurs, qu'elle défend depuis bientôt 11 ans, sont ses deux fers de lance.

Demain: le candidat libéral Laval Tremblay.

En bref

Lavoie-Roux évasive

QUEBEC (JSTP) — La ministre de la santé et et des services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux, a répondu de façon très évasive, hier en Chambre, aux demandes pressantes de la député de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, au sujet de la pénurie de psychiatres à l'Institut Roland-Saucier.

La ministre Lavoie-Roux a indiqué «qu'elle avait déjà rencontré les médecins de l'Institut Roland-Saucier. Des représentations m'ont été faites par l'hôpital de Chicoutimi. Il y a une nouvelle demande qui a été adressée à mon bureau il y a quelques jours et nous allons répondre en conséquence».

En outre, Mme Lavoie-Roux dit attendre que le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) lui fasse parvenir un document concernant l'implantation d'un centre de crise, qui permettrait d'alléger un peu la tâche des deux psychiatres de l'Institut Roland-Saucier.

Lalonde récupère

MONTREAL (PC) — Ce n'est que cet après-midi que Pierre Lalonde devrait quitter le département des soins intensifs de l'hôpital Sacré-Coeur, de Montréal. Le chanteur serait alors admis dans une chambre.

C'est par mesure préventive que Lalonde, considéré comme polytraumatisé, est demeuré aussi longtemps sous observation constante.

Encore très souffrant à cause de ses côtes fracturées, le chanteur-animateur est toujours sous l'effet de calmants.

L'hôpital ne laisse donc passer aucun appel téléphonique et les visites sont interdites, sauf pour sa femme, Clare.

On prévoit que Lalonde devrait être hospitalisé durant une semaine. Sa convalescence risque par contre d'être beaucoup plus longue.

Solliciteur général

MONTREAL (PC) — Dans le cadre de la Semaine nationale de la prévention du crime, cinq prix du Solliciteur général du Canada ont été remis, hier, à des personnes, des groupes et des organismes qui ont mis sur pied et fait la promotion, au Québec, de programmes communautaires de prévention du crime.

Mme Monique Fortin, de Parents-Unis Repentigny, une association qui vient en aide aux victimes d'agression sexuelle, a reçu un des prix des mains du ministre fédéral du travail, Pierre Cadieux.

Les autres récipiendaires sont: Le Théâtre La Patère, qui complète depuis cinq ans la mission socio-éducative du YMCA de Québec; Yves Lebeau et Jocelyne Beaudry-Perreault, de Joliette, qui font de la prévention auprès d'adolescents en milieu scolaire et auprès de groupes de mésadaptés sociaux-affectifs; la compagnie Yoplait, qui, en collaboration avec le service de la police de la CUM, a produit un cahier à colorier sur le thème de la sécurité et la prévention; et le projet "Olympiques disons non à la drogue", qui a sensibilisé, plus tôt cette année, les jeunes de Gatineau aux dangers de la consommation de drogues.

Vente de stéroïdes

SOREL (PC) — Le plaidoyer de culpabilité enregistré, hier matin au palais de justice de Sorel, par André Pépin constitue la première victoire légale remportée par un corps policier canadien dans la lutte contre la vente et la possession illégale de stéroides anabolisants.



MERITE SCIENTIFIQUE - Christiane Foley et Virginia Chadenet du GREMM et Michel Dumas de la Société zoologique de Saint-Félicien sont les récipiendaires du prix «Damase-Potvin». Francine Dallaire a remporté le prix «Alphonse-Huard» tandis que Jean-Luc Bernier et Uday Nadkarmi ont remporté le prix «J.E.Alfred-Dubuc» au nom du Centre de recherche et de développement d'Alcan à Jonquière. Leurs collègues Sylvain Tremblay et Muskesh Jain n'apparaissent pas sur la photo.
(Photo Jeannot Lévesque)

SOLDE SOLDE SOLDE



LE MEILLEUR RADIAL TOUTES SAISONS

VECTOR P165/80R13 LNDT — 77.95

DIMENSION	PRIX DE SOLDE	DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P165/80R13 BBTE	87.95	P205/70R14 LNDT	111.95
P175/80R13 BBTE	93.95	P195/75R15 BBTE	111.95
P185/80R13 BBTE	97.95	P185/70R14 BBTE	112.95
P185/75R14 BBTE	100.95	P205/75R15 BBTE	115.95
P195/75R14 BBTE	103.95	P215/75R15 BBTE	121.95
P195/70R14 LNDT	107.95	P225/75R15 BBTE	126.95
P205/75R14 BBTE	109.95	P235/75R15 BBTE	131.95

RADIAL TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE

TIEMPO P155/80R13 BBTE — 54.95

DIMENSION	PRIX DE SOLDE	DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P165/80R13 BBTE	61.95	P205/75R15 BBTE	81.95
P185/80R13 BBTE	67.95	P215/75R15 BBTE	86.95
P185/75R14 BBTE	73.95	P225/75R15 BBTE	92.95
P195/75R14 BBTE	75.95	P235/75R15 BBTE	97.95
P205/75R14 BBTE	78.95		

PICK-UPS, FOURGONNETTES, VR

WRANGLER ST 215/75R15 C6 LN — 99.95

DIMENSION	PRIX DE SOLDE	DIMENSION	PRIX DE SOLDE
WRANGLER ST		WRANGLER AT	
215/85R16 C6 LN	118.95	195/75R14 C6 LNDT	104.95
235/75R15 C6 LBD	124.95	215/75R15 C6 LNDT	110.95
235/85R16 E10 LN	145.95	235/75R15 C6 LNDT	119.95
WRANGLER AT/RV		215/85R16 D8 LNDT	130.95
27-850R14 C6 LBD	122.95	235/75R15 D8 LNDT	132.95
30-950R15 C6 LBD	142.95	235/85R16 D8 LNDT	136.95
31-1050R15 C6 LBD	157.95	800R16.5 D8 LNDT	137.95
31-1150R15 C6 LBD	174.95	750R16 D8 LNDT	139.95
		225/75R16 D8 LNDT	143.95
		875R16.5 D8 LNDT	148.95
		950R16.5 D8 LNDT	157.95

PNEU DE PERFORMANCE ÉCONOMIQUE

EAGLE ST HAUTE PERFORMANCE P175/70R13 LBR — 84.95

DIMENSION	PRIX DE SOLDE	DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/70R13 LBR	90.95	P225/70R14 LBR	115.95
P195/70R13 LBR	93.95	P235/60R14 LBR	115.95
P205/60R13 LBR	96.95	P225/70R15 LBR	120.95
P195/70R14 LBR	101.95	P245/60R14 LBR	123.95
P195/60R14 LBR	103.95	P235/70R15 LBR	123.95
P205/70R14 LBR	106.95	P245/60R15 LBR	130.95
P215/60R14 LBR	106.95	P255/60R15 LBR	134.95
P215/70R14 LBR	110.95	P275/60R15 LBR	150.95
P215/65R15 LBR	113.95		

PNEU DE PERFORMANCE TOUTES SAISONS

EAGLE GT+4 HAUTE PERFORMANCE P195/70R14 LNDT — 117.95

DIMENSION	PRIX DE SOLDE	DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/70R14 LBR	125.95	P195/70HR14 LBR	151.95
P215/60R14 LNDT	127.95	P195/60HR14 LBR	154.95
P215/65R15 LNDT	132.95	P215/60HR15 LBR	154.95
P205/60R15 LNDT	134.95	P205/60HR14 LBR	155.95
P185/0HR13 LBR	136.95	P225/60HR14 LBR	163.95
P215/70R15 BBE	136.95	P235/60HR14 LBR	170.95
P215/60R15 LNDT	137.95	P225/70HR15 LBR	180.95
P225/70R15 LBR	141.95	P245/60HR15 LBR	201.95
P215/65R15 LBR	150.95	P255/60HR15 LBR	210.95

MEILLEUR ACHAT POUR PETITES VOITURES

DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
CORSA GT		INVICTA	
P155/80R13 LNDT	56.95	P185/70R14 BBTE	89.95
P175/70R13 LNDT	64.95	INVICTA GL	
INVICTA		P175/70R13 LNDT	64.95
P185/70R14 LNDT	84.95	P205/70R14 GL BBTE	95.95

GARANTIE A L'ECHELLE NATIONALE - PROTECTION CONTRE LES RISQUES ROUTIERS OFFERTE EN OPTION

MasterCard VISA

SPECIAL:

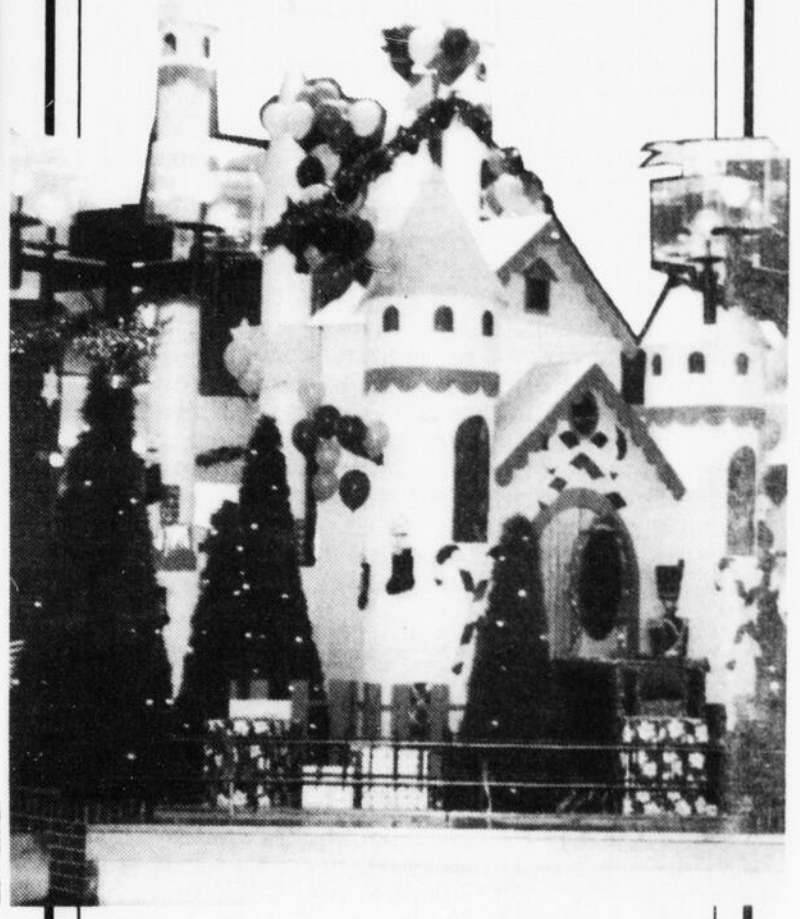
2 pneus posés, balancés électroniquement — $14.95

Royaume Rechapex
Rue Bersimis
(Entrée du Parc industriel)
(St-Paul)
CHICOUTIMI **543-5555**

Centre du pneu Jeannois inc.
300, du Pont Sud ALMA
Tél.: **668-7988**

Goodyear. Comptez sur nous.

DEMAIN
13h00
A PLACE DU ROYAUME
J'ARRIVE A MON
NOUVEAU PALAIS



ACCOMPAGNÉ DE MES LUTINS, JE DISTRIBUERAI DES BALLONS, DES BONBONS, DES SURPRISES.

JE VOUS ATTENDS,

Le Père Noël

place du royaume

Commentaire

Les lecteurs ont le goût de s'exprimer

Le courrier des lecteurs est exceptionnellement abondant depuis quelques semaines.

Les campagnes électorales en sont la cause principale. Les plus ardents partisans cherchent toutes les voies disponibles pour transmettre leur foi dans un parti, son chef ou un candidat.



Bertrand Tremblay

Il faut procéder à une sélection judicieuse pour transmettre les opinions dominantes sans se prêter à la propagande des organisations. Notre souci d'une information équilibrée et l'espace restreint consacré aux lettres ouvertes nous obligent aussi à abréger les textes et à rejeter les manifestations de propagande.

A Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin et son prédécesseur Claude Richard se livrent un débat fort animé autour notamment du projet suspendu de la marina et du concept de la mairie à plein temps. Les fidèles compagnons du maire sortant se montrent très vigilants si on compare le nombre de leurs lettres ouvertes à la discrétion du camp adverse.

Au fédéral, c'est le délire même si la campagne des candidats de la région n'a pas encore atteint l'intensité habituelle. Une édition ne suffirait pas à reproduire toutes les opinions reçues.

Les deux débats télévisés ont suscité des réactions diverses. Après les avoir visionnés aux réseaux français et anglais, un militaire de Bagotville écrit en avoir conservé un goût amer. "On a l'impression que le plaisir de l'un est de contredire l'opinion de l'autre."

Le libre-échange suscite la méfiance chez tous les correspondants qui se sont exprimés sur le sujet. Marlène Côté, de Saint-Félicien, craint les conséquences de l'entente sur les emplois, "nos valeurs, et notre qualité de vie". Quant à l'avocat-écrivain W.-H. Girard, de Roberval, il rappelle qu'en 1910, ce sont les libéraux de Sir Wilfrid Laurier qui préconisaient "la réciprocité des échanges commerciaux avec les Etats-Unis" alors que les conservateurs de Sir Robert Borden s'y opposaient farouchement. Le peuple a donné raison aux opposants.

Nos cégépiens raisonnent mieux

Dans cet amas de lettres ouvertes, deux "rectifications" méritent des explications. Celle de Denis Gagné, du comité d'environnement de Chicoutimi, a déjà été diffusée à la radio régionale. L'auteur s'indigne du titre "L'Alcan est une fabrique de cancers" placé sur le texte qu'il avait plutôt coiffé ainsi: "Oui M. Lévis Desgagné, l'Alcan pollue". Le communiqué mentionnait le rejet dans l'atmosphère de 35 tonnes de BAP, "le produit le plus cancérigène de la planète."

L'autre précision provient de Paul-David Roy, membre de l'exécutif de l'Association des étudiants du cégep de Chicoutimi. Relevant la réflexion publiée le 29 octobre, il nous reproche d'avoir prétendu qu'à peine 150 étudiants sur 5,000 ont participé à l'assemblée générale spéciale qui a décrété, la semaine dernière, une grève de trois jours. "Or, plus de 1,500 étudiants et étudiantes sur une possibilité de 2,900 au cégep de Chicoutimi étaient présents, soit la plus importante assemblée générale étudiante des dix dernières années."

Mon propos ne visait pas Chicoutimi, mais bien "des assemblées" ailleurs au Québec, comme le ministre Claude Ryan l'a déploré.

Les cégépiens de Jonquière, d'Alma et de Chicoutimi ont même déjoué la manipulation des agitateurs de l'UQAM, ces professionnels de l'agitation qui ont fait main basse sur l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEEQ). Seuls ceux de Saint-Félicien réalisent mais un peu tort ce qu'il en coûte de prêter l'oreille aux sirènes de la revendication irréfléchie. Après avoir adhéré à l'ANEEQ, ils en deviennent les otages.

Si les dirigeants de l'ANEEQ, qui sont perçus comme des sénateurs de la communauté collégiale, croient pouvoir encore transformer les cégépiens en automates pour faire chanter le gouvernement, ils se trompent.

En ne mobilisant que le tiers des étudiants, ils subissent un échec majeur. Leur action ne revêt plus la légitimité nécessaire. Le ministre Ryan devrait en profiter pour dialoguer avec les groupes responsables afin d'appliquer la réforme attendue le plus tôt possible.

Avenir des salles de cuves d'Alcan

Lévis Desgagné veut un débat de fond



Au fil du temps

Les conservateurs décrètent une alerte générale

Brian Mulroney doit renverser la vapeur d'ici le prochain week end s'il veut éviter que l'effet d'entraînement dans les sondages, dont bénéficie actuellement son principal adversaire, John Turner, ne tourne définitivement à la catastrophe.

Si le premier ministre sortant ne parvient pas, au cours des prochaines 72 heures, à réaligner le tir de son artillerie lourde, le rendez-vous du 21 novembre de son parti avec la victoire risque d'être irrémédiablement compromis.

Le premier ministre sortant, en donnant l'impression d'avoir péché par excès de confiance durant les trois premières semaines de la campagne électorale, se voit obligé de composer depuis quelques jours avec une cote de popularité dramatiquement en baisse et des sondages prédisant une victoire des libéraux.

Pour avoir voulu également se tenir de manière par trop ostentatoire au-dessus de la mêlée, lors des débats télévisés des 24 et 25 octobre dernier, Brian Mulroney n'a fait que conforter le sentiment de pitié (ne demandant qu'à s'exprimer) que l'électorat canadien nourrissait pour John Turner. Comme ce dernier n'avait rien à perdre et qu'il ne pouvait descendre plus bas dans la ferveur des électeurs, il a mis le paquet devant les caméras.

Si la prestation de John Turner a pu paraître un peu mièvre aux habitués de ce genre de débat, elle a tout de même eu son effet, étant donné que Brian Mulroney, dans la peau du premier de classe trop sûr de ses moyens,



Carol Néron

ne semblait accorder qu'une attention mitigée à ce qui se passait autour de lui.

Résultat: les Conservateurs se replient sur tous les fronts à un peu plus de deux semaines seulement de l'ultime test électoral, qui donnera un nouveau gouvernement aux Canadiens.

Brian Mulroney, en tête des sondages depuis un an et demi, a sans doute jugé un peu rapidement que la partie était gagnée d'avance quand il a invité les Canadiens à son grand party électoral. Or, on ne le dira jamais assez, rien, absolument rien n'est gagné d'avance en politique. Il faut constamment attaquer, séduire, convaincre et polir son discours, quelle que soit sa cote de popularité et celle du parti que l'on représente. Le chef conservateur, en oubliant d'appliquer ce principe élémentaire, vient de mettre sérieusement en péril sa réélection comme premier ministre du Canada.

La dégénérescence spectaculaire de la popularité des Conservateurs aurait pu être évitée car, d'une certaine manière, elle était prévisible. Un parti politique, aussi populaire qu'il soit, se doit d'entretenir consciencieusement son image de marque. Ce q'ont omis de faire les Conservateurs; si un oubli de ce genre peut être rétabli avec un peu d'attention en temps normal, tel n'est pas le cas en campagne électorale, alors que chaque jour qui passe est un clou enfoncé dans le cercueil du parti trop dissipé pour voir à son affaire.

La situation dans laquelle surnage avec difficulté Brian Mulroney pourrait résulter d'un manque d'expérience. Autant le premier ministre que ses stratèges viennent d'apprendre à leurs dépens que la politique, sévère et cruelle, ne pardonne pas le moindre faux pas, encore moins la plus infime erreur d'interprétation.

Au pire, si Brian Mulroney n'arrive pas à stopper l'hémorragie, les Conservateurs peuvent perdre leur droit de cuissage sur l'électorat canadien, le 21 novembre. Au mieux, si le premier ministre arrive seulement à parer au plus pressé, il pourrait garder le contrôle aux Communes, sur la base d'un gouvernement minoritaire. Dans les deux cas, ce serait une défaite.

Vraiment, Brian Mulroney n'a plus le temps de tergiverser. Il doit foncer, sinon il risque de perdre même sa chemise.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Depôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

En bref

Démarche

MONTREAL (PC) — L'ancien boxeur Reggie Chartrand et ardent apôtre de la lutte contre l'avortement, tente une ultime démarche, cette fois devant nul autre que M. Javier Perez de Cuellar, secrétaire général des Nations Unies.

Dans un document qu'il vient d'envoyer à M. de Cuellar, M. Chartrand affirme que le Dr Henry Morgentaler "et d'autres" se sont rendus coupables de rien de moins qu'un "génocide" et de crimes contre l'humanité.

M. Chartrand, bien connu aussi pour ses prises de position ultra-nationalistes, s'inquiète aujourd'hui de la survie du Canada: "Le peuple québécois et le peuple canadien souffrent de dénatalité et ne se reproduisent plus," souligne-t-il.

Francophonie

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois n'a encore reçu aucune indication d'Ottawa que le Québec possédera sa propre équipe aux premiers Jeux de la francophonie qui se dérouleront au Maroc l'été prochain.

C'est ce qu'a fait savoir hier à l'Assemblée nationale le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche Yvon Picotte en réponse à des questions de la députée péquiste Carmen Juneau.

Celle-ci s'est inquiétée davantage en rappelant une déclaration du ministre canadien responsable du sport amateur Jean Charest, le 17 septembre dernier à Seoul, qui expliquait que le Québec, pas plus qu'une autre province, ne pourrait présenter sa propre équipe aux Jeux du Maroc.

Entreposage de BPC

Les industries doivent se conformer

JONQUIERE (JSTP) — Les industries Alcan, Abitibi-Price et Mines Camchib devront identifier clairement les lieux où ils entreposent plus de deux tonnes de BPC.

Ils devront corriger l'affichage de ces lieux afin de se conformer à l'article 2.1 du règlement sur les déchets dangereux, entré en vigueur le 15 octobre dernier.

De plus, Mines Camchib devra se munir d'un plan d'urgence tel qu'exigé par l'article 2.6 du règlement modifiant celui sur les déchets dangereux, en vigueur depuis la mi-septembre.

Les trois industries ont été avisées, par écrit, des correctifs à apporter. Si elles ne s'y soumettent pas dans les délais prévus, le ministre Clifford Lincoln a précisé qu'il prendrait les mesures nécessaires pour s'assurer du respect des exigences environnementales spécifiques aux BPC.

Rappelons que le MENVIQ vient de terminer la première phase d'une vaste opération provinciale, durant laquelle il fait l'inventaire et l'inspection de tous les lieux d'entreposage de déchets dangereux.

La seconde étape consistera à compléter la tournée des lieux où sont entreposés moins de deux tonnes de BPC, d'ici le 30 novembre. Les sites contenants d'autres déchets dangereux seront inspectés d'ici le 30 mars 1989.


Robert Claveau
Un seul endroit

"NOUVEAU SERVICE"
Prix inégalables

BATTERIE SPECIALITE Enr.
- Vente, Réparation,
- Entretien de batteries
- Industriel, Commercial
- Automobiles, etc.
- Distributeur Varta

1671 boul St-Paul 545-7300

loto-québec **Résultats**

Tirage du 88-10-02

LOTTO 6/49 Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

3 7 23 28 31 49

No complémentaire: 9

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	456 634,20$
5/6 +	17	40 589,70$
5/6	545	968,20$
4/6	25 696	39,50$
3/6	411 824	10,00$

VENTES TOTALES: 18 171 580,00$

PROCHAIN GROS LOT 88/11/05 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

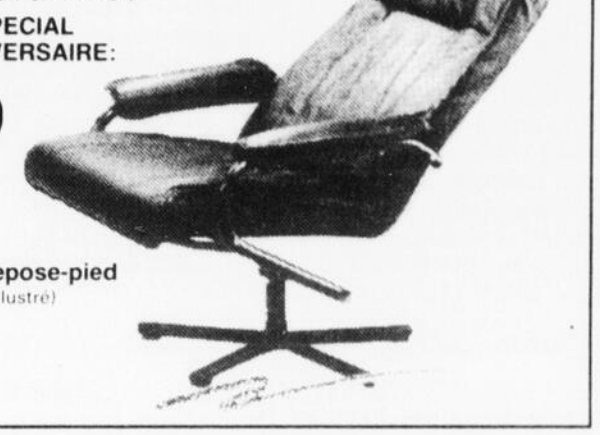
ANNIV

VENTE ANNIVERSAIRE

Variations d'orientations. Choisissez votre direction; pivotez côté nord ou étendez-vous côté sud! Fauteuil et repose-pied recouverts de cuir (arrière du fauteuil en P.V.C.)

SPECIAL ANNIVERSAIRE:

$499



incluant repose-pied (non illustré)

90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip
Voir conditions en magasin

Zip INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay



LA DROGUE À L'ÉCOLE PRIMAIRE

On sait que la drogue circule dans les écoles primaires.

Plus possible de jouer à l'autruche.

Alors faut-il montrer les dangers de la drogue à nos enfants dès l'école primaire?

Droit de parole
avec **Claire Lamarche**
Réalisation: Marshall Johnson

Ce soir 20h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER Radio Québec

Fourre-tout



Mère canadienne de la Croix d'argent

Dans le cadre de la campagne du coquelicot de la Légion royale canadienne, c'est Mme Albertine Lessard, 105 ans de Chicoutimi, qui a été choisie la mère canadienne de la Croix d'argent. Cette décoration est destinée à une mère dont un fils est décédé outre-mer pendant la dernière guerre. Le fils de Mme Lessard est mort à 18 ans. Il travaillait sur un bateau de la compagnie Alcan, et leur navire a été coulé dans le Triangle des Bermudes, en décembre 1941, quelque temps avant que les Etats-Unis entrent en guerre contre le Japon après l'attaque de Pearl Arbour. Sur la photo, Mme Lessard est en compagnie de M.Albert Jean, président de la campagne du coquelicot (à gauche) et M.Roger Labelle, président de la Légion royale canadienne de Chicoutimi et commandant du district Saguenay.



Serres Dame-Nature à Saint-Gédéon

Le 30 octobre dernier, les actionnaires de l'entreprise «Serres Dame-Nature» de Saint-Gédéon procédaient à l'inauguration de leurs nouvelles installations. En fait, l'entreprise a consacré $150,000 pour la rénovation des serres qui existent depuis 12 ans déjà. Cinq nouvelles serres ont été ajoutées, un centre d'emballage et de chargement a été construit et divers équipements modernes ont été installés pour améliorer la culture ornementale en serres. Etaient présents lors de l'inauguration trois des actionnaires Yves Solomon, Ann Grantham et Raymond Rouleau. Le député Jacques Brassard était sur place de même que le Secrétaire d'Etat Lucien Bouchard. Les «Serres Dame-Nature» opèrent sur une base annuelle et procure du travail régulier à sept personnes. Précisons que six grossistes de Québec et de Montréal, entre autres, s'approvisionnent à cet endroit.

Les Langlois

Les Langlois d'Amérique ont célébré l'été dernier le 350e anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre à Beauport près de Québec.

L'événement a remporté un vif succès et les responsables de l'Association des Langlois d'Amérique veut joindre d'autres membres de cette famille. Actuellement, l'Association compte 200 membres. Ceux qui désirent joindre les rangs de l'Association doivent écrire à Richard Langlois 2134, rue Normand Fleurimont, Québec J1G 3V3.

A Dolbeau

Dans le cadre de la Semaine des sciences, les responsables de la bibliothèque municipale de Dolbeau organisent une causerie avec Yvon Maranda, professeur au département des sciences fondamentales de l'UQAC. La rencontre aura lieu samedi, le 5 novembre, à 15h, à la salle d'exposition (2e étage) de la bibliothèque municipale de Dolbeau sur le boulevard Walberg. Bienvenue à tous.

Tirage

Le tirage d'un four micro-ondes attaché à l'achat d'un macaron vendu par le Fonds de dotation du centre hospitalier de Jonquière s'est déroulé le 30 octobre dernier au Foyer des loisirs de Jonquière lors de la journée de la santé.

Le numéro gagnant est le 0953. La personne gagnante est priée de s'adresser au bureau de l'organisme au numéro de téléphone 547-3651 au poste 336.

Semaine des Clubs K

Le Club K de Roberval célèbre la semaine internationale des Clubs K qui se tiendra du 6 au 12 novembre.

Ce regroupement de jeunes offre divers services à la communauté et ce, à titre bénévole. Par exemple, l'année dernière les membres du Club K de Roberval ont passé plusieurs heures à l'hôpital de l'endroit dans le but d'aider et de distraire des personnes qui sont hospitalisées à long terme. Si des personnes ou des groupes désirent obtenir des informations sur ce club, on contacte Annabelle Guay au 275-1570.

Service budgétaire

Le Service budgétaire populaire de Jonquière invite les personnes intéressées à une nouvelle série de rencontres sur l'apprentissage de la technique du budget familial. La première rencontre aura lieu le mercredi 23 novembre, à 19h, au 3971 de la rue du Vieux-Pont à Jonquière. Si vous désirez des informations sur le sujet, communiquez avec Romane Saint-Gelais au 542-8638.

Filles d'Isabelle

Les membres du Cercle Elizabeth de Chicoutimi des Filles d'Isabelle ont procédé, le 3 octobre dernier, à la nomination d'un nouveau conseil exécutif.

La Régente est Mme Lucienne Pilote et l'ex-Régente, Mme Jeanne-d'Arc Gravel. Les autres membres du bureau de direction sont: Alice Rioux, Vice-Régente; Madeleine Simard, secrétaire financière; Ginette Girard, secrétaire archiviste; Françoise Boivin, secrétaire trésorière; Gilberte Tremblay, première syndic; Edith Tremblay, deuxième syndic et Pâquerette Girard, troisième syndic.



Centre d'animation des aînés

Samedi dernier, au centre communautaire Christ-Roi de Chicoutimi c'était le grand Bercethon du Centre d'animation des aînés de Chicoutimi. C'est le premier président de l'organisme, Laurent Girard (à droite), qui a coupé le ruban inaugurant le Bercethon. A gauche, on reconnait le président actuel du centre, Jean-Marcel Gignac. Les deux hommes sont entourés des membres du conseil d'administration.

Votre dossier de santé

Lorsque vous vous présentez dans un centre hospitalier où à tout autre établissement de santé pour obtenir des soins, cet établissement est obligé de tenir un dossier à votre nom. Il va de soi que votre dossier de santé contient des renseignements de nature très personnelle. Bien sûr,



Gilles Lalancette

certaines personnes ont accès à votre dossier et peuvent ainsi prendre connaissance des renseignements intimes qui vous concernent. Or, la loi exige que tous les éléments contenus dans votre dossier soient traités confidentiellement.

L'archiviste médicale

C'est justement le travail de l'archiviste médicale de voir à ce que tous les renseignements dans le dossier d'un bénéficiaire soient conservés à l'abri des indiscrétions et ne soient divulgés que dans les circonstances permises par la loi. Seuls les professionnels qui vous traitent (ceux-ci sont liés par le secret professionnel), ont accès aux informations vous concernant. C'est vous, en dernier recours, qui décidez si d'autres personnes peuvent avoir accès aux informations contenues dans votre dossier.

«La confidentialité, c'est important

Ainsi, afin de sensibiliser autant les bénéficiaires de leurs droits à la confidentialité que le personnel des établissements de santé à leurs obligations, l'Association des archivistes médicales lance, durant la semaine du 20 au 26 novembre, une vaste campagne d'information au secret professionnel dans tous les établissements du réseau de la santé au Québec. Le thème de cette année est «La confidentialité, c'est important». Essentiellement, les archivistes médicales vous invitent à poser toutes les questions pertinentes concernant la confidentialité des dossiers médicaux. Du même coup, elles espèrent que vous vous sentirez plus confiant pour collaborer avec le personnel de l'établissement afin de lui transmettre toutes les informations qui peuvent simplement aider à améliorer votre santé. Dans les divers établissements de la région, des stands d'information seront aménagés au cours de cette semaine. Une affaire intéressante et qui vous concerne.

Elections à Saint-Honoré

Jean-Guy Tremblay accuse Desbiens

SAINT-HONORE (CC) - Jean-Guy Tremblay, maire sortant de Saint-Honoré, reproche au député Hubert Desbiens de faire de l'ingérence dans la campagne électorale qui se déroule présentement dans cette municipalité.

Il reproche en fait au député péquiste de Dubuc d'avoir fait parvenir à tous les citoyens de Saint-Honoré la copie d'une lettre expédiée, le 27 octobre dernier, à l'ancien maire Pierre Lavoie, par suite d'une confirmation demandée par ce dernier.

L'ancien maire avait en effet, par le biais d'une missive datée du 3 octobre dernier, exigé des explications relatives à l'octroi d'une subvention du député au Regroupement des citoyens de Saint-Honoré. Dans sa lettre, le député Desbiens précise qu'il a accordé, non pas une, mais deux subventions au Regroupement des citoyens: une première de $300 en 1987-88 et une seconde de $3,500 en 1988-89.

Il joint en outre à sa réponse une lettre (datée du 27 juillet 1988) du ministre Yvon Picotte qui, comme ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, informait Léo Laberge, du Regroupement des citoyens de Saint-Honoré, que cette assistance financière était accordée pour la réalisation des activités de loisir dans son milieu. «Ce motif est invraisemblable, soutient Jean-Guy Tremblay, puisque le Regroupement des citoyens est devenu un simple parti politique et ne s'occupe par



Claude Côté

conséquent aucunement de réaliser des activités de loisir dans son milieu.»

En effet, selon le maire sortant, le Regroupement des citoyens a présenté six candidats chargés de faire la lutte au maire et à cinq postes de conseillers. «Seule la conseillère sortante Marie-Luce Martin a été réélue par acclamation lors de la récente assemblée de mise en candidature», dit-il. De plus, à la mairie, Jean-Guy Tremblay doit affronter le président du Regroupement des citoyens, Michel Tremblay. «Le Regroupement des citoyens est donc très loin d'une simple organisation de loisirs», soutient Tremblay.

C'est pourquoi le geste posé par le député Hubert Desbiens constitue, selon le maire sortant, de l'ingérence dans la présente campagne électorale. «L'occasion pour le député de se faire valoir sur le plan des réalisations est vraiment mal choisie», affirme Jean-Guy Tremblay, qui trouve qu'il est mal venu qu'un député se mêle ainsi d'une campagne municipale.

Après le référendum du 3 juillet dernier qui a entraîné la démission de l'ancien maire Pierre Lavoie et qui a tant divisé la population, le conseil a choisi, selon Jean-Guy Tremblay, de respecter le voeu de la population qui s'était exprimée démocratiquement et qui ne veut pas d'enfouissement sanitaire sur son territoire.

«Nous voulons désormais être positifs et notre objectif est de refaire l'unité dans la population», dit-il.



EXPERIENCE - Maire sortant, Jean-Guy Tremblay a succédé à Pierre Lavoie, en juillet dernier, après 11 années d'expérience comme conseiller municipal.

BRACONNER c'est voler!

MERCERIE
Le Gentleman
405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie Lessard sur la Côte)
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
Benoit Girard Copropriétaire
Tony Bar Copropriétaire

TOUJOURS DU NOUVEAU AU CUIR JANIRO
VESTE DE CUIR D'AGNEAU (NOIR SEULEMENT)
SUPER SPECIAL $249 - $259
(Jusqu'à épuisement)
JUSQU'A 70% DE RABAIS DU PRIX DE LA MARCHANDISE
Le plus grand choix au Saguenay-Lac-St-Jean de vestons de cuir dernière mode.
Pour ELLE et LUI
CUIR JANIRO inc
1385, Des Champs-Elisées, Chicoutimi Tél.: 693-9222
Arrière de Place du Royaume

C'est payant de se rendre à Rivière-du-Moulin
VENTE D'ÉCHANTILLONS DE PLANCHER
30% à 50% de rabais
Bibliothèque mélamine 3mcx $499.95
LAVEUSE SÉCHEUSE
$917.95
GENERAL ELECTRIC
Laveuse W531 GW 6 cycles
Sécheuse D531 GW 6 cycles
Le modèle diffère de la photo
Set de chambre en mélamine 11 mcx $995.95
GRATUIT 1 matelas Kiro Medical 54" à l'achat d'un set de chambre
Meubles FERNAND MARCOTTE inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Votre horaire télé

VENDREDI 4 NOVEMBRE

5h00

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — THE BUSINESS FILE
SE — AMERICAN WARRIOR (2h.)

5h30

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — TIMES HARVEST
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

5h54

CFER — AU CENTUPLE

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — WORK AND SOCIETY
WVNY — BODY BY JAKE
FC — LITTLE WHITE LIES (1h.30)

6h24

CFER — C'EST DU SPORT!

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h.15)
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.) Reprise de jeudi, 23h00.
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — ROBOTECH
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
WTVS — VOICES AND VISIONS MARIANNE MOORE: IN HER OWN WORDS. (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS! (1h.)
FC — THE YOUNG MAGICIAN (2h.)
SE — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC
TSN — THE NHL TONIGHT (R) (3h.)

8h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR
R.-Q. - CIVV — DE FAMILLE EN FAMILLES SOCIALISATION. L'évolution du cadre familial comme groupe social et lien de rapports sociaux. Un cours de l'Université Laval. (1h.)
SE — DÉFENSEURS DE LA TERRE

8h15

CKRS - CBFT — BOBINO
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

CKRS - CBFT — BONJOUR SANTÉ
WTVS — LEARN TO READ
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS
SE — COMME UN TORRENT (2h.30)

8h45

CBJET — HATHA YOGA
CF — MADAME PEPPER POT

9h00

CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chronique: mode avec Nika Bernard. (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — ZOOBILEE ZOO

9h30

CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — GIVE & TAKE
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
FC — REAL MEN (1h.30)

9h45

WTVS — AMERICA PAST

10h00

CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN RETOUR DES AGENTS TRÈS SPÉCIAUX. (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED Un cours offert par l'Université Concordia. (1h.)
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO PEAU D'ÂNE (dern. de 5).
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE Inv.: Roberston Davies, écrivain.
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — GRISU, LE PETIT DRAGON
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de jeudi, 15h00.
CFCF — DEFINITION
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL ÂGE
R.-Q. - CIVV — SCIENCE AND CULTURE Un cours offert par l'Université Concordia.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — GROWING PAINS
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
FC — DEAD OF WINTER (2h.)
SE — PASSE-TEMPS FAVORIS (1h.30)

11h15

CKRS — ANIMATION ILLLIMITÉE

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — DURRELL EN RUSSIE AU-DELÀ DE LA FORÊT. Documentaire.
R.-Q. - CIVV — LES MARIS DE CES DAMES
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
CF — HIBOU CHOU GENOU
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU L'HYPNOTISEUR.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW THE FIVE MINUTE DRESS.
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de jeudi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h12

CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.18)

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI Inv.: les Stardust, Carole Lockwell, lauréate du Festival de la chanson de Granby 88, Bernard Proulx, monologuiste. (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de jeudi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — NEW SOUTHERN COOKING WITH NATHALIE DUPREE
WVNY — LOVING
CF — PAS DE PITIÉ POUR LES CROISSANTS
SE — LE BONHEUR A ENCORE FRAPPÉ (1h.30)
TSN — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LE MERCENAIRE. (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de jeudi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — MATH WORKS
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS
FC — KANGAROO (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
WTVS — WHAT'S IN THE NEWS
CF — MADAME PEPPER POT

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LE DERNIER MATCH. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — RAMONA
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE

14h00

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE (1h.) Reprise de jeudi, 21h00.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — BIBIFOC
SE — PARTY SURPRISE (1h.30)
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

14h15

CKRS - CBFT — CINEMA LE CLUB DES MONSTRES. (1h.45)

14h30

CBJET — TALKABOUT
CJPM — K-2000 LA LIBERTÉ OU LA MORT avec David Hasselhoff et Edward Mulhare. — Michael s'inscrit comme pilote pour participer à une course afin de découvrir le responsable d'actes de sabotage. (1h.)
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

14h45

CF — PADDINGTON

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le couple de la semaine, Restaurants, La revue des revues, sports/loisirs, L'invité de la semaine et Le courrier de Marguerite. (1h.) En reprise lundi prochain 11h00.
lufil CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — CORPS VIVANT LA PUISSANCE MUSCULAIRE. Reprise de samedi, 13h00.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE EDITION)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
FC — THE PRINCESS BRIDE (2h.)
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER TOUT EST BIEN.
TV5 — MON OEIL (1h.) Reprise de jeudi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — ANOTHER PAGE
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
SE — LES MERCENAIRES DE L'OR (2h.15)
TSN — BENSON AND HEDGES CUP CRICKET (R) (1h.)

15h45

CF — MADAME PEPPER POT

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — TIME OF YOUR LIFE
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE BIEN PRIS QUI CROYAIT PRENDRE. REPRISE
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE DES RECETTES DE BONHEUR AU JOUR LE JOUR. (1h.) En reprise samedi suivant à 16h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET

16h30

CKRS - CBFT — AU JEU Des enfants de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté dans divers jeux. Anim.: Josée Cusson et Jean-François Cartier. De l'école Jacques-Rocheleau à St-Basile-le-Grand (dern. de 2).
CBJET — VIDEO HITS (1h.)
CFRS — PUZZLE
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — HISTOIRES NATURELLES Reprise du jeudi, 23h00.
WTVS — G.E.D. ON TV
WVNY — C.O.P.S.
CF — LABO LABO
TSN — WOMEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (Pd) (1h.)

17h00

CKRS - CBFT — DU TAC AU TAC LES BONS SAMARITAINS. Une vedette transsexuelle internationale est de passage à l'agence, ce qui crée des situations embarrassantes.
CFRS — 100 LIMITE
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise lundi suivant à 12h30.
TV5 — PAPIER GLACÉ Sous réserve.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION (1h.)
WVNY — WINNING AT LOSING
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
FC — THE YOUNG MAGICIAN (2h.)

17h30

CKRS - CBFT — À PLEIN TEMPS UN DESERT NOMME DESIR. Carole s'interroge sur sa sexualité endormie.
CBJET — KATE & ALLIE
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF - WJBK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise lundi suivant à 12h00.
TV5 — BONJOUR, BON APPETIT Tourte aux saucisses, tourte de la montagne.
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LES AMIS RATONS
TSN — ROYAL BANK CUP VOLLEYBALL (Pd)

17h45

SE — A.B.C. DE LA VIE (1h.45)

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Yvon Leroux et Normand Lévesque.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LA CORDE À DANSER.
TV5 — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (Pd)

18h30

CFRS — COUP DE FOUDRE
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Tom Lapointe, Jean-Paul Chartrand jr et Louis Bertrand.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise lundi suivant à 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
TSN — SPORTSDESK

18h35

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES COUPE DES CHAMPIONS (3e de 5). Finale à Monaco.

19h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX La corvée d'église est commencée. Mcpherson (Claude Prégent) renonce à son voyage à Québec pour participer à la corvée. Les gens de Québec s'occupent de trouver un artiste pour restaurer le portrait de Sainte-Anne. Juliette (Katerine Mousseau) éprouve les premières douleurs de l'enfantement. REPRISE
CBJET — EMPTY NEST Avec Richard Mulligan. (1h.)
CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. L'occasion de vivre ses fantasmes! Hôtels de luxe, derniers lieux à la mode, grands restaurants, boutiques exclusives, salons de beauté, transformation de la tête aux pieds, cadeaux sensationnels. Pour l'espace d'une journée, l'opulence est à la portée de tous. Inv.: M. Jacques Vincent, président, Le groupe immobilier Prével Inc.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Les quarante-quatre ans de carrière d'Angela Landsbury.
CJPM — ALF LE GRAND SAUT avec Max Wright, Anne Shedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie célèbre son 45e anniversaire de naissance et réalise qu'il n'a pas atteint plusieurs de ses objectifs. Alf l'encourage alors à faire du deltaplane.
CFER — K-2000 LA LIBERTÉ OU LA MORT avec David Hasselhoff et Edward Mulhare. — Michael s'inscrit comme pilote pour participer à une course afin de découvrir le responsable d'actes de sabotage. (1h.)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h35.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — USA TODAY
WTVS — OFF THE RECORD
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ
FC — BACK TO SCHOOL (2h.)
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBFT — LA COUR EN DIRECT Anim.: Me Jocelyne Jarry. Avec l'Honorable Paul Robitaille. DETTE À REMBOURSER et RÉPARATION D'UNE MONTRE. Un juge à la retraite entend des causes reliées à la vie quotidienne. Suite à l'accord préalable des parties, ses décisions seront exécutoires.
CBJET — THE GOLDEN GIRLS Avec Bea Arthur, Rue McClanahan, Betty White et Estelle Getty.
CFRS — LA GUERRE DES SEXES Anim.: Louise Deschâtelets et Guy Fournier. Un quiz mettant à l'épreuve les préjugés, les connaissances, la rapidité d'esprit et l'humour des partenaires. (1h.)
CFCF — MY SECRET IDENTITY GROUNDED. Andrew pense pouvoir être à trois endroits à la fois grâce à ses pouvoirs.
CJPM — À COMMUNIQUER
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — JEOPARDY!
WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW
WVNY — A CURRENT AFFAIR
CF — TÉLÉ-HIBOU
SE — DÉCOUVRIR

20h00

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS BACH ET BOTTINE. (2h.)
CBJET — STREET LEGAL THE HOMECOMING avec Sonja Smits, C. David Johnson et Eric Peterson. — Léon représente un adolescent dans une poursuite contre un journaliste de la télévision qui a mentionné illégalement le nom du jeune durant un bulletin de nouvelles. Carrie est arrêtée pour vol à l'étalage. (1h.)
CFCF — KATTS AND DOG THE STRIPTEASE BANK ROBBER. Hand et Rufy doivent résoudre une série de cambriolages un peu bizarres.
CJPM - CFER — MIAMI LES GUERRES. Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)
R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE PEUT-ON ÉVITER LE SUICIDE DE JUDES DROGUÉS COMME BERNARD PLANTE? Anim.: Claire Lamarche. (1h.) EN DIRECT En reprise mardi suivant à 14h00.
TV5 — MONTAGNE
WJBK — THIS IS AMERICA, CHARLIE BROWN THE WRIGHT BROTHERS FLIGHT. Les Peanuts participent au vol historique des frères Wright.
WPTZ — SONNY SPOON Avec Mario Van Peebles. L'épouse d'un magnat du cinéma sollicite les services de Sonny afin de retrouver des photos

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Inlovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Inlovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Inlovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

VENDREDI 4 NOVEMBRE

10h00

CJPM — RETOUR DES AGENTS TRÈS SPÉCIAUX (5) (The Return of the Man from U.N.C.L.E.), É.-U. 1983. Drame d'espionnage de R. Austin avec Robert Vaughn, David McCallum et Gayle Hunicutt. — Deux anciens agents secrets reprennent du service pour lutter contre un mégalomane. — Reprise des recettes d'une série à succès. Suspense tempéré d'humour. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation dégagée. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h00

CFRS — LE MERCENAIRE (4) It. 1968. Western de S. Corbucci avec Franco Nero, Tony Musante et Giovanna Ralli. — Un aventurier d'origine polonaise offre ses services au chef de mineurs révolutionnaires au Mexique. — Continuels retournements de situations. Mise en scène aérée. Personnages pittoresques. Interprétation enjouée. (2h.)

13h30

CFER — LE DERNIER MATCH (4) (A Love Affair: the Eleanor and Lou Gehrig Story), É.-U. 1977. Drame biographique de F. Cook avec Blythe Danner, Edward Herrmann et Patricia Neal. — La femme d'une vedette de baseball évoque les incidents de leur histoire d'amour. — Vision intimiste des événements. Mise en scène souple. Jeu sensible de B. Danner. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LE CLUB DES MONSTRES (5) (The Monster Club), G.-B. 1980. Drame d'horreur de R. W. Baker avec Vincent Price, Donald Pleasence et John Carradine. — Trois histoires d'horreur se déroulent dans un club disco spécialisé dans le genre. — Film à petit budget. Mise en scène moyenne. Interprétation enjouée de V. Price. (1h.45)

20h00

CKRS - CBFT — BACH ET BOTTINE (4) Can. 1986. Comédie dramatique de A. Melançon avec Mahée Paiement, Raymond Legault et Andrée Pelletier. — Une fillette orpheline, dont la garde a été confiée à un oncle égoïste et vieux garçon, tente d'amadouer ce dernier. — Variations nouvelles sur un thème connu. Ton d'ironie joyeuse. Observations cocasses. Ensemble sympathique. Interprétation quelque peu artificielle. — E. (2h.)

21h00

TV5 — LES PRÉDATEURS (3) Fr. 1982. Drame psychologique de J. Labrune avec Maurice Garrel, Roland Blanche et Nini Crépon. — Une jeune fille ramasse un auto-stoppeur et l'emmène dans un hôtel abandonné où elle se souvient de l'enfance traumatisante qu'elle y a passée. — Réflexion sur le problème de l'identité. Traitement intimiste et subtil. Réalisation efficace. Interprétation prenante. Film tourné pour la télévision. (1h.35)

23h10

R.-Q. - CIVV — BETTY FORD, FEMME DE PRÉSIDENT (4) (The Betty Ford Story), É.-U. 1987. Drame psychologique de D. Greene avec Gena Rowlands, Josef Sommer et Nan Woods. — Souffrant d'un cancer, l'épouse du président des États-Unis cherche réconfort dans l'alcool. — Réalisation solide. Traitement sobre et efficace. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.33) En reprise samedi suivant à 14h00.

23h30

CFRS — DRESSÉ POUR TUER (4) (White Dog), É.-U. 1982. Drame de S. Fuller avec Kristy McNichol, Paul Winfield et Burl Ives. — En soignant un chien qu'elle a renversé avec sa voiture, une jeune actrice remarque que celui-ci a été dressé pour attaquer les Noirs. — Adaptation libre d'un roman de Romain Gary. Suspense intelligemment élaboré. Mise en scène maîtrisée. Bonne interprétation. (1h.50)

00h00

CJPM — LE LOUP-GAROU DE LONDRES (5) (An American Werewolf in London), É.-U. 1981. Drame d'horreur de J. Landis avec David Naughton, Jenny Agutter et Griffin Dunne. — Un étudiant attaqué par une bête est condamné à se transformer en loup-garou. — Traitement violent. Manque de cohésion. Mise en scène habile. Bons trucages. Interprétation adéquate. (2h.15)

00h15

CKRS - CBFT — SYBIL (1re de 2). (4) É.-U. 1976. Drame psychologique de D. Petrie avec Joanne Woodward, Sally Field et Brad Davis. — Une femme psychiatre s'emploie à guérir une jeune fille souffrant d'une forme de schizophrénie l'amenant à emprunter diverses personnalités. — Sujet prenant fondé sur un fait réel. Mise en scène consciencieuse. Jeu excellent des deux vedettes. Film tourné pour la télévision. (1h.45) À suivre vendredi, le 11 novembre à 23h45.

01h10

CFER — À COMMUNIQUER (2h.)

compromettantes. (1h.)

WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW

WVNY — PERFECT STRANGERS Avec Bronson Pinchot.

SE — D'HIER À DEMAIN (1h.)

TSN — NBA BASKETBALL DÉBUT. Les Mavericks de Dallas reçoivent les Lakers de Los Angeles. (2h.30) EN DIRECT

20h30

CFRS — ELLE ÉCRIT AU MEURTRE! MISSION NON ACCOMPLIE avec Angela Lansbury. — Encline à résoudre les crimes, une grande auteure de romans policiers se retrouve sans cesse au beau milieu d'aventures bizarres et originales. (1h.)

CFCF — LEARNING THE ROPES

TV5 — D'IMPORTANCE CAPITALE Émission d'affaires publiques.

WJBK — CBS SPECIAL CLAYMATION: THE STORY OF THE CALIFORNIA RAISINS.

WTVS — WALL STREET WEEK

WVNY — FULL HOUSE

21h00

CBJET - WJBK — DALLAS NO GREATER LIFE avec Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy et Linda Gray. (1h.)

CFCF — SIMON & SIMON (1h.)

CJPM - CFER — À COMMUNIQUER (1h.)

R.-Q. - CIVV — LA TRENTAINE Avec Tim Busfield (Elliot), Polly Draper (Ellyn Graunick) et Mel Harris (Hope). — Une mini série dramatique qui raconte la vie de sept amis dans la trentaine qui vivent à New York. (1h.)

TV5 — LES PRÉDATEURS (1h.35) Voir cinéma.

WPTZ — SOMETHING IS OUT THERE Série policière mettant en vedette Joe Cortese et Maryam d'Abo. (1h.)

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — MR. BELVEDERE

FC — WEEDS (2h.)

SE — COEUR ET TRIO — L'HOMME DE FEU (3h.15)

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 01h20.

WVNY — JUST THE TEN OF US Ave Bill Kirchenbauer.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — SURPRISE PARTY (1h.)

CFCF — NIGHT HEAT CHINA TOWN. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER COMPRENDRE L'INCESTE. Anim.: Janette Bertrand. Cinq spécialistes qui côtoient le phénomène de l'inceste nous racontent pourquoi et comment cette réalité se vit quotidiennement dans le silence, la peur et la honte. (1h.)

WJBK — FALCON CREST (1h.)

WPTZ — MIAMI VICE DÉBUT. HOSTILE TAKEOVER (1re de 2). Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Malgré le fait qu'il n'est pas remis de sa blessure, Crockett réussit à détruire complètement deux bandes rivales. (1h.)

WTVS — THE WORLD AT WAR PINCHERS. (1h.)

WVNY — 20/20 Émission d'information avec Hugh Downs et Barbara Walters. (1h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — CINQ DÉFIS POUR LE PRÉSIDENT LES MARCHANDS D'OPINION (dern. de 5). Narrateur: Pierre Nadeau. Série de cinq documents spéciaux dressant un bilan des enjeux qui confronteront le prochain président des États-Unis. (1h.)

22h30

TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (Pd)

22h35

TV5 — SACRÉE SOIRÉE Anim.: Jean-Pierre Foucault. Inv.: Patsy, Julia Pietri, Philippe Chatel et Gilbert Becaud. (1h.)

23h00

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h50.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LES TIRAGES DE LA LOTO-QUÉBEC

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

FC — EXTREME PREJUDICE (1h.45)

TSN — 1988 BREEDERS CROWN HARNESS RACING SERIES En provenance des Meadow Lands de Pennsylvanie. EN DIRECT

23h10

R.-Q. - CIVV — CINÉMOTIONS BETTY FORD, FEMME DE PRÉSIDENT. (1h.33) En reprise samedi suivant à 14h00.

23h25

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CJPM - CFER — FRANC PARLER Avec Jacques Morency.

23h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — GOOD ROCKIN' (1h.)

CFRS — BLEU NUIT DRESSÉ POUR TUER. (1h.50)

CFCF — PULSE

WJBK — NIGHT COURT

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — NEVER THE TWAIN IN WHOM WE TRUST.

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — SPORTSDESK

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

23h45

CKRS - CBFT — A PREMIERE VUE MAGAZINE Reprise de jeudi, 17h30.

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW OUR TOWN

CJPM — CINÉ-LUNE LE LOUP-GAROU DE LONDRES. (2h.15)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

WJBK — CBS LATE NIGHT THE LAST STARFIGHTER. (2h.10)

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.)

WVNY — MONSTERS

TSN — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

00h05

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.55)

00h15

CKRS - CBFT — CINEMA SYBIL (1re de 2). (1h.45) À suivre vendredi, le 11 novembre à 23h45.

SE — MANHATTAN LOTO (1h.45)

00h30

CBJET — SPORTSWEEKEND THE CANADIAN MASTERS SNOOKER CHAMPIONSHIP. Tournoi de snooker. (2h.)

CFCF — CINEMA 12 ALL THAT JAZZ. (2h.30)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WVNY — MINDPOWER

TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00

FC — CITY OF SHADOWS (1h.45)

01h00

WTVS — NASHVILLE SKYLINE

01h10

CFER — CINÉ-PLUS À COMMUNIQUER. (2h.)

01h20

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.



BACH ET BOTTINE avec Mahée Paiement, vendredi 4 novembre à 20h00, CKRS.

01h30

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.)

WTVS — CLUB DATE

01h50

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

02h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

SE — LE RÉANIMATEUR (1h.30)

TSN — SPORTSDESK

02h30

WPTZ — USA TODAY Reprise de 19h00.

FC — DUDES (1h.30)

TSN — NBA BASKETBALL (R) (2h.)

03h00

CFCF — DOUBLE FEATURE DEATH PENALTY. (2h.)

WTVS — UPSTAIRS, DOWNSTAIRS OBJECT OF VALUE. (1h.)

03h30

SE — NUE COMME UN VER (1h.30)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — RUTHLESS PEOPLE (2h.)

04h30

TSN — ROYAL BANK CUP VOLLEYBALL (R)



POUVEZ-VOUS COMPRENDRE L'INCESTE?

Sans parvenir à l'excuser,
on peut comprendre le phénomène
de l'inceste.

C'est en brisant le silence que
Janette a décidé d'agir contre cette
réalité qui se vit quotidiennement.

Cinq spécialistes vous informent.

Parler pour parler
Réalisation: Robert Lachapelle

Ce soir 22h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER — Radio Québec



Déclaration du premier ministre

Les homosexuels choqués par Mulroney

Un nouvel élément de discussion a surgi jeudi dans la campagne électorale. La communauté homosexuelle a en effet relevé une allusion injurieuse à leur égard dans une déclaration du premier ministre.

M. Mulroney a pour sa part exigé du parti libéral qu'il congédie un de ses principaux stratèges.

La Chambre de commerce du Canada a de son côté incité ses membres à vendre l'accord de libre-échange à leurs employés.

Quant au chef néo-démocrate, M. Ed Broadbent, il s'est rendu au pays de Tommy Douglas, architecte de l'assurance-santé en Saskatchewan. Il a répété que l'accord de libre-échange menaçait l'assurance-santé et d'autres programmes sociaux.

Mais M. Emmett Hall, 89 ans et que l'on qualifie souvent de père du régime national d'assurance-santé, s'est élevé contre les déclarations de M. Broadbent et du chef libéral John Turner pour affirmer qu'aucun élément de l'accord de libre-échange ne menacera le système d'assurance-santé du Canada.

Des porte-parole des mouvements de gais et de lesbiennes ont dénoncé une remarque faite à la blague par M. Mulroney au sujet du député NPD Svend Robinson comme susceptible d'encourager la haine contre les homosexuels.

Il y a quelques mois, M. Robinson a annoncé publiquement qu'il était homosexuel.

Mercredi soir, M. Mulroney a fait éclater de rire quelque 200 partisans conservateurs en déclarant: "Imaginez-vous Svend Robinson ministre de la Défense. Croyez-moi, il y aurait là de curieuses réunions ministérielles."

Il a précisé plus tard qu'il avait voulu souligner non pas le choix sexuel de M. Robinson mais ses opinions de gauche fortement pacifistes.

Ku Klux Klan

Aussitôt, M. Mulroney a adressé un sévère reproche à l'endroit d'un des principaux stratèges de M. Turner, le sénateur Michael Kirby. Voulant ridiculiser la campagne publicitaire d'un groupe d'entreprises du pays favorisant le libre-échange, il avait dit que les Tories feraient mieux d'être plus vigilants car "recevoir la bénédiction de la grande entreprise est un peu comme recevoir la bénédiction du Ku Klux Klan".

Si M. Kirby a vraiment associé ainsi le monde des affaires du Canada au Ku Klux Klan, M. Turner n'a pas le choix, il doit s'en débarrasser immédiatement, a déclaré le premier ministre.

A Victoria, M. Turner a évité de répondre aux journalistes lui demandant de quelle façon il compte financer les promesses de quelque $30 milliards qu'il a faites depuis le début de la campagne.

Il a plutôt cherché à ramener la campagne sur le sujet du libre-échange canado-américain. Il a qualifié la campagne publicitaire d'un groupe d'entreprises en faveur du libre-échange de tentative d'acheter des votes.

Au cours de la campagne de 1984, M. Turner avait maintes fois demandé à M. Mulroney de fournir une comptabilité précise des promesses des conservateurs.

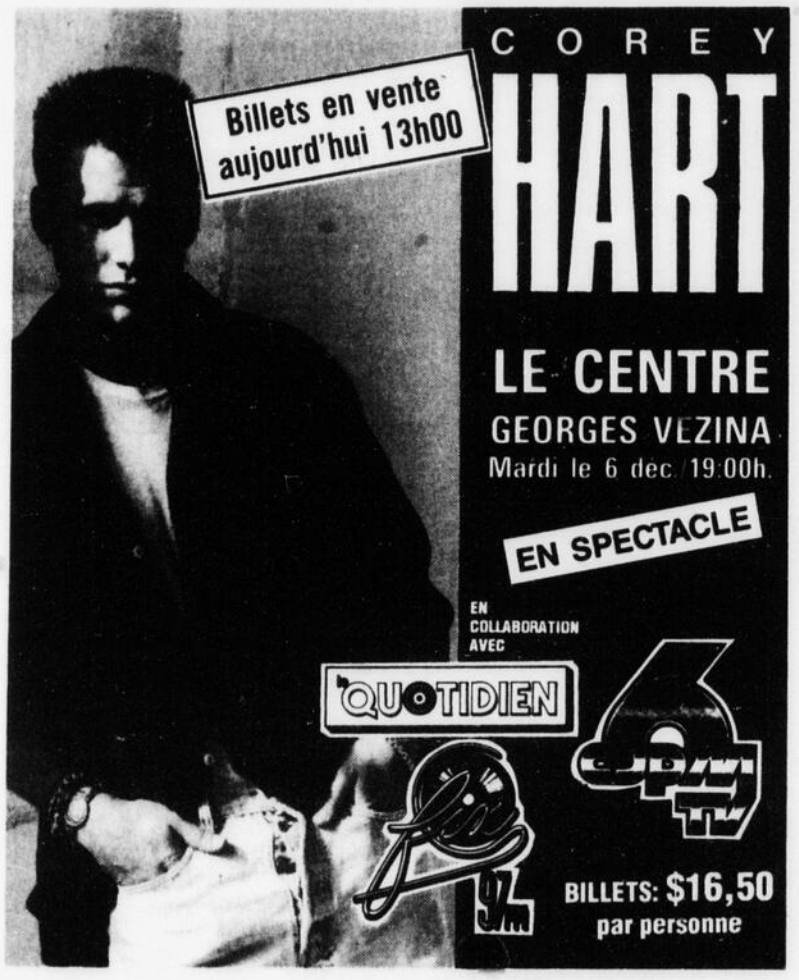
Effectuant un pèlerinage sentimental à Weyburn, Sask., pays de M. Tommy Douglas, M. Broadbent a encore maintenu que M. Mulroney faisait erreur quand il promettait que les programmes sociaux seront protégés avec le libre-échange.

M. Emmett Hall

C'est à l'église baptiste de Weyburn que M. Douglas a prêché avant de devenir premier ministre de la Saskatchewan pour 16 ans. Il avait mis l'assurance-santé en place dans cette province avant de prendre la direction des néo-démocrates fédéraux.

Mais, M. Emmett Hall, ancien conservateur et ancien juge de la Cour suprême du Canada, a dit en présence de journalistes, à Saskatoon, qu'il avait bien étudié le traité et qu'il ne présentait aucun danger pour l'assurance-santé au Canada. Le juge Hall avait dirigé la commission d'enquête qui a précédé la mise en place du régime national d'assurance-santé.

Ailleurs, M. Roger Hamel, président de la Chambre de commerce du Canada, a fait parvenir une note de deux pages aux 170,000 membres de le la chambre.











Subvention à la Garderie populaire d'Alma

Jean Paradis proteste vivement

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le candidat du NPD dans Lac-Saint-Jean, Jean Paradis, s'indigne du fait que son adversaire conservateur, Lucien Bouchard, verse une subvention à la Garderie populaire d'Alma.

Ce montant d'un peu plus de $100,000 a été accordé par le biais d'un programme du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada.

La garderie populaire, avec cette subvention, devrait pouvoir réaliser son projet de construction.

Jean Paradis s'en prend surtout au fait que le ministre ait attendu quatre mois avant de puiser dans un fonds disponible.

"Cette longue et pénible attente causée à la garderie populaire a provoqué une forte diminution de sa clientèle. Lucien Bouchard a utilisé la garderie, ses enfants et les parents à des fins purement électorales. C'est ignoble et indigne d'un secrétaire d'Etat", déclare Jean Paradis.

Le candidat NPD, pourtant, est heureux que ce service essentiel à la population puisse survivre. Il ne digère toutefois pas la tactique de son adversaire conservateur.

Ralliez-vous aux étoiles de la LNH

Obtenez gratuitement vos photos-souvenirs chez Esso

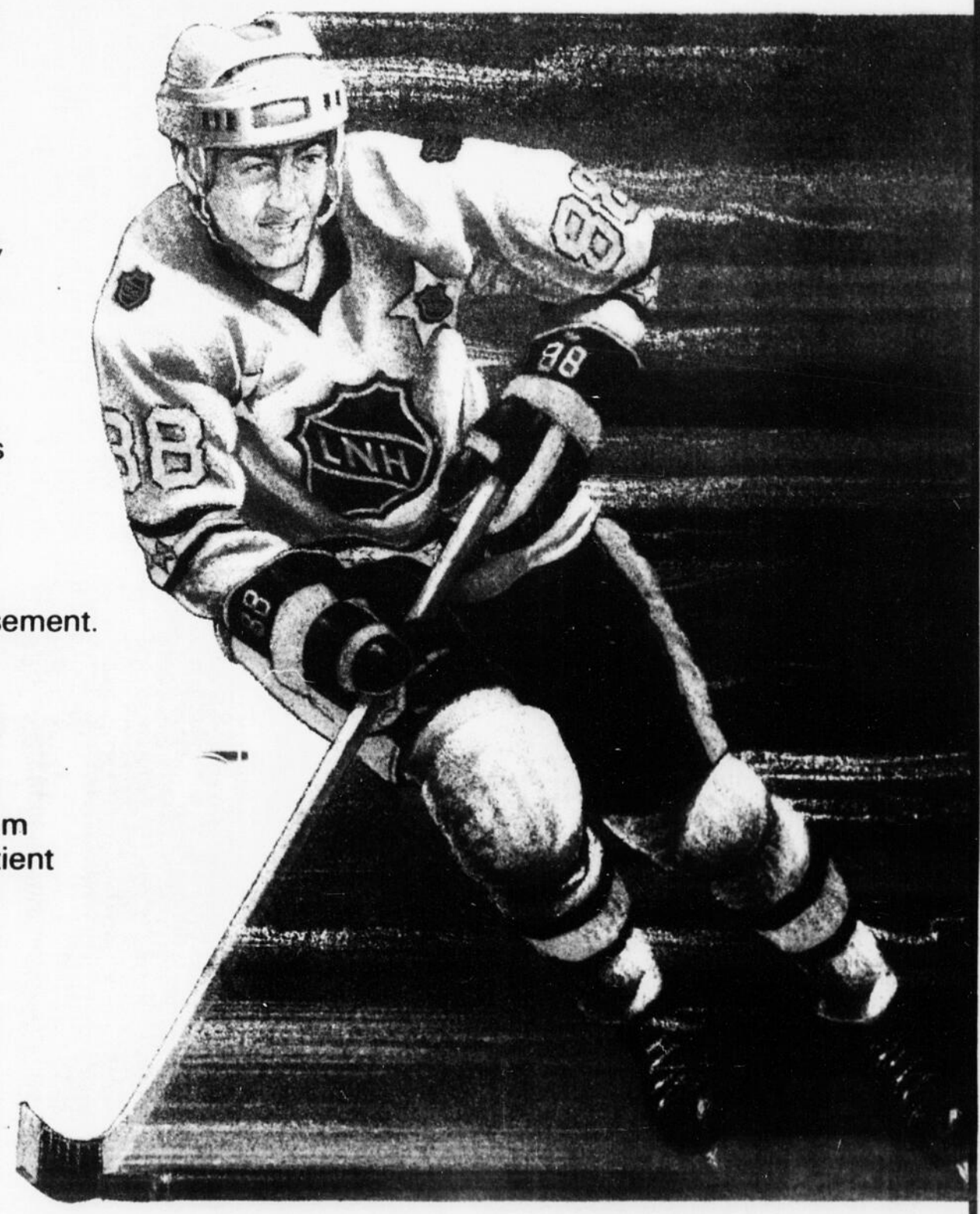
Vous pouvez maintenant rallier les plus grandes étoiles des années 60, 70 et 80 en passant chez votre détaillant Esso participant.

Avec tout achat minimum de 25 litres d'essence "Pas de problème!" Esso, vous obtenez gratuitement 6 photos-souvenirs autographiées hautes en couleurs. Voici un trésor que vous voudrez conserver précieusement.



Collectionnez les 53 photos dans votre album spécial de la LNH : trente-deux pages d'action et d'informations sur les grands du hockey. Cet album offert à 1,99 $ ou moins, contient 5 photos exclusives en prime.

Soyez de la partie en passant chez Esso dès aujourd'hui!



Les essences "Pas de problème!"

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, jeudi:

Fruits

Tomate rose, serre, No 1: $9.00-10.60 c. 8 lb.

Légumes

Betterave: $5.00-5.65 sac 25 lb.

Betterave: $6.85-7.00 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: $12.00-13.00 c. 14 un.

Carotte: $8.60-9.95 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $8.60-9.95 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: $6.70-6.90 s. 50 lb.

Champignon: $8.85-9.25 c. 5 lb.

Chou chinois: $7.50-9.15 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $7.65-8.65 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $12.50-13.75 c. 25 lb.

Chou Savoie: $7.65-8.05 c. 12 un.

Chou-fleur: $8.50 c. 12 un.

Chou rouge: $7.50-9.45 c. 12 un.

Chou vert, moyen: $6.15-6.55 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $5.20-5.60 s. 50 lb.

Endive: $11.50 c. 5 lb.

Laitue Boston, serre: $7.50 c. 12 un.

Laitue feuille, serre: $7.25 c. 12 un.

Oignon à bouillir: $1.00-1.20 s. 10 lb.

Oignon jaune, moyen: $9.15 s. 50 lb.

Oignon jaune, gros: $12.25 s. 50 lb.

Oignon vert glacé: $10.75-11.75 c. 4 douz.

Panais: $7.65-7.90 pr 12 s. 1 lb.

Persil: $12.50 pr 5 douz. pqt.

Poireau: $11.75-14.00 c. 12 bottes de 3 un.

Rutabaga lavé, moy.: $5.80-6.25 s. 50 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis, jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102, 40-93: $5.102, prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176, première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.423; A-gros: $1.403, A-moyens: $1.293; A-petits: $0.913.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.11; A-gros: $1.11; A-moyens: $1.00; A-petits: $0.61.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.13; A-gros: $1.13; A-moyens: $1.02; A-petits: $0.63.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.15 le sac de 10 lb; $2.25 le sac de 20 lb; $5.00 le sac de 50 lb. I.-P.-E., brossées: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $4.25-5.25 le sac de 50 lb; $2.25-2.40 le sac de 20 lb; $1.10-1.23 le sac de 10 lb. Québec, lavées: $5.25-6.40 le sac de 50 lb; $2.75 le sac de 20 lb; $1.25 le sac de 10 lb. I.-P.-E., brossées: $5.55-6.25 le sac de 50 lb; $2.50-2.75 le sac de 20 lb; $1.23-1.35 le sac de 10 lb; Nouveau-Brunswick, brossées: $6.00 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

ACDS 16280 60 50 55 - 10
ADS 10190 95 95 95
AMCA Int 6529 435 430 435 5
AMCA9.5 1000 $23⅜ 23⅛ 23⅜
Abti Prce z130 $26½ 26¾ 26½
Abitibi Wt 14800 139 135 135 5
Actidev 3300 125 125 125
Agnico E 14400 $13⅜ 13⅛ 13⅜
Air Canda 48675 $7½ 7⅜ 7½ ¼
Akers 1000 11 11 11
Alta energy 570 $15¼ 15¼ 15¼
Alt E 7.75 200 $26¾ 26¼ 26¾ ⅛
Alcan Alu 156845 $37⅜ 37¼ 37½ ⅛
Algo Sr 1 2157 230 230 230
Algo A 2025 485 480 485
Alim CT 500 255 255 255 - 10
Alubec 1000 199 199 199 1
Am Barric 16300 $22¼ 22 22¼ ¼
A Barr wt 300 $6¾ 6¾ 6¾ ½
fAmr rs A 1000 100 100 100
Artopex 1650 470 470 470 10
Asbestos 1000 $6¾ 6¾ 6¾ ½
fAstral A z68 $10½ 10½ 10½ ¼
fAtco I 1550 $8⅝ 8⅜ 8⅝ ⅛
Auberges 2000 400 400 400
AubergW 8000 6 6 6 1
Avcorp 2500 390 385 390 15
B Corp A 4100 $30 30 30
BC Tel 2900 $28⅝ 28⅜ 28½ ⅛
BCE Inc 44392 $38¼ 38 38¼
BCED 5600 330 325 330 5
BCED Wt 1000 68 68 68 1
Bgr pm A 1100 $10⅛ 10 10⅛ ¼
BGR wt A 3000 60 60 60
BP Can 1000 $16 16 16
Bcshare p 1000 $21¼ 21 21 ¼
Bque Cont z2 230 230 230 10
BqLau2 62 200 $26½ 26½ 26½
Bq Laur 5450 $12½ 12¼ 12¼
Bque Nat 44230 $11¾ 11⅝ 11¾ ⅛
Bq Nat sr7 500 $24⅜ 24⅜ 24⅜
Bq Royale 75804 $35¼ 35 35⅛ ⅛
BqRty 1.45 3100 $17⅜ 17¼ 17⅜ ⅛
BqRty 1.88 250 $23¼ 23⅛ 23⅛
BqRty 2.75 16125 $30⅛ 30 30⅛ ⅛
Bq T D 135650 $36⅛ 35½ 35¾ ¼
Bq C Imp 170384 $24⅜ 24¼ 24⅜ ⅛
Bque Mtl 62207 $28¼ 28⅛ 28⅛
BMO Wts 19700 4 3 3
BMO Sr3 600 $25¾ 25¾ 25¾
Bq N Ecos 61070 $14⅜ 14½ 14½
B NE sr1 100 $22⅞ 22⅜ 22⅜ ⅛
Baton 100 $14½ 14½ 14½ ⅛
Beaugrte 8500 100 100 100
Belmoral 3500 175 172 172 3
Biochem 5000 $5⅞ 5½ 5⅝ ⅛
Biores 2000 40 40 40 5
Borealis 1000 260 260 260
BF Royal 3600 175 166 170 5
Bomb A 800 $12⅜ 12¼ 12¼ ⅛
fBomb B 379536 $13 12⅝ 12⅝ ⅛
Bomb Sr1 100 $24 24 24
Bomb w B 1200 $28½ 27 27 1⅝
Bow Val 2271 $13 13 13
BowVI2 05 1300 $22½ 21¾ 21¾ ½
Bow V Rs 4700 27 25 26 1
Bralorne 1300 31 31 31 1
Brascan A 5650 $26⅜ 26½ 26⅜ ⅛
Bruncor 3900 $17⅛ 17 17 ⅛
Brunc7.25 300 $24½ 24½ 24½
Brunswick 2000 $11⅜ 11⅜ 11⅜ ¼
CAE Ind 14765 $10 9⅝ 9⅞ ⅛
CB Pak 29410 $20¾ 20¼ 20¼ ¼
CCL ind A 1000 $10¼ 10¼ 10¼ ⅛
fCCL In B 600 $10½ 10⅜ 10⅜
fCFCF Inc 550 $22½ 22¼ 22¼
CFS 10000 130 130 130
CGC Inc 1700 $10⅜ 10⅜ 10⅜
Cambior 8051 $14¼ 13¾ 13¾ ¼
Cambio w 30350 370 355 360 5
Cambridg 2200 $28 28 28 ⅛
Campeau 2300 $18⅜ 18¼ 18¼ ⅛
CP Forest 16000 $42¼ 42¼ 42¼ ¼
Cdn Tire 200 $35¾ 35¾ 35¾ ⅛
fC Tire A 80170 $17 16¾ 16¾ ⅛
fC Utilit A 219250 $19½ 19¼ 19½ ¼
C Util srL 10300 $25 25 25
CP Ltee 103617 $21 20¾ 21
fCmnac A 2050 $7¼ 7⅛ 7¼ ⅛
Canstar 1000 265 265 265 10
fCantrexA 21200 385 375 380 30
CantrexW 4350 6 6 6
Cara Oper 1000 $15¾ 15⅜ 15¾ ½
fCaraOp A 3700 $15⅝ 15¼ 15¼ ⅛
Cascades 9407 $5⅜ 5¼ 5¼ ⅛
Cassidys z40 $6¾ 6¾ 6¾ ⅛
Charan 5840 250 240 245
Chenu 1000 $5⅛ 5⅛ 5⅛
Chrysler z3 $31¼ 31⅛ 31⅛ ⅛
fCimStl. a 1300 $14¼ 14⅛ 14⅛
Cinram 2000 $7¼ 7¼ 7¼ ¼
Circo Crft 1200 405 400 400 5
fCo Steel 69000 $16½ 16¼ 16¼ ⅛
fCogeco 500 $6⅝ 6½ 6½ ⅛
Colortech 1000 225 225 225
Cominco 3230 $22½ 21⅞ 21⅞ ½
Comi Sr H 900 $13 13 13 ⅛
Cancom 500 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Comptime 700 35 35 35
Comterm 1031 30 30 30 1
Connaught 300 $28½ 28½ 28½ ½
CBath A 27745 $15⅜ 15⅛ 15⅜ ⅛
C Bath B z83 $15¼ 15¼ 15¼ ⅛
Consolftex 100 $17⅝ 17½ 17½ ¼
Cons Gas z16 $26 26 26
Corby A z30 $19½ 19½ 19½
fCorona A 16220 $9¼ 9 9¼
Coron 90w 11996 185 180 180
Cover 1000 280 280 280 - 5
Cover w 1250 55 55 55 5
fCrain RL 2000 $7¼ 7⅛ 7¼ ⅛
fCIDes] A 950 410 410 410 5
fCrownx 1000 $11¾ 11¾ 11¾ ¼
fCrownx A 450 $5⅝ 5⅝ 5⅝ ⅛
Crwn wt b 200 $13⅞ 13¾ 13⅞ ⅛
Crwn Pr 1 1400 $20¾ 20¾ 20¾
fDMR grA 11400 250 250 250 5
Datamark 2300 280 280 280
fDavis B 150 325 325 325
Denis 9.75 100 $23⅞ 23⅞ 23⅞
fDevtek 200 $10¾ 10¾ 10¾
Dionne 800 280 280 280
Dofasco 6396 $27½ 27½ 27½ ⅜
Domco lte 1400 485 475 485 10
Domtex 1984 $14¾ 14½ 14½
Domtar 29553 $14½ 14⅜ 14⅜ ⅛
Dorel 4001 320 275 275 50
fDylex Ltd 500 $10½ 10½ 10½ ¼
Echo Bay 11100 $19¾ 19¼ 19⅜
EnerplusB 1000 $8⅜ 8½ 8½
EnerplusA 400 $9⅛ 9⅛ 9⅛
EqDenis A 1000 200 200 200
fEqDen B 2200 205 185 205 15
Espadon 2000 75 75 75 5
Espalau 3000 375 365 365
Etac Sale 2008 $15½ 15½ 15½ ¼
Etac 88 w 1000 $5½ 5¼ 5¼ ¼
FPI Ltd 3200 $10 9¾ 9¾ ⅛
Falcon W 700 310 305 310
Falcnbrdg 52225 $23¼ 23 23¼ ¼
F armt 6 5 1000 91 91 91 2
fFi Desj A 1000 365 365 365
Finan E C 1961 170 170 170 15
Finning 533 $23⅛ 23⅛ 23⅛
FCtyTco 2000 $6 6 6 ⅛
Flet Can a 663 $17¾ 17¾ 17¾ ⅛
Flet Inv 400 $21⅜ 21⅜ 21⅜
Flet Inv2b 500 $21 21 21
F Europ w 11400 11 10 11
fFdCr Que 4350 425 420 425 5
Foratek 2633 76 76 76
ForesbecA 4800 165 160 160 10
Forex z300 90 90 90 5
Fortis Inc 27200 $20¼ 20⅛ 20¼
Freew U 400 160 160 160 10
GTC tra B 2000 425 420 425 5
GW Util 2156 $24 24 24 ⅛
Gen Motr z46 $103¼ 103¼ 103¼ 2¼
fGeofrioB 2200 215 215 215 5
GeofrionW z300 7 7 7 2
Goodfellw 200 345 345 345
Goyette 700 190 190 190
GL Group 100 $17 17 17
G W lifeco 8185 $12¼ 12¼ 12¼
Grilli 1600 $5¼ 5 5⅛ ⅛
Gr L.I.875 120 $23¼ 23¼ 23¼ ⅛
fGr laur b 3050 $7¼ 7⅛ 7¼ ⅛
G Plas Md 2000 245 240 245 5
Guardcor 300 $8 8 8 ⅜
Guard T 1100 250 240 240 10
Guard p B 1400 $8½ 8½ 8½
GulfvA 400 475 475 475
Gulf Res 12540 $13¾ 13⅜ 13⅜ ⅜
Gulf wt 4340 7 5 5
Gulf R p a 140 480 480 480
Hartco 420 385 385 385
Hees Int 34008 $26 25⅞ 25⅞ ⅛
Hees 91wt 11200 $6¼ 6 6¼ ⅛
Helix Circ 10000 40 40 40 2
Hemlo 104269 $13⅛ 13 13
Henlys Gr z100 $9½ 9½ 9½
Heroux 3675 $9⅝ 9½ 9⅝ ⅛
Hollin Inc 5506 $15 15 15 ⅛
Honco 750 50 50 50
Hubbard 3950 195 185 185 5
H Bay Co 100 $21¼ 21¼ 21¼ ⅛
Hypocrat 15000 65 62 63
IPL Inc 1600 405 405 405
fGrldeal a 8100 $7⅜ 7⅜ 7⅜
Ideal Mtl 1300 280 280 280
IglooVs 2000 75 75 75
Imasco Rd 15700 $27½ 27¼ 27½ ⅛
Imp Oil A 47062 $49½ 48½ 48⅝ ½
Inco Ltd 97250 $37½ 36½ 36⅝ ⅝
Indal 295 $9½ 9½ 9½ ½
IFX 2000 3600 295 295 295
Inlnd NG 2000 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Innopac 11200 $11¾ 11¾ 11¾
Innotech 2500 209 205 205
Interhome 305 $43⅜ 43⅜ 43⅜
IBM z259 $149¾ 148¾ 149 2
Inv Grp 64900 $14⅝ 14 14 ¼
Irwin Toy z15 $6 6 6
fIvaco A 2200 $13 12¾ 12⅝ ⅛
Ivaco.sr1 800 $21 20¾ 20¾ ¼
Ivaco.sr2 1150 $21 21 21
Jannock 13025 $21¼ 20¾ 21 ½
Jbook t 20 250 $14 14 14 ⅛
JLean Ct A 1600 $9½ 9⅜ 9½
JLrny End 2100 $7⅞ 7¾ 7¾
Kaufel A 1100 $10⅝ 10¼ 10¼
Kaufel B 6300 $10 9⅞ 10 ⅛
fKaufl wB 17478 113 110 112 1
KnowHse 3000 165 165 165
Labatt 104732 $23¾ 23⅝ 23¾ ¼
Lac Mtn 6142 $13⅝ 12⅞ 12⅞ ⅛
LafargeCo 400 $22¼ 22¼ 22¼ ⅛
Laidlaw A 1625 $18½ 18½ 18½ ⅛
fLaidlw B 31630 $17⅝ 17¾ 17⅝ ¼
Lambert 400 285 285 285 5
LamSo inc 2900 75 75 75 5
LapVer 3500 310 300 300 15
LavalnInd 8000 310 310 310
Lvltec z500 92 92 92 3
Leader M 1500 35 35 35 4
Lepine cl 1000 217 217 217 1
LBL inc 1000 145 145 145 5
LBL inc w 200500 5 5 5 4½
Loblaw 2000 $11½ 11½ 11½
Log G Inf 300 225 225 225
Logis Clb 1000 $8 8 8
Louvem 15200 89 82 89 9
Louvm pr 1400 160 160 160 20
M Corp 1844 $13⅞ 13⅜ 13⅝ ⅛
MaBaie 1000 210 210 210 10
McM Bldi 600 $18 18 18
Mclean X 22400 $14⅜ 14 14¼ ⅜
fMclean Y 800 $12½ 12½ 12½ ½
Macyro 1500 159 159 159 9
Madleine 1200 320 320 320 10
Marconi C 24600 $17⅛ 17¾ 17⅞ ⅛
fMarit Tel 195 $16¾ 16¾ 16¾
Mrt Tel A 200 $8½ 8½ 8½
Mrt pr B 500 $10 10 10 ¼
Matco 650 140 140 140
Mavtech 2000 265 265 265 5
McNeil M 11415 370 350 360 5
Memotec 13350 $12⅜ 12¼ 12½ ⅛
Memot Wt 5750 $17⅝ 17 17 1
fMetroR A 9181 490 485 490 5
Mtp Mtl 2751 210 210 210 2
M Tempus 2000 38 38 38 2
Minnova 2500 $22½ 22 22⅝ 1
fMiron A 150 5⅝ 5⅝ 5⅝
Miron Wt z750 1 1 1
Mitel Corp 5000 320 320 320
fMolson A 3450 $28¼ 28 28½ ⅛
Mt Trustco 8980 $17¾ 17¼ 17¼ ⅛
Moore 1916 $28¾ 28⅝ 28½ ¼
Muscocho 2800 405 400 400 5
Mux Lab 167500 80 70 76 6
Nautilus 5000 71 65 71 9
Neti Tech 2200 7 7 7 2
NewTel 800 $17 17 17 ⅛
Nor Forst 8600 $14⅞ 14⅝ 14¾
Noranda 1678 $22 22⅞ 22⅞
NorcenMv z28 $18½ 18½ 18½
fNorcenSb 1538 $16 16 16
fNormckA 7450 310 310 310
Nor can O 2500 $18¾ 18⅝ 18⅝ ¼
NC oil sr3 z38 $27¼ 27¼ 27¼ ¼
NC oil sr6 200 $20½ 20½ 20½ ⅛
Nor Tel 21160 $21⅜ 21⅜ 21⅜ ⅛
Northgate 2525 $7¼ 7¼ 7¼ ⅛
Nortgte wt 148 140 140 140 8
Nova Albt 74105 $11¼ 11¼ 11¼
Nova9 125 400 $25¼ 25¼ 25¼ ⅛
Novatron 3000 210 210 210
Noverco 6345 $11½ 11⅜ 11⅜
OE INC 125 $12 12 12
fOakwdA 687 16 16 16
Ogivar 16500 120 116 116 1
Olco A 6420 395 390 395 5
Olco W 119500 15 12 13 13½
fOnexCorp 500 $13⅜ 13⅜ 13⅜
fONR 25000 $10¾ 10¾ 10¾
fOshaA 200 $22¼ 22¼ 22¼ ⅛
PanAm Pt 5600 225 225 225 ⅛
Parmnt A 5000 165 165 165
Pathonic a 1000 $9¾ 9¾ 9¾
P Martin 700 285 270 285 15
Peerless 1700 $7⅛ 7⅛ 7⅛ ⅛
Perkins P 625 $9¾ 9¾ 9¾
PGF IV 612 $7¼ 7¼ 7¼
Pla Dome 148165 $17¼ 17 17 1
Pla D wt g 14500 115 110 110
fPowr Cr 35800 $13⅜ 13¼ 13¼ ⅛
Pow Sr86 300 $45½ 45½ 45½ ¼
Power Fin 32960 $13¾ 13¾ 13¾
Pr Choux a 5300 $6⅝ 6⅝ 6⅝
Promatek 500 95 95 95
Provigo 33590 $11⅝ 11⅜ 11½ ⅛
QvesTl u 800 220 220 220
Que Tel 5200 $13⅞ 13⅜ 13⅞ ⅛
QuebecoA 11400 $20½ 20¾ 20½
fQuebecoB 5250 $17½ 17¾ 17½ ⅛
Queenston 2000 225 220 225 13
Ry nt Fin 6500 $10¼ 10 10¼ ¼
fRadio A 11200 $6⅝ 6½ 6⅞ ⅛
Redpath 11000 $13 12¾ 12¾ ¼
Reitman 500 $17¼ 17¼ 17¼ ¼
fReitmn A 200 $17 17 17 ⅛
fRepap 5475 $12⅝ 12 12⅜ ⅛
Rio Algom 8200 $21⅞ 21¾ 21⅞ ⅜
Ro - na p 2 200 $10⅝ 10¼ 10⅜ ⅛
Rolland A 500 $12½ 125 125 5
fRogerC B 500 $54¾ 54¼ 54⅞ ⅜
fRollnd A 10600 $11½ 11⅜ 11½
Royal Lpg 5000 $8⅞ 8⅞ 8⅞ ⅛
RTrst G fl 1000 $22¾ 22⅝ 22⅝ ⅛
RyTrc2 68 500 $21⅜ 21¼ 21⅜
fSNC 2400 $5¼ 5⅛ 5⅛
SR telcom 200 325 325 325
fSt Sauv a 7250 225 225 225 5
St Sauv w 17500 3 3 3
San Fran 9800 255 255 255
Saskoil 2200 $8⅜ 8⅜ 8⅜ ⅛
Scot paper 596 $18⅞ 18¾ 18¾ ½
Seagram 20610 $71½ 70⅞ 71 ¼
fSelkirk A 7400 $47 46¾ 47 ⅛
Shell Can 3050 $41 40⅜ 40⅜ ½
Shermag 1650 240 230 240 5
Shirmax 400 145 145 145
Sico 4625 $12⅜ 12⅛ 12¼
S - Beaud 14400 $5¾ 5⅝ 5⅝
fSocanavA 3400 420 415 420
Sodisco 1700 $7⅝ 7⅝ 7⅝ ⅛
Soficorp 33400 132 110 119 9
Sofimin U 3500 100 85 100 10
Southam 16650 $28½ 28⅜ 28½ ⅛
fSpar Aer 50184 $21 21 21
Sportcn A 400 210 210 210
fSportcn B 1900 200 200 200 5
fSteinb A 400 $36½ 36 36¼ 1
Stelco A 1250 $22¼ 22¼ 22¼ ¼
SumnerSp 1500 225 225 225 5
Synergis A 500 $5⅞ 5⅞ 5⅞ ⅛
Systerm 2000 74 70 70
TCG Gr z50 300 300 300
TCC Bev 2000 $7¾ 7¾ 7¾
Techmire 1000 50 50 50 10
fTeck B 12200 $15⅞ 15⅝ 15⅞ ⅛
Teck Wb 8000 340 315 340 10
Tee com 7500 85 85 85
Tel Mt B 55750 $17½ 17¼ 17½ ½
fTelebec s 3 700 $25 25 25
fTmedia A 3500 $7⅞ 7⅝ 7⅝ ¼
Tembec A 13350 $8½ 8¾ 8⅜
fTrNoir a 1000 26 26 26 1
Texaco 6000 $38 37⅞ 37⅞ ⅛
Thomsn A 17920 $29⅞ 29 29½ ⅛
Tolgeco 200 200 200 200
fTorstr B 1600 $31½ 31⅜ 31⅝ ⅜
Total Pete 300 $24 24 24
Totec 1300 195 190 195 5
Trs mount z25 $13¼ 13¼ 13¼
TrAlta 5400 $14⅞ 14½ 14½
TrCan Pf 7426 $13⅞ 13⅜ 13⅜
TrCan w 3900 15 15 15 1
Tran finan 1000 $7⅞ 7⅞ 7⅞
Transit 200 240 240 240 10
Trilon Fin 450 $18 18 18 ⅜
Trimac 289 375 375 375
fTrizec A 100 $32⅜ 32⅜ 32⅜ ⅛
Trizec B 1000 $35¼ 35¼ 35¼
Trust Gen 470 $6¾ 6¾ 6¾ ⅛
TrGen pA 1000 $22⅜ 22⅜ 22⅜ ⅛
fTurbo Rs 3400 58 58 58 2
fUAP In A 525 $14½ 14½ 14½
Ultrmar 1000 $5⅝ 5⅝ 5⅝
Uni - Selct 200 430 430 430
Unican A 300 $8½ 8½ 8½
fUniques B 17400 405 400 400
Union Ent 500 $9⅞ 9⅞ 9⅞ ⅛
Univ Exp 10000 58 40 58 23
Val Royal 1400 $7½ 7⅜ 7½ ¼
fV Houtte 200 405 405 405
Varity Co z42 355 355 355
fVideotron 13813 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Vittforge 1000 90 90 90 10
Volcano 39410 400 390 400 10
fWaferbrd 800 $10⅝ 10⅜ 10⅜ ⅛
Wajax A 2460 $13¼ 13¼ 13¼
Walwyn 1409 435 410 410 40
Westcoast 100300 $16½ 16½ 16½ ⅛
Weston 800 $36¼ 36¼ 36¼ ¼
fWise A 400 130 130 130 5
Wrld wt B 500 180 180 180 5
Total Sales: 4,769,014

Partially Paid Shares

B Corp r 11100 $8½ 8⅜ 8⅜ ⅛
Bcshare r 1000 $8 8 8 ⅜
Ry Fin lr 3000 $10¼ 10¼ 10¼
Total Sales: 15,100

Trust Units

EnpFnd B 1500 $8⅝ 8½ 8½ ¼
EnpFnd C 1600 $9⅜ 9¼ 9⅜ ⅛
F Europ u 1500 $7¼ 7¼ 7¼ ⅛
Rvt EIF u 600 $8⅝ 8⅝ 8⅝ ⅛
Total Sales: 5,200

Junior

Aur Res 11512 380 375 380 5
Abbey 38820 8 7 7 2

Toronto

	A	B			
A G F M	3818	$6¼	6⅛	6⅛	
AMCA Int	28100	440	435	440	10
AMCA p	200	$24⅞	24⅞	24⅞	⅛
AMCA 2 p	2000	$23⅞	23⅞	23⅞	
AMCA 3 p	700	$24¾	24¾	24¾	
ARC Int	500	380	380	380	5
Abbey E o	6160	7	7	7	3
Aber Res o	000.	80.	80.	80	
Abermin o	21350	31	28	28	1
Abti Prce	6487	$20½	20⅜	20⅝	¼
Abitibi w	14650	140	130	135	5
Acadia M o	9150	88	86	86	2
Acugrph A	o1000	124	124	124	4
Adanac M o	z200	20	20	20	
Agassiz	3800	320	320	320	10
Agnico E	22050	$14	13¾	13⅞	⅛
Air Canada	43849	$7½	7⅜	7½	⅛
Alt Energy	5526	$15⅝	15⅛	15⅛	⅛
Al Enr 775	350	$27	27	27	⅛
Alta Nat	1984	$16	15¾	16	
Alcan	314546	$37¾	37¼	37⅝	⅜
Alcan C p	2500	$22¾	22⅝	22¾	⅛
Alcan E p	2250	$14¼	24¼	24¼	
Algo Cent	500	$22¼	22	22	¼
Algma St A	2500	$25¼	25⅛	25⅛	
Algma St C	2400	$25½	25½	25½	
Alied Lyns	30750	$10¼	10	10	¼
Altex	13900	258	250	250	5
A Barick	93195	$22¾	21⅞	22	
A Barik w	2500	$6¾	6¾	6¾	⅛
ABarik A	w20000	162	155	155	
Am Eagle o	2000	90	90	90	5
Am Leduc	500	27	27	27	
Amir o	2000	140	133	140	6
Amoco Sed see below					
Anchor M	200	265	265	265	9
Anderson	9950	$10⅛	10⅜	10⅜	
Andrs WA f	500	$11⅞	11⅞	11⅞	⅛
Andres W B	1 0	$11⅞	11⅞	11⅞	⅛
Ang CT 290	100	$34	34	34	
Ang dGld o	1000	60	60	60	
Anthes	1000	65	65	65	3
Arbor A	500	$6¾	6¾	6¾	¼
Arbor B f	5150	$6	5½	5½	¼
Argus B pr	1000	$29¼	29¼	29¼	¼
Argyll A f	4300	25	25	25	1
Armbro En	200	490	490	490	15
Asmra Mnl	200	490	490	490	15
Asoc Porc	o10000	235	230	235	10
Atco I f	45410	$8¾	8¾	8¾	⅜
Atco II	2200	$8¾	8¾	8¾	⅜
Ateba o	10000	29	29	29	
Atl Shop A f	2000	$9¾	9½	9¾	⅛
Atlantis	1000	90	90	90	
Audrey R o	5000	229	229	229	
Aur Res o	50205	385	375	385	10
Aurizon o	8334	53	52	53	1
Avcorp Ind	1100	385	385	385	10
Avinda o	40000	12	11	12	
BAA plc	1000	$5⅞	5⅞	5⅞	⅛
BCE Inc	106354	$38⅜	38	38¼	
BCED	25521	330	325	325	
BCED 1 p	1475	$25¼	25⅛	25⅛	
BCED w	3200	68	68	68	1
BCE Mobl	600	$20½	20⅜	20½	⅛
B C Bancor	18122	99	98	98	
BC Rail p	700	$25¾	25¾	25¾	⅛
BC Sugar A	2232	$30	30	30	
B Corp p	10100	$30	30	30	
B Corp r	see below				
BGR A	4900	$10¼	10	10¼	⅛
BMB Comp	600	105	105	105	
BP Canada	10580	$16⅛	16	16	¼
BYG o	150	62	56	56	6
Bancshr p	1200	$21¾	21	21	¼
Bancshr r	se below				
Bank Mtl	42520	$28¼	28	28⅛	
Bk Mtl 250	1300	325⅞	25⅜	25⅜	⅛
Bk Mtl 3p	1500	$25⅞	25⅞	25⅞	⅛
Bk Mtl w	215300	4	3	3½	1
Bank N S	89336	$14⅜	14⅜	14⅜	
Bankeno o	400	275	275	275	5
Barincor f	1000	305	305	305	15
Beaufield o	4000	45	43	43	2
Beaver R o	7700	55	50	55	5
Bedford o	22200	295	195	210	15
Bell 1 94 p	400	$25	24⅞	25	⅛
Bell 9 p	1700	$24¾	24¾	24¾	⅛
Belmoral	80700	179	168	168	7
Bimorl G w	100	210	210	210	10
Belmorl w	5000	11	11	11	2
Bethlem R	19500	110	100	110	18
Biomira o	1300	350	350	350	5
Blk Cliff o	37500	80	70	70	5
Bl Hawk o	500	45	45	45	
Blackdom o	1550	$5⅞	5¾	5¾	
Bombdr A	300	$13	12¾	12¾	½
Bombdr B f	166550	$13	12⅝	12⅝	⅜
Bmbdr 1 p	800	$24	23⅞	23⅞	¼
Bombdr B w	2300	$28½	27	27	1½
Bonanza O	375	125	125	125	
Bow Valy	40155	$13	13	13	
B V 2025	1700	$28½	28½	28½	
Bow Vly 205	3267	$22¼	22	22	⅜
Bow Vly R	110700	28	25	25	1
Bow VR p	4700	275	250	250	25
Bracknel f	o15000	111	106	106	9
Bralorne	2011	32	32	32	1
Bralor 8.75	2200	340	330	330	15
Bramalea	7502	$26⅜	26⅜	26⅜	
Brmlea B p	100	$25½	25½	25½	⅛
Brmptn A f	9800	$7¼	7¼	7¼	⅛
Brascad A	9900	$39½	39¾	39¾	⅛
Brascad B	500	$39¾	39¾	39¾	
Brascan A	15700	$26¾	26¾	26⅝	⅛
Brscn 8½	800	$25	25	25	
Brascan F p	250	$24⅞	24⅞	24⅞	⅛
Brkwater o	75315	465	455	465	10
Brkwtr w	5000	54	54	54	5
Brenda M	300	$23	23	23	½
Brik Brw o	1000	125	125	125	5
Bright A	4500	$10	10	10	
BC Phone	6425	$28¾	28½	28½	
BCPh 4¾ p	100	$54½	54½	54½	¾
BCPh 1956	103	$56	56	56	1
BCPh 4.84	200	$14⅞	14⅞	14⅞	¼
BCPh 6.80	1000	$20½	20½	20½	⅛
BCP 7.04 p	700	$21	21	21	¼
BrAir ads	400	$37½	37	37½	1¼
Br Gas ads	100	$35	35	35	¼
BrTel ads	150	$52½	52½	52½	½
Broulan	1000	140	140	140	
Bruncor	5605	$17⅛	16⅞	17	
Brunswk	2430	$11¾	11¼	11⅜	⅜
Budd Can	100	$29½	29½	29½	¼
C A E	156750	$10	9⅞	10	⅛
CB Pak	127747	$20¾	20	20¾	⅜
CCL A	100	$10¼	10¼	10¼	
CCL B f	3400	$10¼	10¼	10¼	
CFCF f	1072	$22⅜	22¼	22¼	⅛
CGC Inc	8550	$10¾	10⅜	10⅜	
CHC Hlcpt	2000	335	335	335	
CM Pref p	100	$13¾	13¾	13¾	⅛
CME A o	2000	50	50	50	1
CSA A f	12700	$5⅜	5⅛	5⅜	⅛
CT Financl	7597	$19¾	19¾	19¾	
Cableshr A	111300	60	55	59	9
Cableshr B	1000	55	55	55	10
Cabre	2900	290	285	285	5
Cambior	11425	$14⅛	13⅝	13¾	⅛

Toronto

Moli	o		3150	200	195	200	5
Moli	A	w	15500	21	20	20	1
Molson	A	f	13881	$28¼	28	28	
Molson	B		6348	$28½	28¼	28¼	
Moneta	o		13200	50	47	50	5
M	Trusco		14100	$17⅜	17¼	17¼	– ⅛
M	Trsco	B	300	$22¼	22¼	22¼	
Moore			23163	$28¾	28¼	28⅝	⅜
Morgan	F		5309	170	165	165	– 10
Morgn	F	C	3100	$6½	6⅜	6½	⅛
Morgan			6000	315	310	315	
Morisn	M	o	3000	40	40	40	
Morisn	P		z50	$6⅜	6⅜	6⅜	
Mltibn	Nt		2000	$10¼	10¼	10¼	
Mun	Fin	Af	1100	$9	9	9	
Mun	Fin	p	700	$10½	10¼	10½	½
Muscocho			30194	405	400	400	– 5
NLX	o		7852	13	13	13	
NSR	Res	o	19824	20½	20	20	1
NW	Gr		2250	435	420	430	– 20
Nat	Bk		Can19815	$11¾	11⅝	11¾	⅛
Nat	Bk	7	1600	$24⅜	24⅜	24⅜	
Nat	Bsns		157800	170	159	159	
Nat	Sea		100	$10¼	10¼	10¼	– ¼
NSea	Equ	f	600	$9	8¾	8¾	– ½
Nt	Vg	Trco	200	$24⅛	24	24	– ⅛
Nelson	H	o	12000	30	30	30	4
Nelsn	H	p	15000	60	57	60	5
Nelson	V	o	116500	32	30	31	– 1
Neptun	R	o	27050	298	290	298	2
Nevada	o		700	290	285	290	5
NGld	Scpt	o	12250	22	20½	20½	– ½
N	Goliath	o	14750	12	11	11	– 1
N	Hrding	f	525	$8⅛	8⅛	8⅛	
N	Hrdng	m	200	$9	9	9	
N	Kelor	o	500	19	19	19	– 1
Newfld	M	o	22500	310	305	310	5
Nfl	CapA	f	900	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
Nfld	Tel		725	100	$17⅜	17⅜	17⅜ – ⅛
Newhak	o		65626	425	410	410	10
Newscop			3500	34	34	34	1
Newtel	Ent		1900	$17⅛	17	17	
Nexus	o		3500	65	63	65	
Nkl	Rim	o	1000	14	14	14	1
Noma	A	f	7030	$17½	17¼	17¼	– ¼
Noma	B		200	$18¼	18¼	18¼	
Nor	Acme	o	8500	95	85	85	– 7
Noramco	o		28352	149	142	145	– 5
Noranda	F		112820	$15	14⅝	14⅞	⅛
Noranda	I		74539	$23	22¾	22⅞	
Nornda	I	B	2700	$30⅝	30½	30⅝	
Nornda	I	C	7575	$29⅛	29	29	– ⅛
Norcen			7240	$18⅝	18½	18⅝	⅛
Norcn	ord	f	9779	$16⅛	16	16	
Norcn	8.12		500	$25¼	25¼	25¼	
NC	Oils		2662	$18¾	18⅝	18¾	⅛
NCO	6	p	250	$20⅜	20⅜	20⅜	– ⅛
Northair	o		13500	78	75	76	1
NDynsty	o		z400	50	50	50	
Nor	Tel		55155	$21⅜	21⅜	21⅜	– ⅛
Northgat			77609	$7½	7⅛	7⅛	– ⅜
Nthgat	w		444	145	140	140	
Nthlnd	O	o	3000	14	14	14	– 2
Nwst	Dgtl	o	500	75	75	75	
N	Beauc	o	51000	15½	14½	14½	– ½
Nva	Coges	o	2126	120	120	120	
Nova	Cor	f	568908	$11¼	11⅛	11¼	
Nova	E	p	600	$24	24	24	½
Nova	G	p	200	$25⅜	25⅜	25⅜	⅛
Nova	H	p	200	$23¼	23¼	23¼	– ½
Nova	O	p	3400	$25¼	25⅛	25⅛	
Nova	w		100	$33	33	33	– 3½
Novagld	o		4279	73	72	73	– 2
Noverco			7920	$11½	11⅜	11⅜	
Nowsco	W		4600	$12¾	12⅜	12¾	⅛
Nu	Gro	o	3000	105	105	105	
Nufort	R	o	2000	16	16	16	1
Nuinsco	o		15500	82	79	82	12
Numac			2000	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
OE	Inc		300	$12	12	12	
Oakwood			4738	75	75	75	10
Oakwd	A	p	800	100	100	100	– 95
Ocelot	B	f	2300	$9¼	9	9¼	
Oiltex	o		1000	20	20	20	
Old	Canada		8800	100	100	100	
Omega	Hyd		470	300	300	300	
Onex	C	f	7300	$13¾	13⅜	13¾	⅛
ONP	f		35778	$10¾	10⅜	10¾	⅛
Onitap	o		43779	35	29	35	8
Opawica	o		100	450	450	450	
Orbit			7150	68	68	68	– 2
Orbit	2	p	900	$7	7	7	
Orbit	3	p	1675	$8	7⅞	8	
Orofino	o		6000	41	41	41	– 2
Oshawa	A	f	1400	$22½	22½	22½	¼
Oxf	Prop		4500	151	145	150	10
Oxf	Prop	d	see	below			
		P	to	S			
PMC	Corp	o	500	135	135	135	– 5
PPC	OG	o	3038	160	160	160	
PWA	Corp		89773	$15⅞	15⅛	15⅜	⅛
PWA	A	p	500	$26¼	26¼	26¼	¼
Pac	Aqua	o	23000	38	38	38	
Pac	Nat	A	f	300	240	240	240	– 8
Pac	NthA		f	400	$23	22⅞	22⅞	¼
Pac	TrOc	o	34000	90	87	90	5
Pafco	Fin		2000	$6	5¾	6	½
Pgurin	A	f	11350	$8⅜	8½	8½	
Paloma	P		1706	400	400	400	
PanAtlas	o		3300	130	125	130	5
PanCan	P		1650	$25¼	25	25	
Pantorma			2600	125	125	125	
Paragon	o		687	330	330	330	– 15
Parmnt	R		600	$9½	9½	9½	– ¼
Pathnic	A	f	1000	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
Peerless			2900	$7⅛	7⅛	7⅛	
Pegasus			6944	$16⅜	16⅛	16⅛	
Pmbrtn	A	f	2400	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Penn	Wst	o	5400	60	50	51	1
Penningtn			300	$14	14	14	⅛
P	Jewl		z10	$21⅞	21⅞	21⅞	
PJewl	A	f	2600	$17¾	17½	17½	– ¼
Petromet	o		6000	70	65	65	– 5
Phillips	Cb		1000	$21	21	21	– ½
Phonix	Can		1200	220	220	220	– 15
Photo	Eng		2800	$26½	26½	26½	– ½
Pine	Point		2190	$26⅜	26½	26½	– ½
Pioner	M	o	78220	350	340	350	5
Place	Res	A	6300	65	65	65	
Placer	Dm		223472	$17⅜	17	17	– ¼
Placer	G	w	10200	115	110	111	11
Plstc	Eng	o	6800	128	125	128	– 2
Plstc	Eng	w	4500	38	38	38	1
Platnova	o		12800	37	37	37	
Plexus	o		4800	210	210	210	5
Poco	Pete		56300	$9⅜	9¼	9⅜	
Poco	D	p	1900	$14¼	14⅛	14⅛	– ¼
Poco	Pet	w	6400	57	55	57	1
Polymer			4500	$10	10	10	– ¼
Polymer	w		1000	270	265	265	– 10
Polysteel	o		3500	117	117	117	– 3
Powr	Cor	f	29150	$13⅜	13⅛	13⅜	¼
Pow	C	2.375	100	$45½	45½	45½	
Pwr	Ex	o	3000	30	28	28	
Powr	Fin		1950	$13⅞	13⅜	13⅜	– ⅛
Precsn	D	A	z40	280	280	280	
Premdor	f		11700	405	400	405	5
Primex	F		1000	260	260	260	
Pronto	E	o	5401	45	45	45	
Provigo			67950	$11⅜	11⅜	11½	⅛
P	Storage	see	below				
P	Storag	II	see	below			
Pure	Gld	o	19064	$6½	25	25	– 1
Quadra	L	o	18150	$6⅛	6	6	– ⅛
Que	Sturg	o	5000	245	235	245	15
Quebecor	A		1000	$20½	20½	20½	¼
Quebcor	B	f	300	$17½	17½	17½	⅛
Q	Street		800	$5¼	5¼	5¼	
Queenstak			6500	113	109	109	3
Quenstn	G		15500	225	220	220	5
RBK	Nt		9100	$9¼	8⅞	9¼	
RBK	Nt	p	1000	$30	30	30	– ½
RPF	Bnd	u	see	below			
RY	Fin	p	600	$25⅜	25⅜	25⅜	
RY	Fin	r	see	below			
RY	NT	Fin	700	$10¼	10	10¼	
RY	II	p	1400	$25	24⅞	24⅞	– ⅛
Ram	Pet		300	315	315	315	– 10
Ranchmen			1000	$5½	5½	5½	⅛
Rnchmn	p		400	$25½	25	25	
Ranger			45450	$6⅝	6½	6½	– ¼
Rayrock	f		4050	$7½	7¼	7⅜	
Rea	Gld	o	296764	350	320	345	30
Redpath			67632	$13⅛	12⅞	12⅞	– ¼
Regional	o		1490	175	170	175	5
Reitman	A		f27000	$16¾	16¾	16¾	– ¼
Rnb	Gold	U	see	below			
Renisanc			22300	$12⅛	11⅞	12	
Repap	f		15500	$12¼	12	12⅛	
Res	Captl	w	4700	11	10	11	1
Revn	Prp	A	499	440	440	440	
Revnu	B	f	1000	340	340	340	– 10
Rileys	D		2500	50	50	50	5
Rio	Algom		3528	$22	21⅞	22	¼
Rio	580	pr	z3	$78⅛	78⅛	78⅛	
Rio	8.5		100	400	400	400	– 75
Rio	Alto	o	1000	50	50	50	
Rockford	o		z200	23	23	23	
Roddy	o		16500	115	90	115	25
Rogers	A		100	$61½	61½	61½	– ¼
Rogers	B	f	1862	$54⅔	54⅜	54⅔	½
Roman			8000	$10⅞	10⅞	10⅞	
Rothman			100	$52	52	52	– ½
Rothm	2p		600	$15	14⅞	15	
Rouyn	R	o	4000	285	285	285	5
Roxmark	o		27000	24	22	24	
Roxmark	r		15000	1	1	1	
Royal	Bnk		194560	$35¼	35	35¼	– ¼
Ry	Bk	1.88	300	$23¼	23¼	23¼	– ⅛
Ry	Bk	2.75	63984	$30¼	30	30	– ¼
Ry	Bk	1.45	1800	$17⅞	17⅛	17⅛	– ¼
Ry	Bk	E	650	$96½	96½	96½	– ½
Ryl	Gld	o	6000	70	69	69	
Ry	Lepg	L	1210	$9¼	8⅞	9	
Ry	Pacific		5500	140	140	140	
RT	Enrgy	usee	below				
RT	En	11u	see	below			
RyTrco	A		11872	$16⅛	16½	16½	– ⅛
RyTrco	G	p	3250	$22⅜	22⅜	22⅜	– ⅛
RyTrco	J	p	100000	$22	22	22	
RyTrco	M	p	1500	$21⅜	21⅜	21⅜	
SDC	Syd	o	2000	13	13	13	
SHL	Systm		33430	$12	11⅞	11⅞	
SNC	A	f	500	$5¼	5¼	5¼	⅛
St	Andrw	o	1000	260	260	260	– 15
St	Geneve	o	7500	120	115	115	
StL	CemA		f24700	$14⅜	14⅛	14⅛	
Samoth	C	o	15740	145	137	145	10
Samuel	M	T	1100	$16½	16¼	16¼	– ¼
Samul	MT	w	3000	325	325	325	
Santa	M	o	1904571	11	8	11	– 2
Saskoil			700	$8⅜	8⅜	8⅜	
Saskoil	A	p	3460	$9½	9¼	9¼	¼
Saskfch	T	f	5000	190	190	190	
Sce	Inv	Af	700	$16½	16½	16½	¼
Sceptre	R		581	330	330	330	
Scpt	R	8debsee	below				
Shnidr	A	f	3200	$24	24	24	– ½
Scintilor	o		17550	265	255	265	10
Scintrex			3500	$6½	6	6½	⅜
Scot	Paper		877	$18½	18½	18½	
Scot	York		1700	165	162	165	3
Scotts	f		17756	$13⅜	13½	13⅜	⅛
Scurry	Rn		200	$17	17	17	– ¼
Seagram			30300	$71½	70⅜	71	– ½
Sears	Can		111425	$13⅜	13¼	13¼	– ¼
Securrty	H	p	1000	$7⅜	7⅜	7⅜	– ¼
Sedona	I	o	5500	125	120	125	5
Selkirk	A	f	15833	$47	46½	47	⅛
ShawC	B	f	8000	$9⅜	9⅜	9⅜	– ⅛
Shaw	Ind		1336	$13½	13	13	
Shell	Can		82925	$41	40½	40¾	– ¼
Sheperd	P		5000	$12¼	12¼	12¼	
Sherritt			30874	$9⅞	9⅞	9⅞	
Sico			1500	$12⅜	12¼	12⅜	
Sikaman	o		8200	445	430	435	10
Silcorp	A	f	1800	$16½	16½	16½	
Silversid	o		3400	45	44	45	3
Skyline	o		1700	$9⅜	9½	9⅜	⅛
Slater	A		400	$5⅜	5⅜	5⅜	⅛
Slater	B	f	z25	$5	5	5	
Slocan	F		700	$10¼	9⅞	9⅞	– ½
Socnav	A	f	1000	420	415	415	– 15
Socanav	w		500	40	40	40	
S	Louvem	o	1000	85	82	85	10
Sodisco	Inc		500	$7⅜	7¾	7¾	⅛
Sonora	o		2100	265	260	265	15
Southam			39880	$28¾	28⅜	28⅜	– ⅜
Spar	Aero	f	6195	$21	21	21	
Stan	Wst	o	6000	260	259	260	
Std	Trstco		z20	$17½	17½	17½	
Steinbg	A	f	670	$36½	36	36	– 1¼
Stelco	A		34955	$22½	22¼	22¼	
Stelco	C	p	3995	$23⅛	23	23⅛	– ⅛
Stewart	Ik	o	4200	280	279	280	
Strathfld	p		1300	$7	7	7	
Stroud	o		4000	53	53	53	
Stuart	D	A	5000	$15¼	15¼	15¼	
Sud	Cont	o	z2800	66	66	66	– 4
Sun	Ice	Ltd	1300	310	310	310	
Synrgst	A		16800	$5⅞	5¾	5¾	– ¼
Synex	Intl	o	7200	180	170	175	– 5
Syngold	o		13200	83	78	83	13
		T	to	Z			
TH	Res	o	8000	190	180	181	– 4
TBM	NT		21800	$5½	5⅛	5⅛	
TBM	NT	p	3000	$25⅛	25⅛	25⅛	
TCC	Bev		9200	$7⅞	7¾	7¾	
TIETel			1000	200	200	200	
TSC	Shn	Ao	2000	170	170	170	
Tap	Cp	Aof	6482	68	68	68	– 2
Tarragon	O		13500	100	100	100	
Tashota	N	o	3000	46	46	46	4
Teck	Cor	A	2300	$17	17	17	
Teck	B	f	134293	$16	15⅜	15¾	– ⅛
Teck	E	p	700	$26⅛	26	26⅛	– ⅛
Teck	B	w	43100	340	315	325	
Tee	Comm	o	7500	90	90	90	
Tel	Radio	o	2400	92	92	92	
Teledyne			800	$13¾	13½	13¾	– ½
Tmedia	A	f	1500	$7⅜	7⅜	7⅜	⅛
Tembec	A		1500	$8⅜	8⅜	8⅜	– ⅛
Tex	Can		47765	$38¼	37⅞	38	– ⅛
Thom	N	A	62400	$29⅞	29	29½	– ⅜
Thorco	o		1000	31	31	31	1
Thornmk	d	see	below				
Tiber			550	360	360	360	
Time	Air		400	$6⅞	6¾	6¾	¼
Tombill	A		125	175	175	175	
Tombil	B	f	1375	190	175	190	10
Tor	Dm	Bk	378442	$36⅛	35½	35⅝	– ½
TD	Bk		1835	2600	$24¼	24⅛	24¼ – ⅛
TD	Bk	D	200200	$23¼	23⅛	23⅛	
Tor	Sun		1500	$23	23	23	– ¼
Torstar	B	f	11705	$32	31⅜	31⅝	– ⅜
T	Enrgld	o	10637	400	380	400	
T	Enrgld	w	5000	25	25	25	5
Total	Pet		19000	$24	23¾	24	¼
Total	PA	p	1400	$42	41¼	41¾	½
Trader	R	o	2000	21	21	21	
Tr	C	Glass	610	$17	16⅝	17	½
Trans	Dom		589	63	63	63	
TrnAlta	U		34134	$14⅜	14½	14⅜	
TrAlta	7½		100	$93	93	93	3
TrAlt	9		200	$26⅛	26⅜	26⅛	
TrAlt	8.40		500	$25⅛	25⅛	25⅜	– ⅛
TrAlta	7.20		200	$24⅜	24⅜	24⅜	⅛
TrAlta	7.10		75000	$24⅜	24⅜	24⅜	⅛
TrCan	PL		65368	$13¾	13⅝	13¾	⅛
TrP	1st	E	1300	$51¼	51½	51¼	
TrP	1st	I	200	$49¾	49¾	49¾	⅛
TrP	w		5000	15	15	15	– 3
Transit	Fin		700	$7⅞	7⅞	7⅞	
Trpac	Res	o	z26000	13	13	13	– 2
Treats	o		2000	90	90	90	
Tree	Island		500	$10⅞	10⅞	10⅞	– ⅛
Treminco	o		500	90	90	90	
Tri	Pwr	o	2000	12½	12½	12½	
Tridel	Ent		2000	$13	13	13	
Tridont	f		2100	265	250	265	15
Trilogy			2000	65	65	65	
Trilon	A		14000	$18¼	18	18	– ⅛
Trilon	Fin		1	7000	$22¼	22	22½ – ⅛
Trlon	Fin		II	7725	$21⅜	21⅜	21½ – ⅛
Trilon	A	w	1100	$9	8⅞	9	– ⅛
Trimac			8579	380	360	360	– 25
Triton	Can		400	165	165	165	– 5
Triton	C	1	2346	$9	8¾	9	¼
Trizec	A	f	2000	$32⅝	32⅝	32⅝	– ⅜
Trizec	3	p	500	$10	10	10	⅛
Trizec	4	p	7400	$23½	23¼	23½	¼
Trizec	6	p	500	$22	22	22	– ⅛
Tudor	o		11900	100	95	100	
Turbo			159242	59	58	58	
Turbo	w		84000	14	12	12	– 1
Tyler	R	o	91980	65	50	60	8
ULS	Cap	p	200	$25⅜	25⅜	25⅜	– ⅛
Ulster	P	o	1625	186	185	186	– 4
Ultmar	plc		300	$5⅜	5⅜	5⅜	
Unicorp	A	f	41500	$7¾	7¾	7¾	
Unicorp	117		3400	$12⅜	12½	12½	– ⅛
Unigsco	B	f	1300	400	400	400	
Un	Carbid		10550	$23½	23	23½	¾
UCarb	Eq	usee	below				
U	Entprise		3947	$9⅞	9¾	9⅞	
Un	Corp		z85	$33⅞	33⅞	33⅝	
U	Keno		1096	$7⅜	7¼	7¼	– ¼
Un	Reef	o	11000	40	38	38	– 1
US	Prc	Mo	4700	75	75	75	
US	Steel	1p	400	$25⅛	25⅛	25⅛	
VGM	Cap		1000	360	350	350	
VS	Serv		1200	$16	16	16	
Value	Inv		4200	$13⅜	13½	13⅜	
Value	p		250	$25¼	25¼	25¼	– ¼
Varity	C		9710	360	355	355	
Varity	A	p	400	$25⅛	25⅛	25⅛	– ⅛
Varity	w		28000	78	75	75	– 1
Vedron	o		2000	45	43	43	– 2
V	Hom	Af	2000	420	415	420	10
Vicery	R	o	25150	$6¼	6	6⅛	⅛
Videotrn	f		1000	$12¾	12¾	12¾	¼
Vior	Minr	o	2000	60	60	60	
Vista	Mn	o	3540	265	255	265	5
Vulcan	Pac		100	365	365	365	
WIC	B	f	750	$14	13⅞	14	
Waddy	o		2500	40	40	40	
Wafrbord	f		700	$10⅝	10¾	10¾	⅛
Wajax	A		23800	$13⅜	13¼	13¼	
Walwyn			1600	425	410	410	– 25
Wrdair	A	f	5510	$8⅜	8⅛	8¼	– ¼
Wrdair	B		z75	$8¾	8¾	8¾	
Weldwod			250	$14¾	14¾	14¾	– ¼
Werner	D		200	210	210	210	
Wst	Frasr		31810	$18¾	18⅝	18⅝	– ⅛
Westar	Gr		96785	107	101	107	5
Westar	M	p	300	$7	6¾	7	¼
Wcoast	E		9300	$16⅝	16⅜	16⅝	– ⅛
Wcoast	A	p	1700	$26⅜	26	26⅜	
W	Corp	debsee	below				
W	Deldna	o	z333	85	85	85	
Westfield			29200	190	185	190	2
Westley	o		11000	50	45	45	
Westmin			200	$9⅝	9⅝	9⅝	
Westmin	p		500	$21¾	21¾	21¾	
Weston			5300	$36¾	36½	36¾	¼
Wstn	6pr		250	$81¾	81¾	81¾	
Wharf			11377	$5	495	4	– 5
Wharf	p		350	$23⅜	23⅜	23⅜	– ⅛
Wharf	w		6700	210	196	205	– 5
Whim	Crk	o	1000	210	210	210	5
Wilanour	o		1900	310	300	310	5
Wilco	o		2000	20	20	20	1
Winpak			3600	$11¾	11½	11⅝	
Woodwd	A		616	425	425	425	– 5
WW	Mnrl	o	13500	56	53	53	– 2
WEqite	A	f	1400	$11⅜	11⅜	11⅜	
WEqu	II	w	18400	182	180	181	6
XL	Food		2100	52	52	52	
Xerox	Can		200	$17⅜	17¼	17⅜	– ⅛
Ykshire	185		1100	$20	20	20	
Zavitz			3000	40	40	40	

Traded With Acc. Int.

Amoco	Sed		2088	$94½	94¼	94½	¼
Cambrdg	d		1050	$121½	120	120	– 2¼
Gldn	Rul	u	55	$110	110	110	
Oxf	Prop	d	70	$81¾	81½	81¾	¼
Scpt	R	8deb	60	$81	81	81	– 1
Thornmk	d		3000	$107¼	106	106	– 1
W	Corp	deb	100	$84½	84½	84½	½

Partially Paid Shares

B	Corp	r	5700	$8½	8¼	8½	
Bancshr		r	600	$8¼	8¼	8¼	– ¼
RY	Fin	r	3000	$10⅜	10¼	10¼	

Partnership Units

P	Storage		100	$36¼	36¾	36¾	

P	Storag	II	400	$22⅛	22⅛	22⅛	

Trust Units

C	Income	u	7615	$8¾	8⅝	8¾	
C	Trust	un	5200	$8⅜	8¼	8½	– ⅛
Enrpls	FC	u	3450	$9⅜	9¼	9⅜	
FirstPr	Tr	u	3600	$22⅛	22	22⅛	
RPF	Bnd	u	3270	$9¼	9¼	9¼	⅛
Rnb	Gold	U	6500	37	35	37	3
RT	Enrgy	u	7750	$8⅛	8½	8⅝	– ⅛
RT	En	11u	19710	$9⅜	9⅜	9½	⅛
UCarb	Eq	u	2200	$26⅜	26⅛	26½	

Traded In US Funds

Alcan	D	p	1000	$24¼	24¼	24¼	
Nat	Bk		1500	$29½	29¼	29½	¼

TRUST GENERAL 1/4 % +REER

Chicoutimi 549-6490 Jonquière 695-6490 Renseignez-vous !

Fonds mutuels

MEMBERS

AGF	**Group**		
Amer	Grth		7.64
Cdn	Gs	Enr	7.28
Cdn	SecGth		8.97
xCdn	Trustd		4.66
Conv	Inc		9.58
Corp	Inv		12.02
Crp	Inv	Stk	6.15
gExcel	Am	E	4.57
xgExcel	Cd	B	5.26
gExcel	Cd	Eq	4.82
gExcel	M		8 405.00
xGlobal			9.83
Grth	Eqty		9.49
HiTech			12.03
Japan			5.79
nMMF			9 4010.00
Optn	Eqty		3.88
xPfd	Inc		9.85
Special			4.84
AIC	**Advantage**		
Advntage			10.20
AlbCanadian			
Compound			15.27
Dividend			10.77
Natural	Res		5.21
Revenue	Grth		3.41
Univest			5.76
Allied	**Capti**	**Mgmt**	
ynCanadian			4.28
xynDividend			4.70
ynIncome			5.58
ynInterntl	Cd		4.85
ynuInterntl			3.95
ynMMF			9 025.00
Altamira			
ynCdn	Bal		11.46
nCdn	Bond		10.86
nCdn	Equ		11.08
ynCdn	Incom		6.41
ynDiversifd			10.53
A.M.D.			
Am	Bl	Chip	9.52
Cd	Bl	Chip	10.49
Dividend			9.32
Fix	Inc		9.67
MMF			8 6010.00
uMMF			6 3010.00
Resc	Can		11.50
TBill			8 5810.00
Associate	**Inv**

Acquisition d'un appareil de tomographie axiale

Lutte engagée entre Alma et Roberval

CHICOUTIMI (JSTP) — La Commission administrative régionale des centres hospitaliers examinera, le 30 novembre prochain, le projet d'achat, d'installation et de financement d'un «tacot» au Centre hospitalier de Roberval. Elle aura probablement à trancher qui, d'Alma ou de Roberval, sera favorisé pour recevoir cet appareil.

Un différend oppose présentement l'Hôtel-Dieu d'Alma et l'Hôtel-Dieu de Roberval qui veulent obtention l'appareil de tomographie axiale par ordinateur, plus communément appelé «tacot» ou «scanner».

L'hôpital de Roberval vient de déposer un projet d'achat, d'installation et de financement de cet appareil auprès du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS). Toutefois, le centre hospitalier ne possède pas de radiologiste spécialisé dans la manipulation de cet appareil.

Or, l'automne dernier, la Commission régionale, —auquelle participent les directeurs généraux de tous les centres hospitaliers de la région, en plus d'un médecin du Saguenay et d'un autre du Lac-Saint-Jean—, avaient donné priorité à Alma, puis à Jonquière, à Roberval et en dernier lieu, à Dolbeau.

Cependant, l'hôpital d'Alma ne possède pas la moitié du $1,2 million que coûterait l'appareil, puisque sa Fondation n'a pas encore fait de levée de fonds. Par contre, elle a, à son service, deux radiologistes, en plus d'une troisième personne qui complète sa formation en suivant des cours sur cet appareil. L'hôpital d'Alma devrait l'embaucher l'an prochain.

Enfin, une cinquantaine de médecins de l'Hôtel-Dieu d'Alma se sont engagés à fournir, sur une période de quatre ans, un montant global de $250,000 à la Fondation, spécifiquement réservés pour l'acquisition de cette machine.

Pour l'hôpital de Roberval

Québec devrait donner le feu vert

ROBERVAL (JG) - Le processsus d'acquisition d'un tomographe axial, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, ne devrait pas rencontrer d'opposition tant auprès du ministère des Affaires sociales que du Conseil régional de la Santé et des Services sociaux compte tenu de la volonté déjà manifestée par le milieu.

C'est du moins ce qu'a indiqué le président de la Fondation, Kenneth Auclair, alors qu'on annoncait, hier soir, que celle-ci allait consacrer ses efforts au cours des trois prochaines années pour l'achat de cet appareil évalué à $1,200,000.

L'autorisation d'acquérir un tel appareil relève du ministère de la Santé et des Services sociaux tandis que le CRSSS fixe en région le moment où les divers hôpitaux peuvent en avoir un par le biais de leur fondation, comme c'est la coutume. Ces deux entités ont été saisis récemment du dossier de l'hôpital de Roberval. L'Hôtel-Dieu de Chicoutimi en possède un; l'hôpital d'Alma serait le suivant, suivi de Jonquière et de Roberval.

Il appert, selon les explications données en conférence de presse, que ce calendrier n'est pas immuable et que le CRSSS pourrait y apporter des changements surtout devant la volonté déjà démontrée par le milieu.



Jacques Girard

$600,000

La direction de la Fondation met ses espoirs sur le fait qu'elle possède déjà en banque une somme $600,000, c'est-à-dire la moitié du coût d'achat de cet appareil appelé couramment "scanner". Le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens s'est engagé pour $100,000, la MRC pour une autre $100,000 et $400,000 proviennent à part égale de l'hôpital et de la Corporation de l'hôpital.

De plus, la Corporation entend consacrer ses trois prochaines levées de fonds annuelles à recueillir les quelque $600,000 restant. Pour les trois prochaines années, la Fondation entend se consacrer strictement à l'acquisition du tomographe axial, a rappelé le président Kenneth Auclair.

Un besoin

L'autre raison, c'est qu'on considère que c'est un besoin pour les populations du Lac-Saint-Jean et de Chibougamau-Chapais. "Le Conseil des médecins, des dentistes et des pharmaciens s'est engagé pour un montant de $100,000.

Nous croyons que cet appareil constitue une nécessité pour le Lac-Saint-Jean, compte tenu que celui qui est en place à l'hôpital de Chicoutimi ne peut répondre à la demande de toute la région", a soutenu le docteur Laurent Boivert. La région de Chibougamau en profiterait grandement et la période d'attente serait moins longue pour les malades qui se voient contraints, par leur médecin, de se soumettre au diagnostic très précis de cet appareil. Le docteur Boisvert parle d'une période de six à huit mois d'attente pour un patient du Lac.

De plus, la direction de l'Hôtel-Dieu de Roberval a déjà les locaux pour accueillir un tomographe. Son budget annuel d'opération s'élève à $250,000 et sa provenance n'est pas, à ce stade-ci, clairement identifiée. Et si tout se déroulait bien, le tomographe axial pourrait être en opération en septembre 1989. Cet appareil, un rayon X d'une extraordinaire précision, donne un diagnostic rigoureux dans les cas d'affections (tumeurs et cancers) au cerveau, au thorax et à l'abdomen.

Les beaux week-ends

Samedi soir

L'unique buffet terre et mer

Tous les samedis dès 18h, c'est le rendez-vous gourmand!
27,50$
par personne
Taxe et service en sus

Dimanche midi

Brunch de La Verrière

Notre fameux brunch servi tous les dimanches.
2 services:
10h30 et 13h

Adulte 12,95$
Troisième âge 10,95$
Enfant 6,95$
(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus

Dimanche soir

Buffet familial

Le dimanche soir dès 17h.
Notre somptueux buffet à partager en famille ou entre amis dans une agréable ambiance

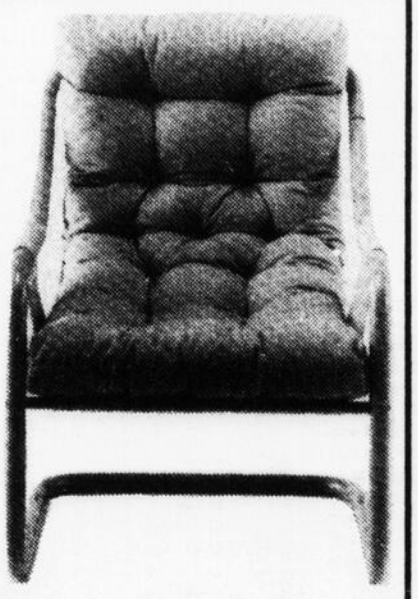
Adulte 14,95$
Troisième âge 12,95$
Enfant 6,95$
(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus

HOTEL DES GOUVERNEURS
Pour réservation: 549-6244
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

ANNIV

VENTE ANNIVERSAIRE

FAUTEUIL
TUBULAIRE MOELLEUX ET CONFORTABLE
Disponible en 3 versions
SPECIAL ANNIVERSAIRE
$99.00



90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip
Voir conditions en magasin

Zip INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN $ 6.00	PROGRES-DIMANCHE $ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $22.00	PROGRES-DIMANCHE $22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées $3.00

$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: Local commercial, rez-de-chaussée, 10 Price Ouest, $275.00/mois. Tél.:543-6823, 549-2290.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: 2 maisons à logements, rénovées, centre-ville, placement avantageux, tél.:543-5636.

ENSEMBLE immobilier directement du propriétaire, 24 logements, site particulier, loué à 100%, revenu annuel: $108,000.00, financement partiel à 9 3/8% fermé. Condition impeccable, placement plus qu'intéressant. Agents s'abstenir. Tél.:695-1396.

Chalets à vendre(05)

ST-LEON: habitable à l'année, 20x24, style suisse, intérieur prêt à finir, remise 12x20, terrain 32,000 pi.car., $35,000.00, possibilité de financement, tél.:545-8033, 543-0204.

VALINOUET: 3 terrains disponibles avec ou sans chalet, numeros: 75-76-77, tél.:544-8327, 549-7995.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, entrée indépendante, neuve, $150.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $140.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, centre-ville, pour informations: 549-5567 ou 545-6332.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, centre-ville, pour informations: 549-5567 ou 545-6332.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: cuisine, salon communautaire, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: cuisine commune, entrée indépendante, stationnement, 2 salles de bains, $35.00 par semaine, tél.:696-4255.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $36.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, stationnement, entrée indépendante, laveuse sécheuse. Tél.:693-8996.

JONQUIERE: entrée indépendante, laveuse, sécheuse, grande salle commune, câble T.V., près cegep, $150.00 mensuel. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: entrée indépendante, près cegep, cuisine commune. Tél.:547-6163.

JONQUIERE: luxueuse, avec service poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, chambre non meublée. Tél.:547-1573, 8h00 à 17h00.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

LATERRIERE: près ALCAN, chambre et pension, grand stationnement. Tél.:678-9322.

ST-JEAN-EUDES: petite chambre, prix: $40.00 par semaine. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

CERAMIQUE, Atelier des Bleuets, pièces typiques du Saguenay-Lac-St-Jean pour fournir boutiques. Tél.:674-9278.

Couturières, petit commerce de tissus à vendre, accessoires de couture et tissus, tél.:545-7426, à bon prix.

LAC-ST-JEAN: route de machines distributrices, à cafés, bonbons, tél.:545-6187 jour.

MATERIEL pour encadreur, cadres, moulures, passe-partout, outils d'encadreur, etc..., petit inventaire. Tél.:349-3522 après 17h00.

RESTAURANT à vendre ou à louer, situé à Chicoutimi. Tél.:542-3247.

Condominiums à vendre(10)

SKI VILLEGIATURE, 16'x28', 2 étages, à Stoneham, face aux pentes, construction récente. Tél.:548-5544 après 18h00.

Garages à vendre(13)

GARAGE 35x50 avec ou sans équipement, 2 portes dont une pour camion. Electricité 550/220 volts, situé secteur Grande-Baie, financement disponible. Tél.:545-6017, 544-8633.

Garages à louer(14)

GARAGE A LOUER ou à vendre avec maison, 55 Bossé, Chicoutimi. Dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

BOULEVARD ST-PAUL, CHICOUTIMI, commercial, chauffé, éclairé, $500/mois. Tél.:696-2264.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, local commercial. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, 1100 pi.car., libre 1er novembre, tél.:543-3300, entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI: prix très compétitif, bien situé, jusqu'à 2,000 pi.car., pour tout genre de commerce, agence ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: situé 451, Racine est, local 200 pi.car. environ, pourrait servir de bureau, chauffé, éclairé, $175.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:B.Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier à louer, 2,000 pi.car, $2.50 du pied, chauffé, peut être subdivisé. Tél.:678-9053.

Logements à louer(16)

ALMA: à sous-louer 5½, repeint à neuf, $340.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:après 17h00 662-4888.

APPARTEMENT A PARTAGER, (fille de préférence) Chicoutimi (Quartier des Ecrivains), 4½. Tél.:545-3659, 549-8649.

ARVIDA: beau 3½, meublé, près du Centre Fiscal, maison neuve, quartier St-Philippe, libre immédiatement, $310.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3435.

ARVIDA
RUE DUBOSE
REPEINT A NEUF
Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Tél.: **549-6418**

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 3½ meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 4½, chauffé, situé paroisse St-Philippe, remis à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-4523.

A sous-louer 5½, repeint à neuf, vue panoramique sur le Saguenay, porte-patio, libre immédiatement, cause: départ, achat d'une maison, en bas de Rivière-du-Moulin, tél.:543-3330.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

BAGOTVILLE: grand 4½, moderne, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3187.

BOUL. STE-GENEVIEVE: 2½ meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, $250.00/mois. Tél.:543-1457.

Bungalow (haut), quartier des Oiseaux, Chicoutimi, grand 6½, chauffé, éclairé, abri d'auto, piscine, remise, lave-vaisselle, aspirateur central, tél.:545-3047, 549-0793.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boulevard Tadoussac, grand 4½, entrées laveuse, sécheuse, repeint à neuf, stationnement entretenu, libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, remis à neuf, près des centres d'achats et de l'université, libre 1 novembre. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 28 William-Est, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. 20-C William-Est, 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-8707, 542-5481 (heures des repas).

CHICOUTIMI: grand 5½, peinturé à neuf, non chauffé, non éclairé, $340. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, très propre, 144 Labelle, demi-sous-sol, libre immédiatement, $350.00/mois. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 635 Taché, grand 3½, avec grand terrain, libre immédiatement, $300.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8957.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app. 26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, luxueux, construction neuve, 4 logements, entrée indépendante, à voir, très beau. Secteur boisé. A proximité de l'école Charles-Gravel. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI-NORD: 632 Cabot, 4½ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, régulier $325.00 laissez à $285.00 discutable. Tél.:545-2019 Sylvie, 543-7600.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes Place-du-Royaume, $375.00/mois. Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, non meublés, rue St-Paul. Tél.:549-8386.

CHICOUTIMI: grand 5½, moderne, style condo, armoires mélamine, insonorisé, Endroit tranquille, libre immédiatement. $425.00. Tél.:543-0393, 693-9054.

CHICOUTIMI: 4½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, 1300 Bleriot. Tél.:549-6944, 543-6780.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: Chemin de la Réserve, grand 3½ pièces, très propre, laissé $250.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 64 St-Vincent, grand 4½, très propre, libre 1er novembre, $275.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: près de l'église Ste-Anne, grand 4½, très propre, libre 1er novembre. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, libre 1er décembre, tél.:545-6719.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, près des centres d'achats, tél.:543-1177.

CHICOUTIMI: 628 des Hospitalières, près CEGEP et Université, 5½, chauffé, libre. Tél.:545-9328, 668-5474.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

Vous rêvez d'un logement moderne, neuf ou rénové? Voyez notre grand choix!

JONQUIERE

4 1/2, 5 1/2, situés rue de la Loire
Tél.: 547-5471
Près des Faubourgs Sagamie

4 1/2, rues Nadeau et Truchon, **près des Galeries Jonquière.**
Tél.: 542-9459

Place Langelier:
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2.
Tél.: 548-9746.
Près du Faubourg Sagamie

DOLBEAU

4 1/2 - 5 1/2
Situés rue Provencher, face à l'hopital
Tél.: 276-1380

CHICOUTIMI

3 1/2, meublés, rue des Crécerelles, **arrière Place du Royaume**
Tél.: 549-7388

CHICOUTIMI-NORD

3 1/ 2, 4 1/2, 5 1/2, **face à la polyvalente Charles-Gravel.**
Tél.: 543-6144

LATERRIERE

situé près de la nouvelle usine, 4 1/2, meublés ou non, rue du Boulevard.
Tél.: 678-9551

ST-FELICIEN

3 1/2, 4 1/2 - 5 1/2
Situés rue Cyprès et boulevard Hamel **près du Cégep**
Tél.: 679-1995

GESTION IMMOBILIERE SAGAMIE inc.

Pour inf.: Agent de location
Lise Lapointe
Jour **542-8127**
Soir et fin de semaine **547-8556**

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335, B.Picard.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place-Royaume, libre immédiatement, $315. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, remise extérieure, stationnement, situé 1438 Alphonse-Desjardins, libre immédiatement. Tél.:696-3527.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour une personne, arrière restaurant St-Hubert, $280.00. Tél.:549-7602543-3591.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, libre immédiatement, eau chaude fournie, rue Jauffret. Aussi: 2½. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, premier plancher, libre immédiatement, $365.00. Tél.:696-3281.

CHICOUTIMI: 4½, construction neuve, pour le 1er décembre, porte-patio, 5 minutes des centres d'achats. Tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: sous-location, 4½, très propre, remise intérieure, piscine extérieure, entrée contrôlée, plus concierge, près polyclinique, bail fini en février 1989. Tél.:544-8841.

CHICOUTIMI: beau 3½, rénové à neuf, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille. Tél.:bur:699-3972, 696-4125.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, dans maison neuve, disponible immédiatement. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $250.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: centre-ville, près terminus, 3½, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse fournis, novembre gratuit. Tél.:678-2775.

CHICOUTIMI: 5½, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, arrière Place-du-Royaume. Tél.:677-2167.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, meublé ou non, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, rue Ste-Marie, chauffés, éclairés, déneigés, libres immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 4½, rue Morin, tapis, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: à louer grands 3½, 4½, 5½, bons prix, bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin à Chic.-Nord), possibilités meublé, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures. Bon locataires seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, très grand, fini moderne, centre-ville de Chicoutimi. Tél.:549-2434 ou 545-8554.

CHICOUTIMI: 4½, secteur Dominique-Racine, Laure-Conan, armoires neuves, repeint, tapis nettoyé. Tél.:545-0959, 545-2728.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, 665, Taché, 1er plancher, à neuf. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 1707, Bégin, $475.00. Tél.:696-4179.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Hospitalières, app.4, libre immédiatement. Tél.:545-1450, 549-5149.

COTE-RESERVE, 4½, libre immédiatement. St-Jean Eudes, 5½, 4½, libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé $325.00. 2½, chauffé, éclairé, $290.00. Daniel Laroche Tél.:545-8660 ou 542-0157.

CHICOUTIMI
REPEINT A NEUF
4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TELS:
549-6418 - 543-4009

JONQUIERE: grand 4½, moderne, entrée indépendante, bien situé rue Cormier, St-Philippe, était $340.00 maintenant $275.00. Tél.:548-4124.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, refait en neuf, $300.00. au 4065 Châteauguay. Tél.:542-0834 ou 547-8914.

JONQUIERE: 5½, peinture neuve, $418.00 chauffé, négociable. Tél.:547-3608.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: garçonnière, rénovation récente, $275.00 par mois, chauffée, éclairée, meublée, y compris sécheuse et laveuse, située rue Panet. Tél.:542-9706, 542-9778.

JONQUIERE: secteur Kénogami, très bien situé, 4½, moderne, $325.00, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:547-8170, 542-6463.

JONQUIERE: rue Nadeau, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

KENOGAMI: très grand 4½, dans coopérative d'habitation, pour revenu entre $12,500.00 et $17,500.00, libre 1er décembre. Tél.:542-7089.

LA-BAIE: grand 3½, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la Baie des Ha-Ha, luxueux, libre novembre. Tél.:544-4942, 544-7313.

LA-BAIE: libre 1er novembre, 3½, chauffé, tél.:544-4409, 544-2141.

LA BAIE: un 5½ - 1½ étage avec sous-sol et garage, un 5½ - 1½ étage, un 3½ semi-meublé ou non meublé, construction neuve. Tél.:544-6003 ou 544-5833.

LA-BAIE: 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, tél.:544-7296.

LA-BAIE: 4½, chauffé, $350.00 par mois, libre 15 novembre, situé haut de pharmacie Caron. Tél.:544-6335.

LA-BAIE: 5½, $365.00 par mois, incluant stationnement, couvre-planchers et repeint à neuf. Tél.:544-7138.

L'ASCENSION: 4½ pièces, libre immédiatement, situé à l'Ascension, $250.00/mois. Tél.:418-656-1097 à frais virés.

LATERRIERE: 2 mois gratuits, un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: route 170 (Intersection Chemin de l'Eglise), 4½, $275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:549-1345.

PORTAGE DES ROCHES SUD: 4½ pièces. Tél.:678-9280.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau neuf, très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1080 Anthyme Larouche, 3½ à louer, semi-meublé, rénové à neuf, $225.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-4651.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non meublé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, vue magnifique sur le Saguenay. Libre 1er décembre. $380. A VOIR. Tél.:549-8745.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.:545-3137.

ST-AMBROISE: 4½, remise, entrée indépendante, prix spécial, libre immédiatement. Tél.:672-4310.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, repeint à neuf, $350.00, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

ST-HONORE: 4½, chauffé, éclairé, déneigé, remise, $295.00. Tél.:543-5749.

ST-JEAN-EUDES: rue Labrie, 4½, 5½, rénovés, prix à discuter. Tél.:548-8192.

ST-JEAN-EUDES: 3½, meublé, laveuse sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $210.00, tél.:545-4967, heures de repas, 699-2553 demandez Yves.

ST-JEAN-EUDES: 3½, meublé, $250.00, tél.:548-6604.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½ pièces, rénové, fini très moderne, non chauffé, non éclairé, $360.00 par mois, libre. Tel.:543-8395.

ST-JEAN-EUDES, grand 5½, $325.00, UN MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, rénové à neuf, très éclairé, près centre d'achat, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, remise, entrée indépendante, 651, rue Gendron. Tél.:545-9518.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4½ neuf, entrées laveuse, sécheuse, Chemin de la Réserve, près Manège Militaire. Tél.:549-5581, 548-3624.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 1½ petit ou grand, idéal pour personne âgée, près Cathédrale. Tél.:545-1371.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière, tél.:547-8351.

JONQUIERE: 4½, 3825 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, $250. Aussi 3½, 3596 St-Joseph, non chauffé, non éclairé, $225. Libres immédiatement. Tél.:542-6454, 695-4126.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, tél.:547-4652.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078, de la Loire, app. 6, libre 1er décembre. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $300.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 217 des Ormes, 4½, non chauffé, non éclairé. Libre. Tel.:549-3065.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: directement du propriétaire, quartier tranquille, maison unifamilliale en briques, 3 chambres, plancher bouleaux. PRIX RAISONNABLE. Tél.:548-9480, 548-6854.

ARVIDA: 2 jumelés, rue de Régina, et Geoffrion, très propre, prix raisonnable. Adrienne Paparis, 548-6539, Le Permanent, 696-4888.

ARVIDA: 2356 Villeneuve, bungalow impeccable, 28x42, tout brique, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains. Informations: Ivy Tremaine, Trust Général Inc., 548-3484, 695-5511.

CHICOUTIMI: super aubaine, maison construction 2 ans, quartier neuf, près du Ricochet, vue superbe, aucun voisin arrière, 2 entrées de voiture, logement au sous-sol, disponible immédiatement, prix avantageux. Tél.:696-4391.

CHICOUTIMI: 1985, maison de ville, située rue Adélard-Plourde, près centres commerciaux, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, solarium, tapis mur à mur, sont inclus: draperies, stores verticaux, fixtures, système d'alarme vol et feu, terrain paysagé, remise extérieure, cause: transfert, $123,000.00. Tél.:549-1812, (514)494-5223.

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3½, construction 3 ans, tél.:543-2347.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5½ pièces à vendre pour informations appeler au 543-8773.

CHICOUTIMI SECTEUR NORD: 26x40', rez-de-chaussée 5½ pièces, sous-sol fini complètement 2 chambres, salle de bain, salle familiale, pièce de rangement incluant garde-robe de cèdre, garage indépendant de 24x32' chauffé, éclairé, remise, terrain paysagé de dimension très grande, agents d'immeubles prière de s'abstenir. Tél.:543-9399 ou 543-2185 demandez M. Gauthier.

CHICOUTIMI: quartier des Saguenéens, maison 40x26, tout brique, patio en béton et remise. S'adresser: 543-3074.

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, 1984, près des services, libre immédiatement. Prix à discuter avec le propriétaire. Tél.:543-2866, 545-8657.

JONQUIERE: rue de la Bretagne, 8 logements $220,000. Revenu $35,000. Daniel Laroche. Tél.:545-8660 ou 542-0157.

JONQUIERE: petite maison unifamiliale, 25x25, coin Gilbert et Poitras, $45,000.00 négociable. Tél.:548-9065.

JONQUIERE: directement du propriétaire, petite maison, planchers bois franc, idéale pour petit budget, cause: départ, 4043, Ste-Marthe. Tél.:695-3191, 547-9321, 542-6478.

LA-BAIE: maison neuve, 27x34, 2 chambres, rue des Cyprès, sur terrain 66x100, prête à habiter début décembre. Garantie 5 ans. Prix: $64,500.00. Tél.:544-8327.

LA-BAIE: 1840, des Cyprès, maison modèle, directement du contracteur, garantie 5 ans, 1½ étage, toit cathédrale, escalier moderne à palliers, grande salle de bain, garage isolé. A PRIX REDUIT, VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE. Possibilité de location. Pour informations tél.:544-8327, 549-7995.

LATERRIERE: maison à vendre 40x30, Rg St-Isidore, directement du propriétaire. Tél.:678-2621.

MAISON à revenus, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.:548-5530.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, garantie 2 ans, 3 chambres. Tél.:545-0482.

ST-HONORE: 5 chambres, 2 salles de bain, grand terrain boisé, $40,000 négociable avec possibilité de 50 arpents. Tél.:673-3798, 673-4944.

VENTE RAPIDE Cause de transfert, unifamiliale en briques, 3 chambres, foyer, terrain paysagé, remise extérieure, proximité école St-Pierre, prix à discuter, situé au 402 Rouen, Alma. Tél.:662-6189.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: 2217, Gilbert, grande maison 4 chambres, 2 salons, garage, libre immédiatement, tél.:548-3484.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ en haut et sous-sol fini, salle de lavage. $450 non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Libre immédiatement si désiré. Tél.:545-8235, 545-4920, Johanne Boulay.

CHICOUTIMI-NORD: 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain. Tél.:543-5426 avant-midi, soir.

LA BAIE: bas de maison avec sous-sol, situé au 1702-6ième Avenue. Tél.:544-1704.

LA-BAIE: 1840 rue des Cyprès, maison neuve, 1½ étage, avec garage, style moderne. Pour informations 544-8327, 549-7995.

L'ASCENSION: 3 chambres, salon, grande cuisine, $290.00/mois. Tél.:418-656-1097 à frais virés.

LATERRIERE: maison à louer $500.00/mois, Rg St-Isidore, non chauffée, non éclairée, 40x30. Tél.:678-2621.

ST-FULGENCE: 1731, boulevard Tadoussac, maison à louer, tél.:696-4941.

Maisons mobiles à vendre(19)

NE MANQUEZ pas cette offre, style moderne, 2 chambres à coucher, rénovée à neuf, plancher isolé à l'uretane, meublée: $17,500.00, non meublée: discutable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:672-4256, 672-2092, 672-4681.

Terrains à vendre(21)

A LATERRIERE: mini-ferme 550,000 pi.car. cadastré, environ 11½ acres, dont 162,000 pi.car. façade Chemin St-Isidore, 600 pieds long, 7 minutes des centres d'achats. 900 pieds longeant la Rivière-du-Moulin, boisé, ruisseau, lac à truites, quai, plage, chalet, pas de voisin; prix: $60,000.00, sérieux seulement, tél.:678-2655.

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tél.:543-2866, 545-8657.

DOMAINE PANORAMIQUE CHICOUTIMI: magnifique choix terrains boisés. Prix défiant toute compétition, à partir de $2.10 le pied carré, services municipaux compris. Aussi, 2 terrains avec vue sur la belle Rivière Saguenay. Pour informations, Almas Brassard, Courtier en Immeuble, 549-2235.

LAC-KENOGAMI: terrain de chalet, déboisé, prêt à construire, 27,000 pi.car., vue sur le lac. Tél.:548-3852.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Autos à vendre(30)

ACADIAN 1980, super propre, peinture, pneus, freins neufs, radio-cassette, toit ouvrant, $1,200.00 négociable, tél.:696-2510.

Plymouth Reliant 1984, spécial édition, automatique, 44,000 milles, Perma-shine, 4 pneus d'hiver, $4,300.00. Tél.:547—7837.

AMC CONCORDE De Luxe Familiale 1980, excellente condition. Tél.:542-6200.

AMC EAGLE familiale, 1982, bon état, $2,700.00. Tél.:696-2358.

BUICK Régal 1980, bleu, sport, A1, équipée au complet, avec 4 enjoliveurs à rays. Tél.:547-0845.

CHEVELLE MALIBU Classic 1981, prix: $3,500.00. Tél.:549-6278.

CHEVETTE 1983, 80,000 milles, très bonne condition, prête pour l'hiver, $1,500.00. Tél.:549-3183.

CHEVROLET BELAIR 1979, familiale, mécanique A-1, moteur 305, très propre, $1,200.00, tél.:545-2295.

CHEVROLET Celebrity Eurosport 1985, en très bon état, $7500.00. Tél.:272-2075.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, $15,500.00 discutable. Tél.:rés.:677-3454, bur.:693-2361.

CHRYSLER LE-BARON 1983, peinture neuve, bonne condition, prix de cotation: $4,100.00, prix: $3,000.00. Tél.:547-7536.

CHRYSLER LE-BARON 1980, propre. Tél.:après 18h00, 545-7398.

DODGE ARIES 1984, très bonne condition, en bas du prix de cotation, tél.:548-6158.

DODGE DIPLOMAT 1979, 75,000 kilomètres, très propre, $1,200.00. Tél.:542-4447, 668-8105 (après 17h00).

DODGE OMNI 1985, manuelle, 5 vitesses, 78,000 kilomètres, très propre. $3,695 négociable. Tél.:545-2093.

DODGE OMNI 1984, très bonne condition, offre raisonnable acceptée. Tél.:542-0443.

EXCEL GL HYNDAI 1988, 5 VITESSES, 19,000 KILOMETRES, ROUGE, PRIX A DISCUTER. TEL.:543-1340.

FORD ESCORT FAMILIAL GL 1987, volant ajustable, cruise control, radio am-fm stéréo, très propre, $7,995.00, tél.:672-6277.

FORD LTD 1985, 62,000 kilomètres, moteur V-6, très propre, tél.:548-2167.

FORD TAURUS 1987, rouge, 4 portes, 19,000 kilomètres, garantie prolongée, raison: gagnant d'une automobile. Tél.:549-7037.

HONDA ACCORDS 1982, 116,000 milles, très bonne condition. Tél.:garage 696-0563, 668-8697.

HONDA ACCORD 1981, 4 portes, 69,000 kilomètres. Tél.:545-9323.

HONDA ACCORD EXI 1988, 600 kilomètres, automatique, prix à discuter, tél.:547-8276.

HONDA CIVIC automatique 1988, 4,400 kilomètres, accepterais échange. Tél.:543-2510.

HONDA PRELUDE 1983, 88,000 kilomètres, mécanique A-1, peinture A-1, tél.:547-6088.

MAZDA 323 1986, 67,000 kilomètres, manuelle, hatchback, gris charcoal, mécanique A-1. Tél.:549-3866.

OLDSMOBILE CUTLASS SALON 1978, prix débarras, beaucoup pièces neuves, tél.:549-8652.

OLDSMOBILE 1987, Toronado, valeur: $34,000.00, pour: $19,995.00. Echange accepté. Tél.:548-1649.

PONTIAC Sunbird LE 1985, excellente condition. Tél.:672-2549.

PONTIAC SUNBIRD 1986, 41,000 kilomètres, automatique, 4 portes, balance de garantie un an. Pontiac Sunbird-GT 1987, 2 portes, automatique, balance de garantie 5 ans. Pontiac Acadian 1986, 5 vitesses, 2 portes, toit ouvrant, balance de garantie août 1989. Chevrolet Astro-CS 1986, automatique, finition de compagnie, chaussée 4 pneus d'hiver. Automobiles Mario Maltais, tél.:668-3860.

PONTIAC TRANS AM 1982, en parfaite condition, 97,500 kilomètres. Tél.:344-1629.

STELLAR 1986, 29,000 kilomètres, comme neuve, $7,500.00. Tél.:544-7545, 696-5071.

SUBARU 1984 GL, comme neuve, bleu, 60,000 kilomètres, balance de garantie jusqu'en 1990, laissée $5,300.00 négociable. Tél.:549-8100.

SUNBIRD SE 1988, très propre, équipement complet, prix à discuter. Tél.:549-8999.

TOYOTA CELLICA GTS 1984, noire, 67,000 kilomètres, très propre. Tél.:Réjean, 695-1718 (bureau), 547-5520 (résidence).

TOYOTA CELICA GTS 1987, 23,000 kilomètres, A-1. Tél.:après 17h00, 544-6219.

VOLKSWAGEN Jetta Diesel 1983, 50,000 kilomètres, $4500.00 Tél.:696-0882.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, diesel, 100,000 kilomètres, $8,500.00, possibilité financement. Tél.:545-9261.

Bateaux à vendre(32)

KIRBY 8 (evasion 27) état neuf, enrouleur, barre à roue, remorque. Tél.:668-7566.

SEA REY 26 pieds, fibre de verre, 1979, modèle Sundanser, pouvant coucher 6 personnes, tout équipé, 2x470 Mercruiser In bord hors bord, pied et moteur refaits à neufs, encore garantie avec remorque E.Z Loader et Pick-Up Silverado 1978, King Cab double roues, offre raisonnable acceptée. Tél.:696-4455.

Camions à vendre(33)

AEROSTAR 1986, 48,000 kilomètres, 5 passagers, manuelle, mécanique A-1, toit ouvrant, support à bagages, 4 pneus Michelin d'été, 4 pneus Radiaux d'hiver. Garantie prolongée. $10,200. Tél.:545-1527 heures repas, soir.

BRONCO II 1984, 86,000 kilomètres, très bien entretenu, $8,500.00, tél.:544-8259.

CHEVROLET SUBURBAN 4x4, 1978, parfaite condition, $3,500.00, tél.:549-4441, 545-4712.

DATSUN 720 king cab 1984, 73,000 kilomètres, en parfait ordre, spécial: $4,900.00. Tél.:547-4417, 695-2555.

DODGE RAM 1984, campeur, tout équipé, 92,000 kilomètres, prix: $17,000.00. Tél.:543-9155.

FORD AEROSTAR XL 1988, 12,000 kilomètres, $18,000.00 négociable. Tél.:548-8814.

FORD F-150 1987, 34,000 kilomètres, 6 cylindres, manuelle, comme neuf, prix à discuter. Tél.:673-3324, 673-3817, soir.

G.M.C. 1974, 1 tonne, doubles roues, dompeur télescopique, peinture neuve, très bonne condition, aubaine. Tél.:674-9116.

KING CAB NISSAN 1984, 79,000 kilomètres, parfait état, $6,300.00. Tél.:544-7545, 696-5071.

PANEL GMC 1986, long, V-8 automatique, 54,000 kilomètres, très bonne condition. $9,800. Tél.:545-8624, 543-1003.

PANEL 1977 à vendre, tél.:549-3936.

PICK-UP FORD 1987, 4x4, manuelle, supercab, grosse boîte fibre de verre, roues et marche-pieds chromés, garantie prolongée, comme neuf, valeur $21,000.00, prix: $13,995.00. Tél.:693-9225.

PICK-UP NISSAN KingCab 1982, diesel, bonne condition, avec boîte, $1,800.00. Tél.:272-2292 de 17h00 à 18h00.

VAN DODGE MINI RAM 1987, bleu, 39,000 kilomètres, V-6, automatique, garantie Chrysler 100,000 kilomètres ou 5 ans, non finie, idéal pour commerçant, prix: $10,500.00. INF.:Michel Poirier rés.:543-0429, 545-1022, bur.:543-4471.

VAN Vendura GMC, 1975, bleue, très propre, intérieur fini, $750.00. Tél.:547-0706.

VOLKSWAGEN Campeur, 1984, tout équipé, 58,000 kilomètres, $16,500.00. Tél.:549-0687.

WHITE WESTERN STAR 1978 avec permis VR, moteur 350 cuming, boîte neuve de 15', parfaite condition, à bon prix. Tél.:542-8828.

4x4 G.M.C. S-15 High Sierra 1986, 40,000 kilomètres, équipement complet, état neuf. Tél.:soir seulement, 545-1311.

Machinerie(34)

BARKO 160, 1978, très bonne condition, montée sur camion Kenwork, prix spécial. Porteur C5 avec chargeuse, très bonne condition. Tél.:676-2290, 676-2252.

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

MACHINE à souder Arcwell 300 ampères ac-dc, à gaz, presque neuve, achetée en 1987. Tél.:543-4514.

PEPINE John-Deere 510B, 1971, entièrement remis à neuf, prêt pour l'hiver. Tél.:545-6017, 544-8633.

POMPE d'irrigation ou d'incendie Monarc, 300 G.P.M., avec moteur 4 cylindres Wisconsin 36h.p., état neuf. Prix à discuter. Tél.:668-4612 heures repas.

PRESSE à hose hydraulique Caterpillar, avec plusieurs fiting. Neuve et usagée. Tél.:543-4514.

TRACTEUR sur chenil 1010 avec loader, $5500.00 Tél.:343-3902 demandez Robert.

UNE TRONCONNEUSE CC100 1979 et une autre 1982 avec joy-stick, en bonne condition. Tél.:275-0250, 251-3089.

Motos à vendre(35)

GRATTE pour quatre roues, avec winch. $500. Tél.:548-8192.

SUZUKI GS-550 sport, $1,200.00 négociable. Tél.:544-3129.

Souffleuses à vendre(41)

Souffleuses à vendre. Tél.:673-4124.

Tracteurs à vendre(42)

FORD 3000 1973, avec pelle à neige et cabine. Tél.:544-1616.

Véhicules divers(43)

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.:549-3065.

Motoneiges à vendre(36)

BOMBARDIER ESCAPADE 1987, état neuf, tél.:545-3465.

DES $$$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES.
NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTEES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIECES). TELEPHONEZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

EVEREST 500 1981, carosserie A-1, moteur besoin réparations, prix: $500.00. Tél.:349-3522.

EXCITER 1988, tout équipé, 3,800 kilomètres, $5,100.00. Tél.:542-0443.

FUTURA 500 1980, très bonne condition, $900.00. Tél.:545-1768 après 17h00.

POLARIS INDY 400 1987, 2,000 milles, prix à discuter, très propre. Tél.:668-2515 heures des repas.

SAFARI 377 électrique 1986, 2,000 kilomètres, très propre, comme neuf. Tél.:545-4793.

Motoneiges à vendre(36)

SAFARI 377, électrique, 1988, 1,500 kilomètres, état de neuf, toile, dossier, deux casques, prix à discuter. Tél.:544-5236.

SAFARI 377 électrique 1988, avec suspension MX, tout équipé, 2,400 kilomètres. Tél.:543-3342.

YAMAHA XLV 1988, accouplement, toile, carriole, remorque, état neuf. Tél.:668-3949.

Pièces et accessoires(37)

DEUX PNEUS d'hiver Ice-Snow P195-75-14, Sears, 3 mois d'usure, $40.00 chacun. Tél.:677-2896.

QUATRE PNEUS d'hiver B78-13 à clous, 3 mois d'usage, très bon état, prix à discuter. Tél.:549-4306.

4 pneus d'hiver cloutés sur jantes Pontiac 6000, avec grand enjoliveur 185-70R14, servi un hiver, tél.:543-9982.

4 pneus d'hiver Vredenstein P-185-70R13, avec 4 jantes pour Nissan, excellente condition, prix à discuter, tél.:696-4002, après 17h00.

Enseignement Cours(50)

COURS DE FRANCAIS privés de niveau secondaire, dispensés la fin de semaine. Professeur compétent. Tél.:549-0860.

Offre de service(52)

AIMERIEZ-VOUS prendre un braké je peux vous aider car à temps partiel je fais du cuisinage et du ménage, pour secteur La Baie seulement. Tél.:544-1027.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK. NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR. TEL.:545-8605, 549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.:549-8287.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DENEIGEMENT de cour, de 17h00 à 21h00. Tél.:543-4030.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS enfants à mon domicile, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite, tél.:549-4252.

JE FAIS VOTRE MENAGE à toutes les semaines. Expérience et références. Tél.:549-4917.

L'EBENISTE spécialisé à domicile ou à l'atelier, en décapage, laquage, remis à neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

LES FROTTEURS ENR: nouveau service d'entretien, ménage résidentiel et commercial. Déneigement. Pour informations 545-7927 après 17h00.

MENUISIER pour tout genre de travaux, sous-sol, finition extérieure, etc... Tél.:695-2302, 695-3725 696-6308 radio-chasseur.

MEUBLES mélamine sur mesure, armoires, rénovation intérieure, prix compétitifs. Tél.:678-9690.

POSE de tapis, prélart, tuiles. Gilles Ménard, tél.:547-1343, 695-2339.

RECHERCHONS vendeur(se), livreur(se), pour région Lac-St-Jean-Chibougamau. Travail sur la route avec camion 5 tonnes. Envoyez immédiatement curriculum vitae à: CARAMELS MAISON, 3000, rue Watt, local 9, Parc Colbert, Ste-Foy, Québec, G1X-3Y8.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

Personnel demandé(53)

AIDE-COIFFEUR(SE) demandé(e), travail à temps partiel à Jonquière, salaire selon qualifications. Contactez Chantale 695-4040.

AIDE-CUISINIER(E) demandé(e), temps plein ou partiel, $5.00 l'heure, plus avantages sociaux. Vous présentez au 2334 boulevard St-Paul, Chicoutimi, restaurant Dill-Pickles.

Aide-familial(e). Aimez-vous les enfants? Si oui, nous avons des postes disponibles immédiatement dans des familles à Toronto. Select-A-Nanny, 416-731-9554.

Aide-familial(e) pour garder enfants de 4 et 9 ans, près du ciné-parc, tél.:543-0869.

COIFFEUR OU COIFFEUSE demandé(e) avec clientèle pour nouveau salon dans Chicoutimi-Nord. Tél.:543-2709 demander Francine heure des repas et soir.

DEBROUILLARD personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatement, importante société, possibilité de gagner $350.00/semaine plus prime d'encouragement, partie des prospections fournie, voiture nécessaire. Tél.:672-4979 demandez Guy.

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur, Jonquière. Tél.:542-7413.

PATISSIER(E)
MMMUFFINS
Cherchons pâtissier(e) pour travail de 5h00 a.m. à midi, du lundi au vendredi. Exigences: posséder un diplôme d'études secondaires en cuisine ou expérience pertinente. Emporter votre curriculum vitae chez MMMUFFINS, Place-du-Saguenay, Chicoutimi.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, DEC, secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts aux représentant(e)s avec expérience. Tél.:549-4317.

RESTAURANT très bien connu dans le centre-ville de Chicoutimi est à la recherche d'un(une) BARMAID d'expérience. Prendre rendez-vous, tél.:696-2000.

SERVEUR(EUSE) ET BARMAN-BARMAID AVEC EXPERIENCE. TEL.:545-4912.

TECHNICIEN(NE) en électronique, DEC requis, travail à temps partiel, secteur Arvida. Tél.:548-8186.

TELEPHONISTES demandé(e)s pour travail de 9h00 à 14h00, du lundi au vendredi, salaire intéressant plus bonus. Tél.:jour: entre 9h00 et 14h00, 543-9199.

TORONTO recherchons aide-familial(e), logé(e) et nourri(e), salaire et personnel d'entretien ménager, Dominique. Tél.:545-3017.

VENDEURS(ses) temps plein et temps partiel pour une mercerie pour hommes pour rendez-vous communiquer au 543-1624.

ON DEMANDE

Temps plein ou partiel.
Etudiants(es) et dames de maison.
Bienvenus(es).
Vous pouvez faire jusqu'a $15.00 de l'heure.
HORAIRE DE TRAVAIL: de 9h00 a 13h00 ou de 17h00 a 21h00, du lundi au vendredi et de 10h00 a 14h00 le samedi.
Pas de vente, pas de sollicitation.
Avec ou sans experience.
Entrainement compris.

Informations:
695-4254

MINI-LAVEUSE essoreuse, Admiral, très bon état. Tél.: entre 5h00 et 10h00 au 696-0545.

POELE et réfrigérateur, couleur amande, très bon état. Tél.:545-4658, 543-9888.

Poêle et frigidaire KENMORE couleur jaune, $400.00, ainsi qu'une T.V. 26 avec meuble, $100.00, tél.:693-9205.

Poêle 30 pouces et frigidaire 2 portes sans givre, couleur or moisson, prix: $550.00, tél.:542-4153.

SALON DE COIFFURE, secteur Chicoutimi, centre-ville. Tél.:672-4490, entre 19h00 et 21h00.

SET de cuisine en orme avec vaisselier, valeur $1500.00 laisser à $300.00. Tél.:547-0963.

VENTE-ACHAT: laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Pièces usagées. Réparations. APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

AH! 30,000 pieds carrés de choix d'ameublement 3 appartements, comprenant: set de salon, set de chambre, set de cuisine, neufs, $1,295.00. En bloc ou séparément. Rendez-vous seulement: 547-9524. Centre de liquidation Capri.

VENTE D'ENTREPOT: meubles en vrac neufs; mobilier de salon, 5 morceaux, modulaire, $495.00; cuisine, 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire, 9 morceaux, $695.00; matelas 54, $159.00, 20 ans de garantie; matelas 39, $109.00. Rendez-vous seulement. Tél.:547-9524, Centre de liquidation Capri.

A vendre ou à échanger(61)

A VENDRE ARMOIRES de cuisine, idéal pour chalet ou loyer, très bon prix. Tél.:673-7431.

A VENDRE OU ECHANGER: Ford Antique 1952, Mailine Royal, pour auto, bateaux, camion, etc. Tél.:548-1649.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ANTIQUITE: bahut, 130 ans, en orme. Tél.:545-1768.

A VENDRE MOBILIER de chambre style Espagnol, comprenant lit 54, bureau avec 2 miroirs, commode et table de chevet, $595.00. Tél.: après 17h00 543-1909.

DEUX CAUSEUSES modernes, avec 2 fauteuils roses, bras en chêne, $900.00. Sofa-lit gris avec bras en chêne, $550.00. Etagère 3 sections, mélamine grise, bordure en chêne, $450.00. Le tout état de neuf. Tél.:soir seulement, 547-7558.

LAVEUSE et sécheuse Kenmore blanche, excellente état, $495.00. Tél.:545-4824 demandez Serge.

MENAGE NEUF complet, FAUT VOIR, a remporté le premier prix à L'EXPO DE QUEBEC en juin dernier, 32 morceaux de meubles incluant les accessoires électriques MOFFAT, ce ménage est vendu par le représentant de meubles modernes Jacques Grenier au 2202 St-Dominique Jonquière. Tél.:695-3876.

MENAGE NEUF complet, FAUT VOIR, a remporté le premier prix à L'EXPO DE QUEBEC en juin dernier, 32 morceaux de meubles incluant les accessoires électriques MOFFAT, ce ménage est vendu par le représentant de meubles modernes Jacques Grenier au 2202 St-Dominique Jonquière. Tél.:695-3876.

MEUBLES POUR CHALET: set de salon, causeuse, poêle électrique 4 ronds, en bon état, bas prix. Tél.:543-2610, 673-4141.

Animaux(63)

ATTENTION ELEVEURS de chiens, 10 bonnes niches, prix débarras, tél.:672-4685.

BOSTON TERRIER âgés 6 semaines. Tél.:672-4195.

BOSTON TERRIER âgés 5 semaines. Tél.:672-4577.

CHEVAL QUATER-HORSE avec remorque à cheval double, refaite à neuf. Tél.:jour: 543-3993, soir: 544-8415, 544-3063.

CHIEN Boxeur, mâle, 5 mois, vacciné, propre, aime les enfants, $75.00. Tél.:548-8610.

CHIOTS Boxer bringués ou fauves, Bouledogue anglais pure race. Tél.:276-4092.

JUMENT D'EQUITATION ENREGISTREE avec papier, très douce, aucune maladie, âge: 4 ans, couleur: sorel, très bien domptée, tél.:543-9641.

VACHES HOLSTEINS pur-sang et croisées vélant cet automne, à vendre. Tél.:345-8575.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE à 6 kilomètres de Laterrière. Pouvez le couper vous-mêmes à $16.00 la corde. Tél.: soir: 693-8788.

BOULEAU et merisier vert, rond ou fendu, en 16 pouces, livré. Aussi en 4 pieds, par camion de 8 à 9 cordes. Tél.:678-2505.

HENRI BERGERON a commencé ses activités en forêt: bois vert à vendre. Aussi pièges à vendre. Tél.:547-3883.

Camping(65)

CAMPEUR A LOUER: Citation 26 pieds, libre immédiatement. Tél.:543-0273, 543-8957, 543-1976.

Coin du bébé(66)

LIT matelas, bureau 5 tiroirs, poussette, très propre, vendu séparément. Tél.:696-2652.

Demandé(67)

Achèterais souffleuse pour pièces, tél.:673-4124.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE moteur de motoneige Moto-Ski Nuvik 1974 340cc ou crank shaft 340cc. Tél.:542-6733.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ANTENNE PARABOLIQUE 52, utilisation 1½ an, prix: $700.00. Tél.:349-3522.

A SACRIFIER 18 plantes maison pour $50.00 le tout, tél.:672-4685.

ASPIRATEURS RAINBOW, service d'urgence. Vente et service autorisés, garanties honorées. Service 7 jours. Tél.:545-8350.

ASPIRATEURS avec balais électriques, $125.00 et plus, avec garantie. Réparons tous les modèles d'aspirateurs. ASPIRATEUR DU FAUBOURG. Tél.:548-6351.

A VENDRE Fournaise à l'huile complète, cloisons amovibles, caisse enregistreuse, colonnettes électriques. Tél.:542-7261.

A VENDRE métier à tisser 60, complet, banc et canelier, prix d'aubaine. ITél.:544-4060.

Belles cages d'oiseaux et hamster, bas prix; aussi: tourterelles, tél.:672-4685.

BLOUSON d'hiver pour homme, grandeur: extra-large, (Canadien de Montréal), $60.00. Collection de livres Arlequin, prix de débarras. Bracelet en or pour homme, belle valeur, prix à discuter. Tél.:548-5959.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

ENTREPOSONS: autos, bateaux, voiliers, motos, roulotte, etc. Michel, 549-2234, 673-4063.

FOURNAISE à l'huile pour chauffage central. Tél.:672-4415 après 17h00.

GRATTE électrique pour quatre roues Honda Four-track 250. Treuil électrique pour 4x4, capacité 5 tonnes, avec 150' de câble. Deux transmissions automatiques de produit Chrysler 2.2. Carrefour de la Belle Voiture, 1865 Savane, Jonquière, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-2322, 548-7252.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LITS de salon de bronzage, 26 tubes, presque neufs, moins que moitié prix. Tél.:544-9383 ou 545-0880 après 17h00.

LOT de fluorescents, 8 pieds de tube, 347 volts, usagés, pour inf.:548-1184.

MANTEAU de fourrure bébé castor blond, grandeur 12 ans, porté 5 à 6 fois, prix à discuter. 2 pneus d'hiver & 2 pneus d'été, grandeur 145R13, plus jantes pour Renault 5, prix à discuter. Tél.:547-6225.

Mobilier de salle à manger incluant: table, 6 chaises, vaisselier moderne, en merisier naturel, neuf, $650.00; chaloupe en aluminium 16 pieds, 3 sièges pivotants, moteur 25 forces, trailer, $3,000.00. Tél.:545-4403.

OYE-OYE SUPER ENCAN POPULAIRE tous les samedis après-midi à 13.00 h. au Bar Ailleur de l'Aéro-Parc de Jonquière. Venez vendre ou acheter divers articles, prix de présence et animation. Pour informations tél.:542-7978, 547-8788.

POMPE à l'eau, ½ force; 4 pneus 4 saisons, 185-R70-14. Tél.:676-2582.

PORTES et fenêtres à vendre, idéal pour remise, chalet. Tél.:672-2466.

RIDEAU de salon grandeur 96x85, toile verticale 72x80, et toile verticale 36x48, état neuf, très bon prix. Tél.:547-8643.

SYSTEME de caméra avec ou sans vidéo, VHS, de marque Hitachi, $1,500.00. Remorque 24x48 pour quatre roues, $250.00. Remorque 4'x8' pour transport motoneige, $500.00. Tél.:544-5051.

TOUR à poterie, scie à viande électrique, chaises et cigne de barbier, une scie à ruban. Tél.:545-1705, 543-2430.

TRACTEUR à pelouse, de marque Sears, à vendre ou échanger contre moto ou motoneige, valeur: $600.00. Aussi remise isolée avec électricité, valeur: $1,500.00. Tél.:676-2257.

TURBINE à circulateur d'air, $20.00; toilette de couleur verte, état neuf, $50.00; pharmacie encastrée, $10.00. Tél.:543-3816, 672-6168.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT DE restaurant complet, acheteur sérieux seulement. Tél.:549-1160, 673-7240 le soir.

FRIGIDAIRE commercial 4'x8', $1,000.00; machine à crème molle, Sweden; tél.:543-2199, 543-3454.

Musique et accessoires(71)

AMPLIFICATEUR haute fidélité, classe A, Sugden A-28, prix à discuter. Tél.:547-1891.

A VENDRE: Accordéon piano, de marque Royal avec valise et volumes en parfaite condition pour la modique somme de $400.00. Tél.:668-7313, 549-3699.

A VENDRE un ampli stéréo avec préam avec receveur intégré, 4 canaux 140W RMS, marque Toshiba SA-504 A1. Tél.:547-3927.

BASE GIBSON G-3, collection, $850.00, basse-violon remontée à neuf, semi-accoustique $550.00, ampli Traynor 140 watts $600.00. Tél.:549-1043.

ORGUE Lowrey cotillon, meuble spécial chêne naturel, excellente condition, valeur $13,000.00 laissée à $6700.00, faut voir et entendre, acheteur sérieux. Tél.:544-7923.

ORGUE Technics, modèle E-18, 2 claviers, état de neuf, bon prix. Tél.:544-4927.

Orgue YAMAHA, synthétiseur Roland, 2 colonnes de son Yamaha, valeur: $2,000.00, laissé $750.00, tél.:543-4988.

PIANO à vendre. Tél.:548-8886.

PIANO électronique Yamaha, pleine largeur. Tél.:693-8907 soir.

QUATRE CAISSES de son, marque Sound Dynamics 500. Tél.:soir 544-8415, 544-3063.

Ordinateurs et jeux(72)

COMPATIBLE I.B.M. 640K, 3 lecteurs de disques, imprimante et logiciels, garantie, prix à discuter. Tél.:543-5132.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

PROGAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours, C.O.D. Tél.:514-336-4283, J. Dileva.

SPECIAL APPLE II-E, 2 lecteurs 128K, aussi écran ambre IBM. Tél.:548-3641, 548-8393.

Poêles à bois(75)

ANCIEN poêle à bois Bélanger, beige rosé, $625.00 en bon état. Tél.:548-1770.

Sports, chasse et pêche(76)

CABANE à pêche et remorque, tout équipée, en bon état. Tél.:674-2711.

SKIS Dynastar «Elite», Fixation Salomon 647, bottes Nordica, prix à discuter. Tél.:543-4345.

Vacances, voyages(77)

FLORIDE (HOLLYWOOD): à louer de novembre au 12 février, quelques roulottes 30', 32', avec une chambre fermée. Tél.:305-961-0826.

Vêtements(78)

COSTUME classique: jupe et tailleur, grandeur 9 ans, ayant été confectionné sur mesure, n'a jamais été porté. Tél.:696-2320.

Santé(79)

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol. Vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.:693-8385.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000224-881
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 036660

Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE POTVIN (227-539-798), sérigraphe, faisant affaires seul sous la raison sociale de «CENTRE PUBLICITAIRE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN ENRG.», au 2058, rue Jeune-Homme, Jonquière, G7X 7V5. (demeure à la même adresse).

AVIS est par les présentes donné que ANDRE POTVIN a déposé une CESSION DE BIENS le 27 octobre 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 14ième jour de novembre 1988, à 11h00, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 28ième jour d'octobre 1988.

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est
Suite 225, C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, du Pont sud
Alma
Lac-St-Jean
G8B 2V6

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000225-888
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 036659

Dans l'affaire de la faillite de: DORIS BOUCHARD, (245-953-161), conseillère en marketing, 1121, rue Philips, Chicoutimi, G7J 3Y6.

AVIS est par les présentes donné que DORIS BOUCHARD a déposé une CESSION DE BIENS le 27 octobre 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 14ième jour de novembre 1988, à 10h30, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 31ième jour d'octobre 1988.

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est
Suite 225, C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, du Pont sud
Alma
Lac-St-Jean
G8B 2V6

CANADIAN TIRE

CORRECTION

Dans notre circulaire **"Aubaines à Plein"** du mardi, 1er novembre au samedi 5, novembre 1988.
PAGE 4: Chaîne stéréo 440-203-4, la photo diffère du modèle en magasin.
Nous nous excusons de cet inconvénient.

ENSEMBLE COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A VENDRE OU A LOUER



CHICOUTIMI: Boul. Talbot, comprenant 54,471 pieds carrés d'entrepôt et 6,825 pieds carrés pour bureau et terrain vacant de 152,000 pieds carrés.

GROUPE RONA
M. Michel Loignon ou Jean-Pierre Forest
(514) 599-5100 (514) 649-7839

En bref

Moules

MONTREAL (PC) — A ceux qui hésitent encore à consommer des moules à la suite des événemnts tragiques de l'année dernière, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, tient à les rassurer d'une chose: les moules cultivées du Québec sont d'une qualité à toute épreuve.

Participant hier au lancement de la campagne de promotion des moules cultivées du Québec, M. Pagé a indiqué que les 12 producteurs de moules d'élevage de la province ont accepté de soumettre leur production au nouveau programme volontaire d'inspection mis sur pied par le gouvernement en avril dernier.

Ce programme d'aide à la qualité des moules avait été mis en place dans le but de ragagner la confiance des consommateurs et de donner un coup de pouce aux mytiliculteurs (éleveurs de moules) québécois et à tout le réseau de commercialisation du mollusque, affectés par l'effet de "psychose" engendré par la découverte de cas d'intoxication due aux moules.

Rappelons que trois personnes âgées sont mortes l'automne dernier après avoir mangé des moules (provenant de l'Ile-du-Prince-Edouard) contenant une substance toxique connue sous le nom d'acide domoique. Le ministre Pagé avait alors imposé un embargo sur les moules produites au Québec, par mesure de sécurité.

Selon le ministre Pagé, la situation s'est amélioré et aujourd'hui les moules ont repris leur place sur le marché.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Soudeur(se) monteur(se)

No offre: 548-3081-8335-122
Lieu: La Baie
Traitement: Entre $15.00 et $20.00/hre
Conditions: Perm., 40 hres/sem.
Exigences: 5 ans d'expérience comme soudeur(se) monteur(se) minimum, capacité de lecture de plans

Contremaître d'atelier de soudure (homme ou femme)

No offre: 603-3081-8330-126
Lieu: La Baie
Traitement: $30,000/an et plus selon expérience
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: 1) 10 ans d'expérience comme contremaître d'atelier de soudure; 2) Connaissance en lecture de plan obligatoire

Conseiller(e) en emploi

No offre: 952-A-8231-1174-130
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Bac en science sociale, service social, orientation, psychologie, enseignement ou connexe, plus 2 ans d'expérience dans l'un de ces domaines
Fonctions: Relative à un service spécialisé d'intégration sur le marché du travail aux personnes handicapées. C.V. requis au CEC Jonquière avant le 10 novembre 1988 à midi

Technicien(ne) en électro-dynamique

No offre: 234-2951-2165-126
Lieu: Alma
Traitement: Selon convention.
Conditions: Temporaire
Exigences: Dec en électrodynamique ou en électronique obligatoire

Couturier(e)

No offre: 927-C-8553-146-9791
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.75/hre
Conditions: Perm. 20 hres/sem.
Exigences: Posséder cours de couture et être capable de juger les réparations et de les effectuer le cas échéant. Ex.: Coudre les doublures

Dessinateur(trice) en électricité

No offre: 238-2163-138-2711
Lieu: Alma
Traitement: $15.00 et plus selon expérience
Conditions: Durée indéterminée 40 hres/sem.
Exigences: Posséder dec plus 2 à 4 ans d'expérience dans le dessin assisté par ordinateur

Audiologiste orthophoniste

No offre: 1537-8511-3137-113
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Selon convention
Conditions: Temp. (20 sem.) 2½ hres/sem.
Exigences: Cours nécessaire, être membre d ela Corporation professionnelle du Québec

Vendeur(se) produits de charcuterie

No offre: 1525-6012-5137-106
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. temps partiel (12 hres/sem.)
Exigences: Bonne connaissance en fine cuisine et fromage importé, minimum d'expérience

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Météo



Min.: 0
Max.: 8

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour vendredi avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: sous l'influence d'une crête de haute pression, un dégagement graduel continuera son avance sur les régions de l'est. Pendant ce temps, une faible perturbation en provenance de l'Ontario apportera quelques nuages sur nos régions.

Samedi, une autre dépression donnera du temps pluvieux sur les régions de l'ouest et des conditions nuageuses plus à l'est.

Les températures seront près des normales saisonnières.

•••

Québec: Ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Max.: 8 à 10. Min.: près de 2. Samedi: pluie passagère.

•••

Estrie-Beauce: Ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Max.: 8 à 10. Min.: près de 2. Samedi: pluie passagère.

•••

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Max.: 6 à 8. Min.: 0 à 2. Samedi: pluie passagère.

•••

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Max.: 5 à 7. Min.: 0 à 2. Samedi: quelques averses.

•••

Baie-Comeau, Sept-Iles: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 6. Min.: près de 0. Samedi: plutôt nuageux.

•••

Basse Côte-Nord, secteur de Chevery et à l'ouest, Anticosti: Dégagement graduel. Max.: 4 à 6. Min.: près de 0.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 11h55 (3m5) et basse à 18h20 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 00h00 (3m7).
LA BAIE — La marée sera haute à 11h20 (3m9) et basse à 17h30 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h40 (4m1) et basse à 05h55 (1m4).

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

REGION ADMINISTRATIVE DE QUEBEC (03)

Projets de reboisement — Printemps 1989

Projets:	**311-89231 — Fief Hubert (Sillons Wadell)**	**650,000 plants**
	311-89232 — Canton Neilson (Sillons Wadell)	**500,000 plants**
	311-89233 — Canton Neilson (peigne)	**625,000 plants**
	311-89234 — Canton Toni (peigne)	**1,125,000 plants**
	331-89236 — Souris	**748,000 plants**
	331-89240 — Pied de Monts	**619,000 plants**
	331-89250 — Beaulieu	**800,000 plants**
	331-89232 — Cantons Garneau, Beaubien, Talon, Laverrier	**1,310,000 plants**

Le ministère de l'Energie et des Ressources (Région de Québec) invite ceux qui seraient intéressés à soumissionner pour la réalisation de travaux de reboisement manuel au printemps 1989, à venir visiter les sites des travaux dès cet automne. Les intéressés doivent s'inscrire au bureau de l'unité de gestion concernée au moins deux (2) jours avant la date prévue des visites.

Seulement les personnes ou organismes qui ont une place d'affaires au Québec et qui auront participé à la visite de terrain des projets à l'automne 1988 seront autorisés à soumissionner et recevront les documents pertinents pour le reboisement 1989.

De plus, le ministère de l'Energie et des Ressources se réserve le droit de refuser la soumission de toute firme ou individu ayant fait l'objet d'un rapport d'évaluation négatif suite à la réalisation de travaux similaires au cours des années antérieures.

Pour plus de renseignements et pour s'inscrire à ces visites, veuillez contacter l'unité de gestion concernée:

Unité de gestion Portneuf-Duchesnay
Station Forestière de Duchesnay
Pavillon la Régie
143, route Duchesnay
STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER (Québec)
G0A 3M0
Tél.: (418) 875-2711

Unité de gestion de Charlevoix
53, rue Nairs
LA MALBAIE, (Québec)
G0T 1J0
Tél.: (418) 665-3721

Unité de gestion des Appalaches
205, 5e Avenue
L'ISLETVILLE (Québec)
G0R 2C0
Tél.: (418) 247-3972

Les dates de visite sont:
pour les projets: 311-89232 et 311-89234: 14 novembre 1988
311-89231: 15 novembre 1988
311-89233: 16 novembre 1988
331-89250: 17 novembre 1988
331-89236, 240: 18 novembre 1988
331-89232: 15 novembre 1988

Le sous-ministre par intérim: FRANCOIS GEOFFRION

Le présent projet de développement est financé par le Service canadien des forêts et le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Québec — Canada



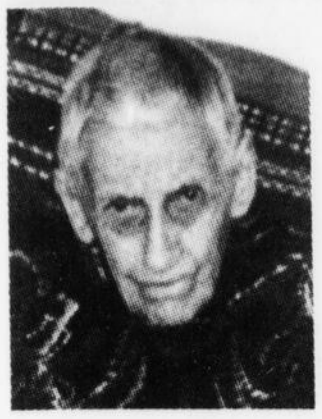
En Version Française

AN ALEXANDER AND IDA SALKIND PRODUCTION A TRI STAR RELEASE

SANTA CLAUS THE MOVIE TRADEMARK AND © CALASH CORPORATION N.V. 1985 ALL RIGHTS RESERVED © 1985 TRI-STAR PICTURES, INC. ALL RIGHTS RESERVED

PLACE DU ROYAUME
EN COLLABORATION AVEC LE QUOTIDIEN
PRESENTE SANTA CLAUS
Samedi avant-midi à 10h00 a.m.
ENTREE GRATUITE POUR LES ENFANTS
TANT QU'IL Y AURA DE LA PLACE.

Décès



DESBIENS (Mme Louisa) — Est décédée le 3 novembre 1988 à Roberval à l'âge de 100 ans et 3 mois Mme Louisa Desbiens, épouse de feu M. Joseph Desbiens du 119 Rte 155, à Lac-Bouchette autrefois de St-André. La dépouille mortelle est exposée à la salle communautaire rue du Collège à St-André. Les funérailles auront lieu samedi le 5 novembre à 14h00 en l'église de St-André et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse danms le deuil, ses enfants: Maurice (Paméla Chamberland), Bella (Jos Lavoie), Clément (Rolande Gagnon), Edmour (Claire Sasseville), Rosée (Paul-Armand Tremblay) et Anne-Marie (Rémi Potvin), ses 32 petits-enfants, ses 42 arrières petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction des funérailles Desbiens et Frères Inc. de Métabetchouan.



SIMARD (Mme Edgar) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 3 novembre 1988 à l'âge de 74 ans et 2 mois Dame Blanche Tremblay, épouse de Monsieur Edgar Simard demeurant au 743 de Tracy à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Raymond, Rachel (Jean Saucier), Marjolaine (Denis Tremblay). Ses frères et soeurs: feu Jeannette Tremblay, feu Goergianna Tremblay (Louis-Georges Tremblay), feu Bertha Tremblay (1ère noces feu Philippe Lapointe, 2ième noces feu Xavier Boily), feu Augustin Tremblay (1ère noces feu Jeannette Jauvin, 2ième noces de Germaine Dubois), Arthur Tremblay (Juliette Lavoie), Juliette Tremblay (1ère noces feu Eugène Bouchard, 2ième noces de Roméo Gilbert, feu Edouard Tremblay (Laurette Bissonnette, Georges-Henri Tremblay (Marguerite Bolduc), Yvette Tremblay, feu Rosaire Tremblay (Pierrette Simard), Gertrude Tremblay. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Thomas-Louis Simard (Juliette Ruelland), feu Paul-Emile Simard (Yvonne Lévesque), Héléna Simard, feu Marie-Jeanne Simard (1ère noces feu R.R. Grenon, 2ième noces Noël Duval), feu Jean-Marie Simard (Gertrude Caron), Marie-Paule Simard (Albéric Vaillancourt), Claire Simard (Jean Forest), Maurice Simard (Jeannine Bluteau), feu Marcel Simard. Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GUIMOND (Mme Vincent) — La messe anniversaire de Mme Vincent Guimond née dame Thérèse Côté demeurant autrefois sur la rue Price à Chicoutimi, sera chanté samedi le 5 novembre 1988 à 16h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

NOUS AVONS GUÉRI LE COEUR DE QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ.

Donnez à la recherche qui a sauvé plus de vies.
La Fondation canadienne des maladies du coeur



LAROUCHE (M. Raymond) — Est décédé à Chicoutimi le 2 novembre 1988 à l'âge de 81 ans et 4 mois M. Raymond Larouche, époux de Dame Marguerite Girard demeurant au 708 Avenue Ste-Anne à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était Chevalier de Colomb et membre du Tiers-Ordre. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Céline (Rémi Tremblay), Hélène (Yvon Tremblay), Pauline (Serge Dufour), Laurent (Monique Fortier), André, Murielle (Paul Tremblay). Ses 12 petits-enfants et 2 arrières petits-enfants. Il était le frère de: feu Antoine Larouche (Flore Gauthier), feu Charles-Emery Larouche (feu Marie-Blanche Gaudreault), feu Germaine Larouche (Jos Gobeil), feu Georges-Edouard Larouche (Marguerite Cheehy), feu Rodolphe Larouche (Marie-Alice Desgagné), feu Alfred Larouche (Marie-Berthe Brisson), feu Paul Larouche, Brigitte Larouche (Maurice Coulombe), Pierrette Larouche (feu Robert Mercier). Il était le beau-frère de: feu Amanda Girard (feu Joseph Brisson), feu Egide Girard (feu Aline Ouellet), feu Berthe Girard (feu Léonce Tremblay), feu Nil Girard (Bernadette Tremblay), Rose-Anna Girard (feu Emile Girard), feu Charles-David Girard (Rose-Hélène Tremblay), feu Annette Girard (feu Léonard Tremblay), Paul-Eugène Girard (Rose-Alma Gobeil), feu Jérémie Girard (Marie-Rose Tremblay). Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



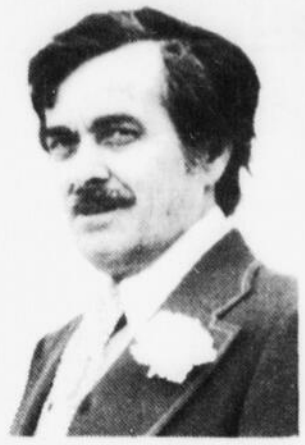
GAUTHIER (Mme Léonce) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 1er novembre 1988, dame Marie-Thérèse Potvin, épouse de M. Léonce Gauthier, demeurant au 520 Bécard à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles: Nicole (Robert Grolman), Monique (Claude Bergeron), Huguette, ses petits-enfants: Nancy, Alexandre, Marie-Line, Ingrid, Martin et Patrick, ses frères et soeurs: Marcellin Potvin (Laurette Harvey), feu Gabriel Potvin (Fernande Lapointe), Blanche-Aline Potvin (feu Roland Tremblay), André Potvin, Jacqueline Potvin, France Potvin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Gauthier (feu Philippe Duhaime), Georgette Gauthier (Henri Larente), Thérèse Gauthier (feu Gérard Vaillancourt), feu Paul Gauthier (Hélène Gauthier), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



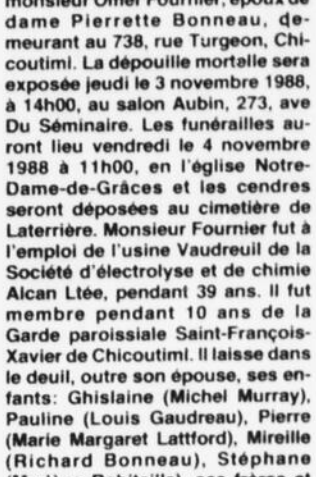
GAGNE (Mme Rachel) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie le 2 novembre 1988 à l'âge de 56 ans et 6 mois Dame Rachel Gagné, épouse en 1ère noces de feu Monsieur Gaston Lavoie et en 2ième noces de Monsieur Vincent Tremblay demeurant au 285 Aimé-Gravel à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 De La Fabrique à Ville de la Baie et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église Notre-Dame de Rivière Eternité et l'inhumation au cimetière de Rivière Eternité. Elle était Dame Chrétienne. Elle était la fille de feu Léopold Gagné et de feu Anne-Rose Bouchard. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jacynthe Lavoie (François-Xavier Pelletier), André-Anne Lavoie (Johanne Bergeron), Louise Lavoie (Kostas Roumeliotis), Simon Lavoie (Jacynthe Martel), Martine Tremblay (Patrice Maltais), Sylvain Tremblay, Denis Tremblay, Gina Tremblay (Allen Gagnon). Ses petits-enfants: Pascal, Nitsa, Nadia, Caren, Dany, Daniel, Eléna, Lindsay. Ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Gagné (Marie-Paule Bergeron), feu Gustave Gagné (Gratia Lepage), Paul-Emile Gagné (Monique Lavoie), Raymonde Gagné (feu Elie Bergeron), Vincent Gagné (Jeannine Gagnon), Georges Gagné (Thérèse Houde), Régina Gagné (André Chabot), Paul-André Gagné (Francine Deslauriers). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mariette Lavoie (Lucien Lepage), Jean-Raymond Lavoie (Lisette Tremblay), Toussaint Lavoie (Candide Lavoie), Louisette Lavoie (Martin Pelletier), Ghislaine Lavoie (Maurice Délisle), Paul-Henri Lavoie (Huguette Gagné), Lawrence Lavoie (Marie-Joseph Pelletier), Gisèle Lavoie (Gilles Milliard), Henri Tremblay (Thérèse Foster), feu Marcellia Tremblay (Douglas Thibeault), Marc-Aurèle Tremblay (Annie-Jeanne Gagné). Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



POTVIN (M. Dollard) — Est décédé à Ville de la Baie le 3 novembre 1988 à l'âge de 62 ans et 4 mois, Monsieur Dollard Potvin, époux de dame Thérèse Veilleux demeurant au 1333 rue Médéric Gravel à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée vendredi à 19h00 au salon Aubin, 1031, Gagnon, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église St-Alexis de Ville de la Baie et les cendres déposées au cimetière St-Alexis. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Diane Lamothe), Maryse (Marcel Lavoie), Denise (Benoit Roberge). Jean (Lucie Bergeron), Hélène (Bernard Rioux), Robin (Josée Simard), Alain (Anne Desgagné), Annie (Eric Morin), ainsi que 10 petits-enfants. Ses frères et soeurs: Madeleine (Fernand Fortin), Ruth (René Gagné), Albéric (Fernande Gagnon), feu Guy (Gisele Gravel), Monette (Clément Barrette). Monsieur Potvin fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst durant 41 ans. Direction des funérailles: Maison Aubin.



FOURNIER (M. Omer) — Est décédé à Chicoutimi, le 1er novembre 1988, à l'âge de 69 ans et 3 mois, monsieur Omer Fournier, époux de dame Pierrette Bonneau, demeurant au 738, rue Turgeon, Chicoutimi. La dépouille mortalle sera exposée jeudi le 3 novembre 1988, à 14h00, au salon Aubin, 273, ave Du Séminaire. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 novembre 1988 à 11h00, en l'église Notre-Dame-de-Grâces et les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Monsieur Fournier fut à l'emploi de l'usine Vaudreuil de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, pendant 39 ans. Il fut membre pendant 10 ans de la Garde paroissiale Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ghislaine (Michel Murray), Pauline (Louis Gaudreau), Pierre (Marie Margaret Lattford), Mireille (Richard Bonneau), Stéphane (Marlène Robitaille), ses frères et soeurs: feu Lucienne (feu Odilon Caron), feu Gérard Fournier, feu Antonio (Irène Blanche Doyon), Marie-Ange (feu Pierre-Paul Migneault), Juliette, (feu Laurent Gaudreault, feu Yvonne (feu Christophe Mainville Deschenes), Rita (feu Arthur Potvin), Marie-Jeanne (feu Napoléon Robichaud); ses beaux-frères et belles-soeurs: Henri Bonneau (feu Marie-Anne Tremblay), feu Henriette Bonneau (Hermann Noël), feu Paul Bonneau (feu Jacqueline Croft), feu Marcel Bonneau (Candide Baillargeon), feu Padoue Bonneau (Pearl Létourneau), Charles Bonneau (Juliette Racine), Marie-Anne Bonneau (feu Philippe Grenon), feu Madeleine Bonneau (Fernand Gosselin), Pierre Bonneau (Rita Lefebvre), Lucien Bonneau (Madelaine Létourneau), Marthe Bonneau (Jean-Claude Barbeau), André Bonneau (Monique Larouche); ses petits-enfants: Louis Junior, Pascal, Frédéric, Etienne, Sonia, Nadia, Sébastien, Francis, Pierre ainsi que ses nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin.



BOIVIN (M. Benoit) — Est décédé le 3 novembre 1988 à Chicoutimi à l'âge de 61 ans et 8 mois, M. Benoit Boivin, époux de dame Marie-Rose Tremblay demeurant au 711 du Parc à St-Honoré. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Emery Gravel Inc. 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire) et les funérailles auront lieu samedi à 12h00 en l'église St-Honoré et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Linda (Normand Tremblay), Roger, Louise (Sylvain Forgues). Ses frères et soeurs: Laurent (Cécilia Villeneuve), Lucille (Lina Fillion), Marie-France (Fernand Simard), Laurence (feu Rodolphe Dupont), Marthe, Lucien (Madeleine Simard), Brigitte (Jean-Georges Lessard), Léon-Maurice (Laurence Verreault). Pour les personnes desireuses d'offrir des dons, on demande de le faire en faveur de la dystrophie musculaire. Direction des funérailles: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



LEVESQUE (Mme Adjutor) — Est décédée à Chicoutimi le 3 novembre 1988 à l'âge de 82 ans Madame Adjutor Lévesque, née Rose-Yvonne Tremblay demeurant au 1511 boul. Ste-Geneviève à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Emery Gravel Inc. 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jérôme Tremblay, Clothilde (André Marchand), Murielle (Soeur du Bon-Conseil), Adéodat, Gilles (Pauline Tremblay), André (Monique Dufour), Donat (Nicole Ferland), Julienne (Ronaldo Allard), Yvonnie (Ghislain Perron), Gérardine, Luc (Thérèse Guay), Régine (Réjean Ménard), Jacques (Lacroix). Sa belle-soeur: Léda Lévesque (feu Théophile Imbeault). Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons il sera possible de la faire au salon en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction des funérailles: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



VEILLEUX (Mme Fleur-Ange) — M. et Mme André Veilleux Bergeron (Thérèse Paradis), leurs enfants ainsi que les familles Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, lors du décès de Mme Fleur-Ange Veilleux, survenu à Jonquière le 11 septembre 1988 à l'âge de 76 ans 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



GIROUX (M. Louis-Philippe) — La messe anniversaire de M. Louis-Philippe Giroux, époux de Dame Anne-Marie Maranda, demeurant au 16, rue de la Paix, Chicoutimi-Nord, aura lieu samedi, le 5 novembre 1988 à 19h00 en l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

En bref

Mitsou

TROIS-RIVIERES (PC) — Mitsou Gélinas, ça vous dit quelque chose ? Evidemment depuis le Gala des Félix. En quelques mois à peine, elle a acquis autant de popularité que son grand-père, le célèbre Gratien Gélinas, en a acquis en toute une vie.

Comment perçoit-il la carrière de sa petite-fille et comment réagit-il à tout ce qu'on en dit ? La question lui a été posée au cours d'une tournée de promotion qu'il fait présentement pour le film 'Les tisserands du pouvoir'.

''J'hésite à en parler, a-t-il déclaré d'un air songeur, pour la raison suivante: je crois que si elle a ce qu'il faut pour devenir une vedette, elle deviendra une vedette, peu importe si je la pousse ou si j'essaie de l'en empêcher".

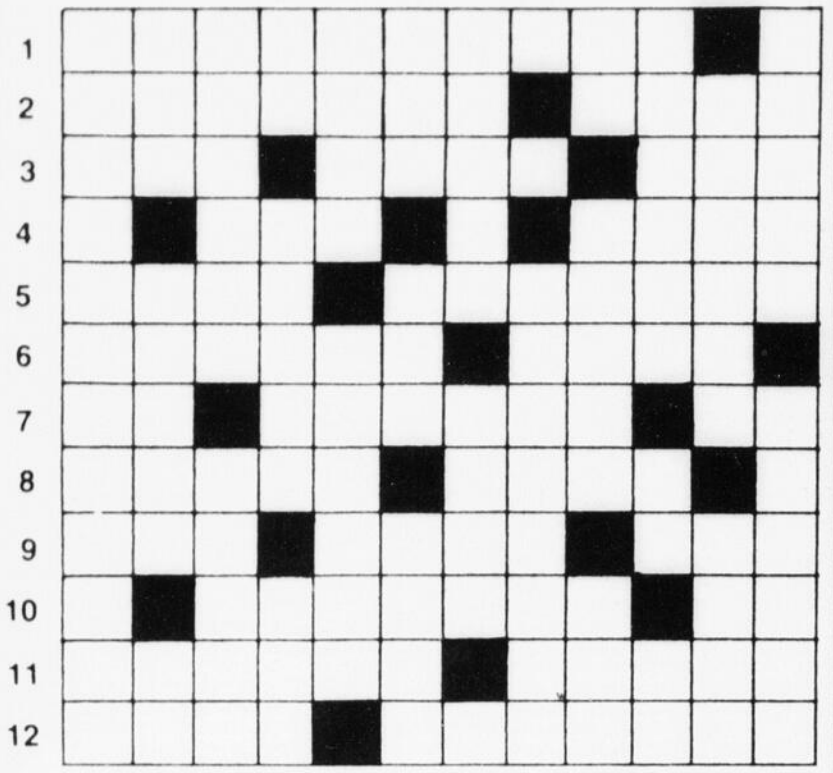
Malgré tout, Gratien Gélinas démontre une admiration certaine pour Mitsou. "Je crois qu'elle a le talent qu'il faut pour aller loin. Et surtout, je crois qu'elle a beaucoup la volonté de se rendre loin. Elle l'a depuis qu'elle est toute petite, poursuit le comédien. Avec sa détermination et son goût de réussir, elle ira loin si elle est faite pour ça et elle n'a pas besoin de moi pour ça".

M. Gélinas avoue qu'il trouve aussi des talents de comédienne à sa petite-fille.

Détente

Mots croisés

NO 485



HORIZONTALEMENT

1—Frotter avec un bouchon de paille.
2—Celle qui s'introduit quelque part sans droit. — Quitte droitement.
3—Lampée. — Supérieure d'un couvent. — Cachés.
4—Brame. — Enjeu.
5—Membrane colorée de l'oeil. — Prendre de-ci-de-là.
6—Frottées d'huile. — Tangible.
7—Praséodyme. — Publier. — Interjection.
8—Arbre des forêts tempérées. — Lieu de délices.
9—Baie des côtes d'Honshu. — Fondateur de l'Oratoire. — Partie du corps du cheval.
10—Sel del'acide nitrique. — Sièges.
11—Singes. — Instrument chirurgical.
12—Irlande. — Couvre-pied.

VERTICALEMENT

1—Amour des livres.
2—Sièges à New York. — Actes gais. — Note de musique.
3—Se dit d'un demi-frère. — Avoir à la main.
4—Chrome. — Suivre une action en justice. — Allez, en latin.
5—Sent en aspirant. — Sans dents.
6—Tente. — Lettre grecque. — Anneau de cordage.
7—Homme sans aveu. — Préfixe qui multiplie par un billion.
8—Inscrire au compte de quelqu'un ce qu'on lui doit.
9—En les. — Lagune des Flandres. — Époque.
10—Peu fréquenté. — Mot d'enfant. — Idem.
11—Réduit au silence. — Ville du Nevada.
12—Examiner attentivement. — Nom allemand de la Hesse.

SOLUTION DU PROBLEME NO 484

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	P	E	T	I	T	R	I	C	E	■
2	A	C	I	D	I	T	E	■	L	O	N	G
3	P	U	R	E	T	E	■	A	E	R	E	R
4	E	R	E	■	I	R	A	N	■	N	E	E
5	T	E	S	T	■	A	R	E	N	E	■	L
6	I	R	■	A	C	T	E	■	E	S	S	E
7	S	■	M	E	R	I	T	E	S	■	T	U
8	S	O	U	L	E	V	E	R	■	S	A	X
9	E	S	T	■	M	E	■	S	E	N	T	■
10	R	E	U	N	I	■	S	E	C	■	U	T
11	■	R	E	L	E	V	E	■	R	U	E	E
12	M	A	L	■	R	A	S	S	U	R	E	R

Bridge

2988

SAVOIR GAGER

Comme nous l'avons souvent vu, il faut savoir gager pour être un bon déclarant. Comme à l'habitude, prenez place en Sud pour répondre à mes questions.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ A 10
♥ R 5 3 2
♦ D 10 7
♣ D 8 6 3

Sud
♠ V 4 3
♥ A D V 8 7 6
♦ 8
♣ A 9 4

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
3 ♠	P	P	4 ♥
Fin			

Entame: as de carreau

Sur l'as de carreau, Est signale son intérêt en jouant le 9 et Ouest continue avec un autre carreau. Vous appelez le 10 du mort, Est couvre du valet et vous coupez.

Comment sont faits les piques?

Ouest a sûrement sept piques, et probablement par R-D pour justifier le barrage à 3 piques, son camp seulement étant vulnérable. Il serait surprenant aussi qu'il ait le huitième pique, puisqu'alors Est aurait joué un petit carreau au départ pour demander un changement de couleur.

Pouvez-vous me dire où est le roi de trèfle?

Probablement en Est, puisqu'avec ce roi, en plus de l'as de carreau et R-D de pique, Ouest aurait tout simplement ouvert les enchères à 1 pique.

En supposant sept piques en Ouest et le roi de trèfle en Est, voyez-vous comment il faut procéder?

Il s'agit d'éliminer les majeures puis de placer Est en main à carreau pour le forcer à ouvrir les trèfles ou à jouer dans la coupe et défausse. Examinons les quatre jeux:

Nord
♠ A 10
♥ R 5 3 2
♦ D 10 7
♣ D 8 6 3

Ouest
♠ R D 8 7 6 5 2
♥ 9
♦ A 6
♣ 7 5 2

Est
♠ 9
♥ 10 4
♦ R V 9 5 4 3 2
♣ R V 10

Sud
♠ V 4 3
♥ A D V 8 7 6
♦ 8
♣ A 9 4

Après avoir coupé le deuxième carreau, Sud fait A-D de coeur, l'as de pique, puis se défausse d'un trèfle sur la dame de carreau. Est n'y peut rien.

A noter la très mauvaise entame de l'as de carreau par Ouest qui aura permis le contrat. Trop de bridgeurs font encore régulièrement ce type d'entames. Si Ouest avait entamé tout simplement du roi de pique, le contrat n'aurait pu être réalisé, à condition qu'il joue un trèfle plus tard. De la même façon Est aurait probablement dû décourager un retour à carreau en jouant le 2 au départ. Si Ouest trouve alors le retour d'un trèfle, le contrat peut encore être défait.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1120

Le mot clé: L'humeur

9 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	R	U	M	U	F	G	R	B	F	L	E	N	A	P
D	E	Q	U	I	P	A	G	E	T	N	E	U	H	O
A	M	A	L	N	P	P	M	T	N	I	M	A	G	T
T	D	E	L	P	E	I	A	E	A	G	I	R	I	E
E	R	E	O	A	N	V	E	S	I	R	S	A	M	R
R	E	R	U	I	V	S	E	T	S	A	E	B	O	R
U	T	P	N	X	S	O	E	R	I	A	A	L	L	I
A	R	L	O	E	I	H	I	E	E	R	G	E	H	O
H	E	A	C	U	C	R	T	R	Q	E	T	E	J	M
X	V	H	I	U	S	T	P	U	R	S	R	P	R	E
E	E	A	H	E	E	S	E	C	F	S	R	O	G	S
R	D	P	O	R	N	O	E	E	E	U	E	U	E	S
E	L	O	M	R	G	L	N	T	E	Y	A	S	E	A
P	O	D	E	A	I	I	T	O	E	E	O	E	A	I
E	S	E	L	B	L	S	C	S	E	R	E	S	I	L

Solution du problème précédent: Crime

Agir
Apode
Arable
Ases
Auge

Barre
Bêtes
Blésé
Cessée
Coeur
Curer

Date
Deux

Embarque
Ente
Epouse
Epousseter
Equipage
Essuyer
Exhaure

Féminin
Fenil
Filer
Fumure

Gamin
Gîte

Hair
Herse
Home
Huchet

Jeté

Lama
Lampe
Lavoir
Liasse
Ligne
Lisérés

Oter

Panel
Passagers

Père
Prix

Raie
Rapport
Revenu
Robe
Rose

Saietter
Sécher
Semoir
Silo
Solde

Trêve

Horoscope

HOROSCOPE du vendredi4 novembre 1988

La conjonction Soleil-Pluton vous portera à vous interroger sur vos motivations profondes. Vous remettez en question votre idéal. Vous aurez une bonne vue d'ensemble de la situation. Chance avec 45 et 21.

ANNIVERSAIRES: Vous confondez courage et témérité, votre imprudence vous permet des coups d'éclat mais peut aussi se révéler nuisible à vos projets.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront audacieux et vifs. Ils se montreront parfois inconséquents et vous devrez leur apprendre la prudence et la patience.

BELIER (21 mars - 20 avril) — **Profession**: Ne perdez pas de vue ce que vous avez acquis en vous abandonnant à des excès d'impulsivité, apprenez à vous contrôler. **Affection**: Faites les premiers pas vers une réconciliation. **Santé**: Maux de gorge à redouter.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Soyez entreprenant et efficace, ce n'est qu'au prix de cet effort que vous parviendrez à réaliser vos projets. **Affection**: Votre caractère trop frivole déçoit votre partenaire. **Santé**: Reposez-vous.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Faites preuve de plus d'esprit critique pour mettre en oeuvre vos projets, associez-vous à des personnes qui peuvent vous aider. **Affection**: Soyez plus compréhensif et plus ouvert aux autres. **Santé**: Excellente.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Vos perspectives s'améliorent grâce à vos idées nouvelles, toutefois avant de les mettre en oeuvre prenez conseil d'une personne avisée. **Affection**: Ne faites pas souffrir votre partenaire. **Santé**: Ne négligez pas les petits malaises.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Vous vous sentirez prêt à toutes les audaces, modérez-vous et ne cherchez pas à forcer le cours des evenements. **Affection**: Ne soyez pas trop autoritaire avec votre entourage. **Santé**: Petits ennuis digestifs.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Ne cherchez pas à en faire trop, votre travail serait peu soigné et vous attirerait des critiques déplaisantes. **Affection**: Vos sautes d'humeur créent un climat pénible. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Une initiative nouvelle risque d'avoir des conséquences fâcheuses, vous feriez mieux de ne pas vous écarter des chemins connus. **Affection**: Des nuages risquent d'assombrir votre ciel sentimental. **Santé**: Bonne forme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Un changement dans vos conditions de travail pourrait avoir lieu et faciliter grandement la plupart de vos tâches. **Affection**: Contrôlez votre impulsivité et vos sautes d'humeur. **Santé**: Energie accrue.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Vous devez agir sans hâte et sans imprudence si vous souhaitez garder vos atouts et tirer un bon parti de la situation. **Affection**: Evitez les motifs de jalousie et de discussion. **Santé**: Surveillez votre tension.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Cette journée sera propice aux initiatives audacieuses, aux projets de vaste portée enfin à tout ce qui peut améliorer votre situation. **Affection**: Ne gâchez pas la soirée par des bouderies. **Santé**: Bonne forme dans l'ensemble.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Etudiez à fond toutes les possibilités qui se présentent et retenez celles qui vous semblent les plus positives. **Affection**: Il ne tient qu'à vous que les nuages se dissipent. **Santé**: Ne faites pas d'entorse à votre régime.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Evitez de vous obstiner dans la défense de points de vue qui rencontrent trop d'oppositions, agissez selon vos idées mais avec diplomatie. **Affection**: Joies en famille. **Santé**: Bonne vitalité.

Lentement mais sûrement

Pat Burns met l'équipe à sa main

MONTREAL (PC) — Ce que deux petites victoires peuvent faire...

Depuis les menaces de transaction de Serge Savard, le Canadien a remporté deux victoires d'affilée pour la première fois de la saison et a eu droit à un premier congé d'entraînement, hier.

Un appel au bureau des relations avec la presse, hier après-midi, révélait que c'était le calme plat au Forum.

Peut-être pas pour longtemps cependant, car John Kordic, boudeur et qui n'accepte pas un rôle de policier à temps partiel, ne semble plus dans les bonnes grâces de l'organisation et pourrait prendre le chemin d'Edmonton, sa ville natale, où il pourrait seconder Kevin McClelland, pratiquement seul à abattre le sale boulot chez les Oilers. Il y a aussi José Charbonneau, improductif, qui pourrait se retrouver à Sherbrooke après avoir raté sa chance quand il a été réuni à son grand copain Stéphane Richer.

Pat Burns est en train de mettre l'équipe à sa main, non seulement sur le plan stratégie, qui diffère peu de celle de Jean Perron, a-t-il confié après la victoire contre les Kings de Los Angeles, mais au niveau du personnel. On aura noté d'ailleurs comment Claude Lemieux est rentré sa-



Guy Robillard

gement au vestiaire après avoir été expulsé du dernier match...

Le "style" du Canadien

La "stratégie" du Canadien, tel que résumé par Bobby Smith, ressemble en effet étrangement à celle que prônait Perron jour après jour.

"Nous ne voulons pas d'un match ouvert pendant 60 minutes, a expliqué le grand joueur de centre. Nous n'avons pas le personnel pour ça.

Quand nous nous laissons entraîner dans un affrontement semblable, cela ne nous permet pas de mettre à profit notre excellente défensive. Quand le nombre de tirs au but est dans la vingtaine plutôt que dans la quarantaine, je pense que cela démontre que le match s'est déroulé à notre façon."

D'autres vétérans, comme Guy Carbonneau, Ryan Walter et Craig Ludwig, estiment que le Canadien s'est replacé sur la bonne voie en acceptant enfin de jouer en équipe, en recherchant moins la performance individuelle égoïste. Carbo a aussi noté qu'il avait fallu un certain temps pour s'habituer aux exigences d'un nouvel entraîneur mais il croit que sa philosophie du jeu s'avérera rentable.

La sagesse de Burns

Richer a aussi soulevé un bon point quand il a noté que neuf joueurs différents avaient réussi les 10 buts du Canadien lors des deux dernières victoires (seul Walter en a marqué deux): "C'est le fun quand tout le monde participe, a-t-il dit. Carbonneau et Ludwig, par exemple, n'avaient pas marqué un seul but jusqu'ici."

le QUOTIDIEN SPORTS

Les joueurs craignent plus Serge Savard que Pat Burns

MONTREAL (PC) — Comme parmi toutes les autres équipes et dans n'importe quel sport, les joueurs du Canadien semblent craindre plus leur directeur général que l'entraîneur. D'autant plus que Serge Savard est spécialement respecté.

Comme par hasard, l'équipe a remporté ses deux matches depuis qu'il a menacé de procéder à une ou des transactions.

Mais il ne faut pas penser que la menace ne tient plus car ils s'en trouvent plusieurs pour croire que la direction du Canadien se doit de secouer la machine si elle veut continuer à progresser.

D'autre part, Savard a l'habitude de rappeler qu'il vaut mieux faire une transaction quand l'équipe va bien plutôt que lorsqu'elle est attendue au détour.

Visé

Le directeur général du Canadien aurait une autre raison de bouger.

C'est qu'il est de plus en plus visé par la rumeur publique... et même les journalistes dans l'entourage du Canadien.

Savard dira qu'il ne se laissera jamais influencer par l'opinion publique. Mais il n'est pas fou. Il sait bien qu'après avoir congédié Jean Perron, qui avait accumulé 103 points et terminé deuxième au classement général, il risque d'être pointé du doigt si les résultats tardent à venir: si un changement d'entraîneur n'améliore pas, ou au moins ne stabilise pas la situation, c'est que la faute revient aux joueurs, et les joueurs, c'est le directeur général qui les engage, les congédie et les échange.

Or depuis quelque temps, on reproche souvent à Savard d'avoir trop protégé ses enfants terribles, voire d'avoir repêché des joueurs déjà connus pour leur indiscipline ou leurs problèmes de comportement.

C'est facile de juger après coup, mais on critique aussi ses premiers choix au repêchage comme Alfie Turcotte, José Charbonneau et même Mark Pederson, qui se fait attendre.

On est loin de demander la tête de Savard, un directeur général encore respecté. Mais depuis le renvoi de Perron surtout, la rumeur publique a commencé à soulever des questions.

L'après-Perron

La conquête de la coupe Stanley en 1986 a faussé les perspectives d'évaluation du Canadien dans l'esprit de plusieurs, mais il n'empêche qu'une équipe qui a terminé au deuxième rang du classement général ne peut être complètement démunie.

Après tout, on a blâmé Perron d'avoir subi l'élimination face à une équipe (Boston) qui est devenue une des puissances de la Ligue nationale, et alors qu'il était privé des services de Mats Naslund, Shayne Corson et Stéphane Richer, soit son meilleur trio offensif, ainsi que de son valeureux capitaine, Bob Gainey.

Une équipe pas si démunie donc, mais qui aurait peut-être besoin d'un bon brassage.

Au filet

MONTREAL (PC) — Eric Desjardins n'était pas content de sa performance contre les Kings de Los Angeles.

"Ma force, a-t-il dit, c'est de sortir la rondelle de la zone et je n'en ai pas été capable", a-t-il déclaré franchement. A plusieurs reprises, en effet, il a semblé cafouiller avec la rondelle sur la palette.

Il faut dire que ce n'est pas facile pour un défenseur recrue de sauter dans la mêlée après une longue absence (quatre matches) et de se retrouver face à une puissante machine offensive comme celle des Kings.

Mais Desjardins n'a pas cherché d'excuses.

"Je suis supposé savoir quoi faire et être prêt", a-t-il dit.

Probert de retour bientôt

Les Wings redoutent une poursuite légale

DETROIT (AP) — Les Red Wings de Detroit, redoutant une poursuite légale de Bob Probert, ont précisé hier qu'ils soumettront leur joueur indiscipliné à un examen médical et ils envisagent son retour prochain avec l'équipe.

Probert est sous le coup d'une suspension sans salaire depuis le 23 septembre après avoir violé plusieurs règlements de l'équipe. Selon son avocat Pat Ducharme, Probert se trouve actuellement à Windsor, en Ontario, où il poursuit son traitement pour résoudre ses problèmes d'alcoolisme.

Le directeur général des Red Wings Jimmy Devellano, lors d'une conférence de presse qui s'est déroulée au Joe Louis Arena, a révélé que Probert effectuerait probablement un retour avec l'équipe s'il passe avec succès son examen médical et qu'il accepte d'autres conditions posées par l'équipe. Devellano n'a toutefois pas voulu parler de la date possible du retour au jeu de l'enfant prodige.

Devellano a également précisé que Petr Klima et Doug Houda seraient rappelés des mineures. Klima, qui avait été suspendu sans salaire après avoir raté un entraînement et un vol de l'équipe au mois de septembre, a été cédé à la filiale des Red Wings à Glens Falls, le 13 octobre, afin de retrouver la forme.

Klima pourrait être en uniforme ce soir contre les Flyers de Philadelphie, a mentionné Devellano.

Klima et Probert faisaient partie des joueurs qui avaient violé les règlements de l'équipe au sujet de la consommation de boissons alcooliques et du couvre-feu avant le cinquième match de la série demi-finale contre les Oilers d'Edmonton, au mois de mai.

Demers sceptique

Devellano a ajouté qu'il avait reçu une lettre dans laquelle Ducharme l'assure que Probert a cessé de consommer des boissons alcooliques et qu'il avait baissé son poids à 222 livres, soit encore sept livres en trop.

L'entraîneur des Red Wings Jacques Demers a dit qu'il espérait que Probert avait cessé de boire, mais il demeurait sceptique.

"Je suis un entraîneur inquiet aujourd'hui, a confié Demers. Je ne suis pas convaincu. Il n'y a rien d'autre à faire pour l'instant.

"Nous n'avons pas d'autre alternative. Nous avons un avocat qui prétend que son client est prêt à chausser les patins. Dans le fond, je veux bien croire qu'il a cessé de boire."

Probert, avant de se présenter pour son examen médical, devra obtenir son visa d'entrée aux Etats-Unis du bureau de l'immigration américaine.

Probert avait été suspendu après avoir contrevenu aux règlements de l'équipe au camp d'entraînement. Il a passé une dizaine de jours à la clinique Betty Ford à Rancho Mirage, en Californie, afin de résoudre ses problèmes d'alcoolisme.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Norris

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Toronto	14	8	5	1	52	44	17
Detroit	12	4	4	4	42	46	12
St. Louis	10	5	4	1	39	41	11
Chicago	14	4	9	1	56	66	9
Minnesota	12	2	9	1	31	50	5
Section Smythe							
Calgary	12	6	3	3	51	38	15
Edmonton	12	6	4	2	48	51	14
Los Angeles	13	7	6	0	66	62	14
Vancouver	14	6	6	2	48	39	14
Winnipeg	11	4	4	3	42	45	11
Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Boston	14	8	3	3	57	38	19
Buffalo	14	6	6	2	54	58	14
Montréal	14	6	7	1	50	51	13
Hartford	12	6	6	0	49	47	12
Québec	14	6	8	0	50	61	12
Section Patrick							
NY Rangers	12	8	3	1	52	35	17
Pittsburgh	13	8	5	0	66	60	16
Philadelphie	13	6	7	0	53	50	12
New Jersey	13	5	6	2	43	51	12
NY Islanders	11	4	6	1	33	43	9
Washington	12	3	7	2	42	48	8

Jeudi

Québec 6 Pittsburgh 2
Hartford 5 Boston 3
Winnipeg 3 New Jersey 3
Vancouver 5 Philadelphie 2
Minnesota 1 Chicago 4
St. Louis à Calgary S

Vendredi

Philadelphie à Detroit S
NY Islanders à Washington S
Buffalo à Edmonton S

Samedi

St. Louis à Québec S
Vancouver à Hartford S
Buffalo à Calgary S
Winnipeg à Montréal S
Washington à NY Islanders S
Los Angeles à Toronto S
Chicago au Minnesota S

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
Boston	14	19
NY Rangers	12	17
Toronto	14	17
Pittsburgh	13	16
Calgary	12	15
Edmonton	12	14
Los Angeles	13	14
Buffalo	14	14
Vancouver	14	14
Montréal	14	13
Detroit	12	12
Detroit	12	12
Hartford	12	12
Philadelphie	13	12
New Jersey	13	12
Québec	14	12
St. Louis	10	11
Winnipeg	11	11
NY Islanders	11	9
Chicago	14	9
Washington	12	8
Minnesota	12	5

LES MARQUEURS

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

	B.	P.	Pts
Lemieux, Pgh	18	23	41
Nicholls, LA	12	16	28
Gretzky, LA	11	17	28
Brown, Pgh	11	14	25
Savard, Chi	6	17	23
Coffey, Pgh	4	18	22
Robitaille, LA	10	10	20
Larmer, Chi	11	8	19
Yzerman, Det	8	11	19
Sakic, Qué	10	7	17
Damphousse, Tor	8	9	17
Neely, Bos	7	10	17
Leeman, Tor	6	11	17
Taylor, LA	6	11	17

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Sherbrooke	9	8	1	0	44	21	16
Halifax	13	8	5	0	62	44	16
New Haven	11	7	3	1	52	36	15
Moncton	14	6	7	1	59	60	13
Cap-Breton	14	5	7	2	53	75	12
Maine	12	5	6	1	42	49	11
Springfield	12	3	9	0	41	58	6
Section Sud							
Newmarket	11	9	2	0	56	33	18
Adirondack	12	7	3	2	48	44	16
Hershey	11	5	5	1	48	37	11
Binghamton	9	5	4	0	36	43	10
Utica	8	3	5	0	29	37	6
Baltimore	10	3	7	0	39	44	6
Rochester	12	1	11	0	34	62	2

Jeudi

Adirondack 5 Cap-Breton 5
Hershey 8 Moncton 3

Vendredi

Utica à Binghamton
Sherbrooke à New Haven
Baltimore à Newmarket
Rochester à Springfield

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	18	14	4	0	105	63	28
Trois-Rivières	16	10	6	0	82	76	20
St-Jean	16	10	6	0	82	87	20
Drummondville	17	8	7	2	89	80	18
Chicoutimi	18	9	9	0	91	79	18
Longueuil	15	8	7	0	64	61	16
Victoriaville	15	7	6	2	70	66	16
Hull	17	7	9	1	62	69	15
Granby	17	6	9	2	78	98	14
Shawinigan	17	6	11	0	72	85	12
Verdun	16	2	13	1	61	92	5

Mardi

St-Jean 5 Chicoutimi 4
Granby 2 Drummondville 4
Laval 3 Hull 6
Verdun 4 Trois-Rivières 6

Vendredi

Verdun à Chicoutimi
Longueuil à Drummondville
Laval à Granby
Hull à Victoriaville
Trois-Rivières à St-Jean

Dimanche

Drummondville à Longueuil
Granby à Trois-Rivières
Hull à Verdun
Laval à Shawinigan
St-Jean à Victoriaville

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Audette Donald, Lav.	22	27	49
Chalifoux Denis, Lav.	18	31	49
Morin Stéphane, Chi.	26	22	48
Chartrand Steve, Dle.	19	26	45
Maurice Daniel, Dle.	18	21	39
Cadieux Steve, St-J.	15	23	38
Quintin J.-F., Sha.	15	22	37
Lapointe Claude, Lav.	7	30	37
Lebeau Patrick, Sha.	19	17	36
Tremblay Patrice, Chi.	13	21	34
Alston Jan, StJ.	13	20	33
Figliuzzi Stefan, St-J.	11	22	33
Savage Réginald, Vic.	19	13	32
Gaucher Yves, Chi.	9	22	31

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dolbeau	7	7	0	0	69	22	14
Marquis	6	4	1	1	40	28	9
National	5	2	2	1	21	19	5
Chicoutimi	7	1	6	0	21	57	2
Métabetchouan	5	0	5	0	11	36	0

Les marqueurs

	B	A	Pts
Alain Raby, Dolbeau	14	11	25
Roger Boutin, Dolbeau	13	12	25
Dave Larkin, Dolbeau	9	10	19
Louis Bilodeau, Jonq.	7	10	17
Eric Sasseville, Dolbeau.	8	8	16

Vendredi 4 novembre

Chicoutimi à La Baie, 21h00
Dolbeau à Métabetchouan, 21h00

Dimanche 6 novembre

Dolbeau à Jonquière, 19h00
Métabetchouan à Chicoutimi, 19h30

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	15	10	4	1	68	56	21
Richelieu	16	10	6	0	84	72	20
Sag. Lac St-Jean	16	8	7	1	74	71	17
Lac St-Louis	16	8	7	0	83	76	16
Outaouais	16	7	9	0	75	92	14
Estrie	15	6	8	1	71	73	13
Régents LLL	16	6	10	0	67	65	12
Mtl-Bourassa	15	5	9	1	53	65	11

Vendredi

Lac Saint-Louis à Richelieu
Régents LLL en Estrie

Samedi

Montréal-Bourassa à Sag. Lac Saint-Jean
Outaouais à Sainte-Foy

Dimanche

Montréal-Bourassa à Sainte-Foy
Estrie à Lac Saint-Louis
Outaouais à Sag. Lac Saint-Jean
Richelieu à Régents LLL

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Lapointe, Lac St-L.	20	20	40
Hughes, Lac St-L.	12	28	40
Thibeault, Ste-F.	20	18	38
Ménard, Out.	11	25	36
Guillet, Ric.	24	10	34
Imbeau, Sag.	13	19	32
Nadeau, Ste-F.	3	29	32
Rhéaume, Lac St-L.	12	18	30
Tanguay, Ric.	10	20	30
Paradis, Sag.	8	20	28
Poulin, Ste-F.	13	14	27
Martins, Out.	11	15	26
Maltais, Ric.	8	18	26
Turcotte, LLL	17	8	25
Boudrias, Out.	11	14	25

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lévis-Lauzon	6	5	1	0	47	30	10
Rimouski	6	4	2	0	32	30	9
Sém. St-Georges	4	4	0	0	40	5	8
Alma	6	4	2	0	34	30	8
La Pocatière	5	1	4	0	15	39	2
Chicoutimi	4	0	4	0	15	25	0
Rivière-du-Loup	5	0	5	0	13	37	0

Un point est alloué à l'équipe qui perd en prolongation.

Mercredi

Rivière-du-Loup 3 Rimouski 6

Les marqueurs



	B.	P.	Pts.	Pén
Smith	7	9	16	14
Richer	6	8	14	24
C. Lemieux	7	5	12	45
Corson	8	3	11	37
Naslund	3	7	10	0
Chelios	1	9	10	32
McPhee	3	6	9	14
Svoboda	1	7	8	38
Walter	5	2	7	6
Carbonneau	1	5	6	2
Robinson	0	5	5	0
Thibaudeau	2	2	4	4
Charbonneau	1	3	4	6
Lalor	1	3	4	11
Ludwig	1	3	4	16
Skrudland	0	4	4	21
Keane	2	1	3	19
Desjardins	0	1	1	0
Green	0	1	1	0
Roy	0	1	1	2
Gainey	1	0	1	2
Kordic	0	0	0	18



	B.	P.	Pts.	Pén
Sakic	11	7	18	2
P.Stastny	6	10	16	26
Poddubny	10	5	15	38
Brown	3	11	14	6
A.Stastny	2	10	12	8
Jarvi	3	8	11	8
Moller	2	8	10	38
Duchesne	2	6	8	6
Goulet	3	4	7	4
Latta	2	5	7	4
Albelin	1	3	4	25
Picard	1	3	4	13
Gillis	1	3	4	37
Vermette	0	4	4	7
Côté	1	1	2	0
Jackson	1	1	2	6
Finn	0	2	2	12
Donnelly	1	0	1	37
Mason	0	1	1	0
Gronstrand	0	1	1	2
Leschyshyn	0	1	1	13
Lambert	0	1	1	19
Smyth	0	1	1	41
Stienburg	0	0	0	9
Baillargeon	0	0	0	4



	PJ	B	A	Pts
Stéphane Morin	18	26	22	48
Patrice Tremblay	18	13	21	34
Yves Gaucher	17	9	22	31
Eric Nadeau	16	6	7	13
Eric Brulé	18	3	10	13
Roger Larche	16	7	4	11
Serge Vigneault	18	4	6	10
Martin Lefebvre	15	2	8	10
Laval Brassard	18	1	9	10
Michel Bédard	18	4	5	9
Mika Soimakallio	12	3	6	9
Eric Meloche	13	4	2	6
Eric Del-Vecchio	18	2	4	6
Sébastien Lavallière	9	3	2	5
Martin Beaupré	12	1	4	5
Guy Lehoux	17	1	4	5
Marc Boudreau	14	1	3	4
Martin Gagné	15	1	2	3
Eric Rochette	16	0	3	3
Maxime Gagné	2	0	2	2
Ugo Bellante	10	0	0	0
Sylvain Chénard	2	0	0	0



JOUEURS	Pj	B	P	Pts
Jean Imbeau	16	13	18	31
Stéphane Paradis	16	8	20	28
Jacques Parent	16	11	13	24
Alain Côté	14	9	5	14
Stéphane Ouellet	14	3	10	13
Jasmin Ouellet	14	6	5	11
Steve Milliard	14	5	6	11
Steeve Lévesque	10	5	5	10
Frédéric Côté	15	4	6	10
Stacy Dallaire	16	2	7	9
Mathieu Roy	15	4	4	8
Pascal Bergeron	15	2	6	8
Dany Girard	15	1	5	6
Stéphane Simoes	15	0	6	6
Raymond Delarosbil	15	0	3	3
Etienne Belzile	16	1	2	3
Luc Massé	16	0	2	2
Daniel Arsenault	16	0	1	1
J-Fr. Gagnon	14	0	1	1

Football

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Buffalo	8	1	0	199	139	.889
NY Jets	5	3	1	206	184	.611
Miami	5	4	0	176	182	.556
Indianapolis	4	5	0	205	179	.444
Nouvelle-Angleterre	4	5	0	155	199	.444
Centrale						
Cincinnati	7	2	0	252	178	.778
Cleveland	6	3	0	153	132	.667
Houston	6	3	0	215	213	.667
Pittsburgh	2	7	0	189	241	.222
Section Ouest						
Seattle	5	4	0	158	174	.556
Denver	4	5	0	190	195	.444
LA Raiders	4	5	0	191	216	.444
San Diego	2	7	0	116	186	.222
Kansas City	1	7	1	112	149	.167
Conférence nationale						
Section Est						
NY Giants	6	3	0	190	178	.667
Washington	5	4	0	216	212	.556
Phoenix	5	4	0	214	196	.556
Philadelphie	4	5	0	203	187	.444
Dallas	2	7	0	148	182	.222
Centrale						
Chicago	7	2	0	164	113	.778
Minnesota	5	4	0	205	162	.556
Detroit	2	7	0	112	166	.222
Green Bay	2	7	0	160	187	.222
Tampa Bay	2	7	0	165	233	.222
Section Ouest						
LA Rams	7	2	0	242	150	.778
Nouvelle-Orléans	7	2	0	190	149	.778
San Fran	6	3	0	199	172	.667
Atlanta	2	7	0	169	244	.222

Lundi

Denver 23
Indianapolis 55

Dimanche

Dallas à NY Giants, 1 p.m.
Detroit au Minnesota, 1 p.m.
Green Bay à Atlanta, 1 p.m.
LA Rams à Philadelphie, 1 p.m.
Miami à Nouvelle-Angleterre, 1 p.m.
Pittsburgh à Cincinnati, 1 p.m.
Tampa Bay à Chicago, 1 p.m.
San Francisco à Phoenix, 4 p.m.
NY Jets à Indianapolis, 4 p.m.
Nouvelle-Orléans à Washington, 4 p.m.
Kansas City à Denver, 4 p.m.
Buffalo à Seattle, 4 p.m.
LA Raiders à San Diego, 8 p.m.

Lundi

Cleveland à Houston, 9 p.m.

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Section Est							
y-Toronto	17	13	4	0	522	317	26
x-Hamilton	17	9	8	0	469	416	18
x-Winnipeg	17	9	8	0	383	413	18
Ottawa	17	2	15	0	267	573	4
Section Ouest							
x-Sask.	17	10	7	0	480	441	20
x-Edmonton	17	10	7	0	457	389	20
x-B.C.	17	9	8	0	444	393	18
Calgary	17	6	11	0	376	456	12

y-Assuré de la première place.
x-Assuré d'une place dans les séries.

Samedi

Winnipeg à C.-B., 22:30

Dimanche

Hamilton à Toronto, 13:30
Ottawa à Saskatchewan, 15:00
Calgary à Edmonton, 16:00

Fin du calendrier régulier

LES MENEURS

	T	Sol	Passe	Retour	Trans.	Pts
Williams, C.-B.	16	0	16	0	2	98
Winfield, Ham	13	0	8	5	0	78
Fenerty, Tor	12	10	2	0	0	72
Jones, Sask	11	11	0	0	0	66
Boyd, Tor	10	0	10	0	0	60
Murphy, Wpg	10	0	10	0	0	60
Willis, Cal	9	0	9	0	2	56
Petros, Cal	8	8	0	0	0	48
Sartin, Ham	8	5	3	0	0	48
Tuttle, Wpg	8	0	8	0	0	48
Sandusky, Edm	8	0	8	0	0	48
Fairholm, Sask	8	0	8	0	0	48

Vendredi

St-Georges à Chicoutimi
Rimouski à La Pocatière

Samedi

St-Georges à Alma

Dimanche

Lévis-Lauzon à Chicoutimi
La Pocatière à Rivière-du-Loup

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos (Chic.)	6	5	1	0	31	24	10
Aiglons (Alm.)	6	4	2	0	32	16	8
Flammes (Jonq.)	6	3	3	0	24	30	6
Castors (Dol.)	5	2	3	0	29	28	4
National	5	2	3	0	18	24	4
Saguenéens (Chi.)	6	1	3	2	30	37	4
Express (St-Fel)	3	1	1	1	11	16	3
Ambassadeurs (Jonq.)	5	1	3	1	31	34	3

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Sébastien Gaudet, Alma	8	7	15
Robin Bouchard, Amb.	8	7	15
Luc Picard, Dyn.	5	10	15
Michel Boudreault, Dyna	8	6	14
Denis Bouchard, Sag.	8	4	12
Steeve Lamontagne, Sag	6	6	12

Vendredi 4 novembre

Dynamos vs Express, 20h00
Castors vs Ambassadeurs, 20h00
National vs Aiglons (remis)

Samedi 5 novembre

Saguenéens vs Dynamos, 17h30

Dimanche 6 novembre

Express vs Flammes, 19h00
Castors vs Saguenéens, 19h15
Ambassadeurs vs Aiglons, 19h30

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
74	6	5	0	1	28	13	11
Aiglons	7	5	1	1	29	17	11
Sags	7	4	2	1	33	19	9
Dynamos	7	3	3	1	19	26	7
Elites	6	2	3	1	25	29	5
Marquis	6	2	4	0	24	26	4
Optimistes	6	1	3	2	27	31	4
National	7	0	6	1	22	45	1

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Patrice Tremblay, 74	8	4	12
Guy Provencher, Sags	6	6	12
Jimmy Harvey, Elites	7	4	11
Frédéric Gaudreault, Elites	6	5	11
Eric Paquet, '74	2	9	11

Vendredi 28 octobre

Optimistes 3, Saguenéens 7

Samedi 29 octobre

Marquis 3, National 2
74 7, Elites 1
Aiglons 1, Dynamos 2

Dimanche 30 octobre

Dynamos 4, Optimistes 3
National 4, Marquis 8
Elites vs 74 (remis)
Saguenéens 3, Aiglons 3

Vendredi 4 novembre

Dynamos vs Saguenéens, 19h15

Samedi 5 novembre

Elites vs National, 14h00
Optimistes vs Dynamos, 14h00

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Orioles	10	8	2	0	29	17	16
Marquis	10	7	1	2	36	23	16
Aiglons	10	4	4	2	42	27	10
Sags	10	4	4	2	30	39	10
Dynamos	10	2	8	0	23	31	4
National	10	2	8	0	21	46	4

LES MARQUEURS

(Matchs de fin de semaine non compris)

	B	P	Pts
Eric Gauthier, Aiglons	9	10	24
Evans Dallaire, Marquis	15	5	22.5
Maxime Collard, Aiglons	6	10	21
Benoit Jolin, Sags	5	10	20
Martin Tremblay, Aiglons	8	4	14

Samedi 29 octobre

Saguenéens 2, Aiglons 2
Dynamos 2, Orioles 4
National 1, Marquis 2

Dimanche 30 octobre

Marquis 4, National 2
Orioles 2, Saguenéens 3
Aiglons 2, Dynamos 1

Samedi 5 novembre

Marquis vs Dynamos, 12h15
National vs Aiglons, 12h00
Saguenéens vs Orioles, 15h00

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos	8	8	0	0	43	11	16
Atome 86	8	4	3	1	18	14	9
Marquis	8	4	3	1	20	22	9
Sags	8	2	4	2	16	23	6
Aiglons	8	2	5	1	25	30	5
National	8	1	6	1	16	38	3

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Robert Maltais (Dyn.)	8	10	23
Dominique Boucher (Dyn.)	3	13	22.5
Patrice Fortin (Dyn.)	9	6	18
J-Frédéric Girard (Dyn.)	3	8	15
Martin Bergeron (Dyn.)	5	6	14

Samedi 5 novembre

National vs Atome 86, 13h30
Marquis vs Aiglons, 15h00
Saguenéens vs Dynamos, 16h45

Dimanche 6 novembre

Aiglons vs National, 15h00
Dynamos vs Marquis, 14h10
Atome 86 vs Saguenéens, 13h00

Les Nordiques surprennent les Penguins

Ron Lapointe vante sa défensive

PITTSBURGH (PC) - Les Nordiques ont mis fin à une disette de sept matchs sans victoire contre les Penguins en remportant une victoire de 6-2, hier soir, au Civic Arena de Pittsburgh.

Walt Poddudny a inscrit son premier tour du chapeau dans l'uniforme des Nordiques pendant que Michel Goulet, deux fois, et Joe Sakic complétaient la marque pour les vainqueurs. Poddubny et Goulet ont aussi récolté deux passes.

La réplique des Penguins est venue de John Cullen et Doug Bodger.

Les Nordiques, qui n'avaient pas défait Pittsburgh depuis le 19 octobre 1985, ont, du même coup, fait subir un premier échec à domicile aux Penguins cette saison.

Les protégés de Ron Lapointe ont fourni leur meilleure prestation défensive de la saison face à la machine offensive des Penguins. Qui plus est, ils ont marqué quatre buts à cinq contre cinq, une habitude qu'ils avaient soudainement perdue depuis quelques matchs.



Mario Leclerc

Mario Lemieux n'a pu terminer le match souffrant d'une blessure à l'avant-bras droit. Il a été conduit à l'hôpital après la deuxième période afin de subir des radiographies. Lemieux a été tenu au silence au grand mérite de Paul Gillis qui ne l'a pas lâché d'une semelle.

Jeu ouvert

Le jeu s'est passablement ouvert en troisième période.

Les Penguins ont marqué deux buts, ceux de John Cullen (2e) et de Doug Bodger (1er).

Les Nordiques ont répliqué avec trois, soit le troisième du match de Poddubny et les deux buts de Michel Goulet (2e et 3e) en avantage numérique.

Lapointe heureux

Pour sa part, l'entraîneur des Nordiques, Ron Lapointe, était fier de la performance de son équipe et a tenu à vanter les mérites de la défensive surtout.

"Si l'ont tient compte du fait que les Penguins ont une attaque redoutable, je crois que nous avons disputé notre meilleur match en défensive, a dit Lapointe. Je crois que Paul Gillis a effectué un travail exceptionnel en réduisant Mario Lemieux au silence. Lui, Trevor Stienburg et Gaétan Duchesne ont donné le ton au match en empêchant le trio de Lemieux de se mettre en branle. Les joueurs des Penguins sont devenus frustrés et nous en avons alors profité."

Lapointe a trouvé par ailleurs fort encourageant le fait que les Nordiques se sont bien défendus en désavantage numérique et à forces égales.

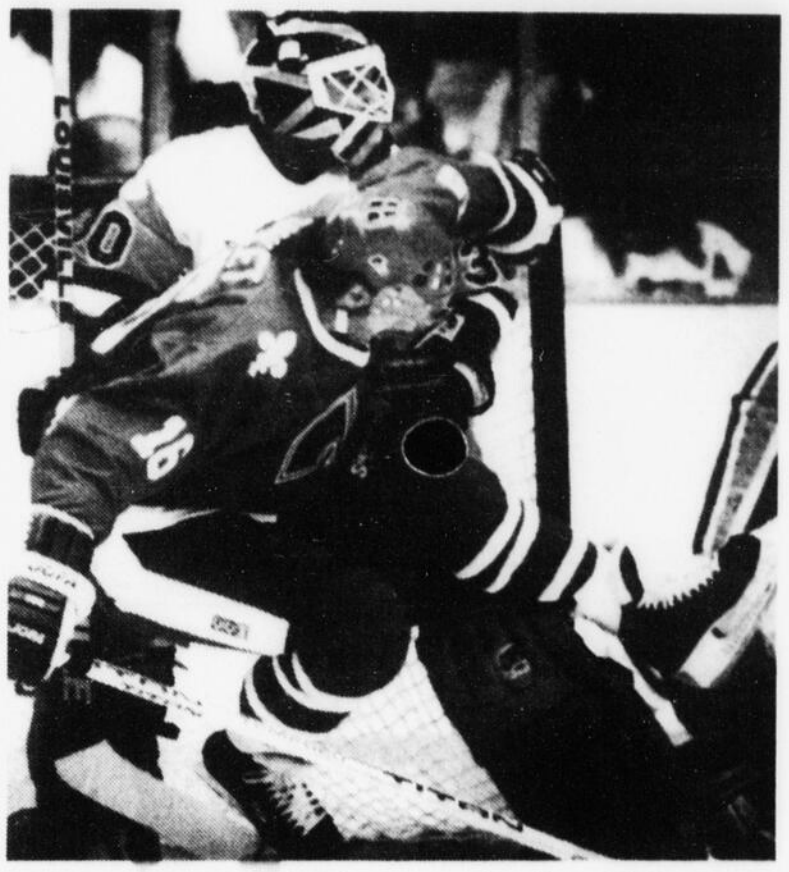
"En désavantage numérique, nous avons bien sorti la rondelle de notre territoire et nous avons marqué quatre fois à cinq contre cinq. Ca fait longtemps que cela ne nous était pas arrivé et les gars vont reprendre confiance en leurs moyens. Je dois également souligner le bon travail de Steven Finn et Jari Gronstrand. Ces deux gars-là ont connu des périodes difficiles, mais ils ont bien fait hier."

Par ailleurs les Penguins ont appris une bonne nouvelle en fin de match quand on leur a révélé que la blessure à Mario Lemieux était moins sérieuse qu'on craignait.

"Heureusement, ce n'est pas une fracture, a dit Gene Ubriaco, entraîneur des Penguins. Il ne s'agit que d'une entorse au poignet droit. Mario s'est blessé dès sa deuxième présence sur la patinoire en première. Je ne sais pas encore comment cela s'est produit."

Ubriaco a par ailleurs donné crédit aux Nordiques et à Walt Poddubny.

"Les Nordiques ont bien joué. Ils ont de bons marqueurs. Je ne suis pas surpris de voir Poddubny réussir aussi bien. Il a toujours bien fait contre nous quand il portait les couleurs des Rangers de New York."



MICHEL GOULET....s'est buté au gardien Steve Guénette, sur ce jeu. Mais plus tard, il devait passer la rondelle à deux reprises derrière le gardien.

(Laserphoto AP)

Lemieux

Phase cruciale

PITTSBURGH (PC) - Les négociations entourant le contrat du prolifique joueur de centre des Penguins de Pittsburgh, Mario Lemieux, entrera dans une phase cruciale, dimanche, alors que l'agent de la super vedette, Tom Reich, s'amènera dans la ville de l'acier pour une période de cinq jours.

Reich a fermement l'intention de quitter Pittsburgh avec une entente signée.

C'est qu'a fait savoir Lemieux, hier, en précisant que son agent avait posté une lettre en ce sens au directeur général Tony Esposito cette semaine.

"Il faut que ce dossier soit réglé d'ici une semaine. Je ne veux pas être préoccupé par les négociations pendant toute la saison. Si nous n'en arrivons pas à une entente cette semaine, les négociations seront rompues", a indiqué Lemieux.

Le capitaine des Penguins a répété qu'il était déçu de l'attitude des dirigeants de l'équipe dans ce dossier. "J'aurais cru qu'ils montreraient plus d'empressement à régler mon affaire", a-t-il admis.

Lemieux détient présentement un contrat de $600,000 par année, valide jusqu'en 1990-91. A 23 ans, il cherche à récolter un pacte de sept ou huit ans qui lui garantirait environ $1,5 million par année.

Hier, un chroniqueur sportif de Pittsburgh a écrit que les Penguins devaient octroyer un contrat à vie au "66". Questionné à cet effet, Lemieux a été catégorique.

"Il n'en est pas du tout question. Je veux encore jouer au hockey pour une dizaine d'années mais j'ai aussi l'intention de faire autre chose après ma carrière. Je ne suis aucunement intéressé à un contrat à vie", a-t-il affirmé.

Plus les négociations traînent en longueur, plus Lemieux se rapproche de la possibilité de tester le marché des joueurs autonomes. S'il le désirait, il en aurait l'occasion au terme de son présent contrat en 1991.

Dossier de la vente des Nordiques

Marcel Aubut veut oublier cette «erreur de parcours»

QUEBEC (PC) — L'incident de la vente des Nordiques de Québec à des intérêts non-québécois constitue "une erreur de parcours" que Marcel Aubut veut oublier le plus rapidement possible.

Le président des Nordiques de Québec criait victoire hier devant la presse qu'il avait convoquée pour faire le point sur la vente du club de hockey. Ce bilan: la tragédie a été évitée et le club "restera à Québec, propriété majoritaire de gens d'ici et dirige par des gens d'ici".

"Les choses doivent maintenant revenir à la normale", a dit M. Aubut qui affirme continuer à faire confiance à la brasserie O'Keefe de Toronto et à jouir de la confiance des dirigeants de cette entreprise. "Ca peut arriver à n'importe qui de faire une erreur."

"Je suis sûr que mes relations avec O'Keefe n'auront jamais été aussi puissantes... Ils m'ont maintenu dans ma position bien que nos intérêts pouvaient être divergents", a-t-il dit.

M. Aubut a dit ne pas connaître l'identité (bien qu'il admette avoir des soupçons) de ces mystérieux acquéreurs anglo-canadiens qui ont fait une offre d'achat dimanche dernier et qui l'ont subitement retirée mercredi soir à la suite des protestations que cela avait engendrées.

Il n'a pas voulu non plus révéler le montant de la mystérieuse offre d'achat. Il s'agit "d'offres entre hommes d'affaires", a-t-il dit, tout en reconnaissant le caractère "rationnel" de l'évaluation de $15 ou $20 millions qui a circulé dans les médias d'information à cet égard.

Le président des Nordiques s'était déjà vu lui-même offrir d'acheter l'équipe pour $30 millions mais il s'agissait d'une offre verbale, "d'une conversation de corridor". "$30 millions, ce n'était pas accessible pour moi", a-t-il mentionné.

M. Aubut poursuivra néanmoins la recherche d'investisseurs québécois intéressés à acheter le club de hockey de la Vieille capitale qui demeure toujours à vendre "à moyen terme".

Il dispose encore de son droit personnel de préemption, qui lui permettrait de contrer toute offre d'achat en en faisant une du même montant. C'est un droit non-transférable, qui vaut du vivant de son détenteur et qu'il pourrait exercer même s'il n'est plus président des Nordiques.

Mais l'aboutissement de toute cette histoire permettra, selon M. Aubut, de rechercher "sans pression et sans surenchère" un acheteur québécois. Par Québécois, M. Aubut entend un résident du Québec, qu'il soit anglophone ou francophone. "M. (Charles) Bronfman est le bienvenu", a-t-il lancé en guise d'exemple, faisant allusion au propriétaire du club de baseball Les Expos de Montréal.

Un coup monté

M. Aubut nie que toute l'affaire soit un coup monté pour mousser la popularité des Nordiques ou faire grimper leur valeur marchande.

"Je connais O'Keefe depuis 14 ans et ils ont toujours été honnêtes et 'straights' (sic), a-t-il dit. Jamais je ne douterai que cette offre était vraie."

Outre l'éventuel acquéreur, seules les deux plus hautes autorités de la brasserie à Toronto étaient au courant, a-t-il avoué. Ni M. Aubut, ni le président de l'entreprise au Québec, M. Ed Prévost, ne connaissaient l'identité de l'aspirant propriétaire.

Le président des Nordiques de Québec s'est par ailleurs réjoui de l'immense mouvement de sympathie envers les Nordiques engendré par l'affaire.

"Ce qui unit les Québécois, c'est la chanson, la langue et le hockey", a-t-il dit en citant le chansonnier Félix Leclerc.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Vancouver 5
Philadelphie 2

Première période

1. Vancouver, Pederson 5 (Skriko) 8:49 (an)
2. Philadelphie, Mellanby 6 (Propp, Kerr) 12:03 (an)

Pénalités — Sulliman Phi 6:51, Nordmark Vcr 11:58, Ri.Sutter Van 13:49.

Deuxième période

3. Vancouver, Bradley 4 (Reinhart, Tanti) 7:52
4. Vancouver, Skriko 9 (Bozek) 11:40
5. Vancouver, Adams 7 (Reinhart) 16:02 (an)

Pénalités — Bozek Vcr 3:29, Bozek Vcr 9:23, Samuelsson Phi 14:43, Bozek Vcr 17:23, Butcher Vcr 19:17.

Troisième période

6. Vancouver, Pederson 6 (Skriko) 3:39
7. Philadelphie, Carkner 2 (Sinisalo, Eklund) 10:10

Pénalité — Howe Phi 14:37.

Tirs au but:

Vancouver !7 6 5—18 Philadelphie !11 10 6—27 **Gardiens** — Vancouver:McLean (G,4-2-2); Philadelphie:Hextall (P,6-6-0), LaForest.

Avantages numériques — Vancouver:2-3; Philadelphie: 1-6.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Mark Vines, Pat Dapuzzo.

Assistance — 17,158.

Québec 6
Pittsburgh 2

Première période

1. Québec, Poddubny 8 (Goulet, Finn) 7:59
2. Québec, Sakic 11 (Goulet) 14:47

Pénalités — Johnson, Pgh 5:57, Finn Qué, Frawley Pgh mineures 9:26, Lambert Qué mineure, majeure, Hillier Pgh mineure, majeure 12:13, Sakic Qué 19:22.

Deuxième période

3. Québec, Poddubny 9 (Finn, Jarvi) 18:57

Pénalités — Goulet Qué 1:26, Picard Qué 3:47, Poddubny Qué, Buskas Pgh 6:40, A.Stastny Qué 8:39, R.Brown Pgh 14:54, Vermette Qué majeure, Albelin Qué majeure, inconduite de match, Buskas Pgh mineure, majeure 20:00.

Troisième période

4. Pittsburgh, Cullen 2 (R.Brown, Zalapski) 4:25 (an)
5. Québec, Poddubny 10 (Jarvi, Latta) 5:37
6. Pittsburgh, Bodger 1 6:27
7. Québec, Goulet 2 (J.Brown, Poddubny) 11:49 (an)
8. Québec, Goulet 3 (J.Brown, Poddubny) 12:56 (an)

Pénalités — Hillier Pgh 10:51, Bodger Pgh mineure, R.Brown Pgh inconduite 12:38, Lambert Qué 15:14, Leschyshyn Qué majeure, Kachowski Pgh mineure, majeure 18:45.

Tirs au but:

Québec !10 8 7—25 Pittsburgh !6 13 16—35 **Gardiens** — Québec:Mason (G,5-5-0); Pittsburgh:Guénette (P,5-3-0).

Avantages numériques — Québec:2-6; Pittsburgh:1-6.

Arbitre — Bob Myers. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Leon Stickle.

Assistance — 12,979.

Winnipeg 3
New Jersey 3

Première période

Aucun but.

Pénalités — Olausson Wpg 9:32, Ellett Wpg 11:03.

Deuxième période

1. Winnipeg, Ellett 6 (Steen, Smail) 2:19
2. Winnipeg, Smail 2 (Steen, Olausson) 5:58
3. New Jersey, Kurvers 3 (Johnson, MacLean) 9:51
4. New Jersey, Shanahan 4 (Driver, Verbeek) 19:22 (an)

Pénalités — Turcotte Wpg 11:07, Taglianetti Wpg, Sundstrom NJ 11:40, Shanahan NJ 15:16, Ashton Wpg 17:35.

Troisième période

5. New Jersey, Loiselle 3 (Maley) 0:34
6. Winnipeg, McBain 6 (Hawerchuk, Olausson) 12:11

Pénalités — Smail Wpg, MacLean NJ 19:44.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Winnipeg !7 8 8 0—23 New Jersey !14 15 10 3—42 **Avantages numériques** — Winnipeg:0-1; New Jersey: 1-4.

Gardiens — Winnipeg:Reddick (E,4-1-2); New Jersey:Burke (E,4-5-2).

Arbitre — Bob Hall; **Juges de lignes** — Dan McCourt, Mark Paré.

Assistance — 10,041.

Hartford 5
Boston 3

Première période

1. Hartford, Turgeon 5 (MacDermid, Wilson) 1:25
2. Hartford, Turgeon 6 (MacDermid) 4:42
3. Hartford, Hull 2 (Francis, Dineen) 7:20

Pénalités — Ladouceur Hart 10:51, Neely Bos 15:34.

Deuxième période

4. Boston, Galley 1 (Linseman, Crowder) 10:40
5. Hartford, Ferraro 6 (Babych) 13:15
6. Boston, Galley 2 (Bourque, Neely) 17:43

Pénalités — Young Hart 1:24, Bourque Bos 3:46, Neely Bos 8:07, Ferraro Hart 14:01, Kastelic Hart mineure, majeure, Byers Bos majeure, Miller Bos majeure, inconduite de match 17:27, Quenneville Hart 17:59, Samuelsson Hart, Linseman Bos 18:52.

Troisième période

7. Boston, Joyce 5 (Neely, Janney) 7:01
8. Hartford, Samuelsson 3 (Francis) 19:41 (fd)

Pénalités — Neely Bos 3:24, Evason Hart 10:52.

Tirs au but:

Hartford !8 9 8—25 Boston !14 11 15—40

Avantages numériques — Hartford:0-5; Boston:0-5.

Gardiens — Hartford:Liut (G,4-4-0); Boston:Lemelin (P,4-2-2).

Arbitre — Dave Newell. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Brian Murphy.

Assistance — 13,649.

Minnesota 1
Chicago 4

Première période

1. Chicago, Thomas 4 (Brown, Murray) 8:05 (an)
2. Chicago, Wilson 4 (Thomas, Noonan) 17:46

Pénalités — Jerrard Min 1:52, Brooke Min 7:06, Larmer Chi 9:34, Brown Chi 10:44, Ciccarelli Min, Sutter Chi 18:39, Eagles Chi 18:59.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Brown Chi 3:33, MacLellan Min 8:11, Gaetz Min 9:42, Gagner Min 14:53.

Troisième période

3. Minnesota, Bellows 2 (Mantha, McRae) 7:32 (an)
4. Chicago, Ludzik 1 (Eagles, Sutter) 10:45
5. Chicago, Graham 3 (Larmer), 18:58 (dn-fd)

Pénalités — Noonan Chi 1:27, Brown Chi 6:03, Bellows Min 8:06, Hudson Chi 14:38, Fraser Min 16:14, Vaive Chi 17:36.

Tirs au but:

Minnesota !8 6 13—27 Chicago !9 11 7—27

Gardiens — Minnesota, Casey, (P,2-5-0); Chicago:Pang (G,4-4-0).

Avantages numériques — Minnesota:1-8; Chicago:1-7.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Randy Mitton.

Assistance — 16,138.

ATTENTION - ATTENTION C'est aujourd'hui 16h30

EXCLUSIF À L'HIPPODROME SORELLA

GRANDE SOIRÉE DE BOXE ET COURSES

SUPERFIGHTS

L'HIPPODROME SORELLA

LAS VEGAS HILTON



Le vendredi 4 novembre, sur 7 écrans géants, trois combats mondiaux. En vedette notre favori, le champion mondial

MATTHEW HILTON.

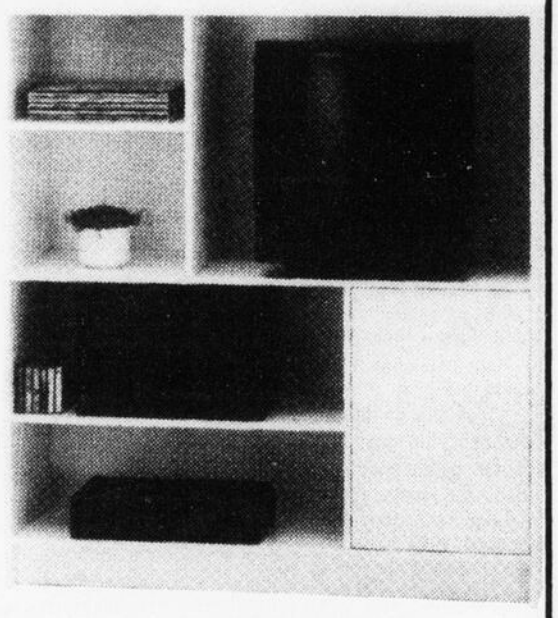
Pour renseignement et réservations appelez:

(418) 542-4479 Billets à la porte: $20.00 - $25.00 - $30.00

ANNIV

VENTE ANNIVERSAIRE

Unité de rangement en PVC, le grand compact.



SPECIAL ANNIVERSAIRE:

$179.00

90 JOURS SANS INTERET

Demandez la carte "DESIGN" Zip

Voir conditions en magasin

Zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-4010
Edifice Potvin Tremblay



SURVEILLEZ LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE DANS 13 JOURS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
		1	2	3	4	5
6	7	8	9			12
13					18	19
20			23	24	25	26
27	28	29	30			

13 jours

Réunion de boxe à Las Vegas

Un beau défi pour Hilton

LAS VEGAS (AFP) — La réunion de boxe, ce soir à Las Vegas, se présentera sous les traits d'un "aigle à trois têtes". Au centre, l'Américain Thomas Hearns, l'homme aux quatre titres mondiaux dans autant de catégories différentes. Et de chaque côté, son compatriote Michael Nunn et le Canadien Matthew Hilton, les étoiles montantes de la boxe mondiale.

Pour Hearns, cette conquête du titre NABF des super-moyens — devant être reconnu comme championnat du monde par la World Boxing Organisation, section dissidente de la WBA — face à son compatriote James Kinchen, apparaît comme celle de la consolation et de la relance. Consolation après l'annulation du championnat du monde WBA de la catégorie suite au forfait du tenant du titre, le Vénézuélien Fulgencio Obelmejias. Relance, car Hearns reste sur le cuisant K.O. concédé face à Iran Barkley en juin dernier. Avec en plus, la possibilité de se voir accorder un cinquième titre mondial...

Quant au Canadien Matthew Hilton, il fut longtemps "l'Arlésienne" des têtes couronnées depuis la conquête de son titre mondial des super-welters en juin 1987, perturbé par un problème de poids et, selon lui, victime d'un certain désintérêt de son ancien promoteur Don King.

Passé sous la houlette de Bob Arum, Hilton a fait une brève apparition en juillet dernier, éliminant en quatre reprises l'Américain Paul Whittaker. A Las Vegas, le jeune frappeur de Montréal (22 ans), dont le crochet du gauche a déjà fait 23 victimes, devra confimer tous les espoirs fondés en lui face à l'Américain Robert Hines, un styliste gaucher très fuyant qui disputera sa première chance mondiale en 25 combats (23 victoires, une défaite, un nul).

Lendl éliminé

ANVERS (AFP) - Ivan Lendl a manqué son retour à la compétition. Le Tchécoslovaque, qui n'avait pas joué depuis la finale des Internationaux des Etats-Unis, le 11 septembre, en raison d'une opération à l'épaule droite, a perdu, hier, son match d'ouverture dans le tournoi sur invitation d'Anvers, épreuve dotée d'un million de dollars.

Lendl, tenant du titre à Anvers où il a gagné quatre fois, s'est incliné devant l'Israélien Amos Mansdorf, 26-ème mondial, l'un des joueurs en forme du moment, vainqueur en deux sets 6-2, 6-2, après une partie d'une durée de 64 minutes.

Bell en Europe

PITTSBURGH (PC) — Le défenseur Bruce Bell a quitté hier les Citadels de Halifax de la Ligue américaine et a signifié qu'il avait l'intention de poursuivre sa carrière en Europe.

Mais pour l'instant, il n'est pas question que les Nordiques lui accordent sa libération. Son agent Eric Curran doit d'ailleurs rencontrer le directeur général Martin Madden la semaine prochaine pour tenter de régler le litige.

Cochran en tête

TUCSON, Arizona (AP) — Le gaucher Russ Cochran a profité des conditions idéales pour remettre une carte de 65 et il a pris une avance d'un coup à l'issue de la première ronde de l'Omnium de golf de Tucson, qui offre $600,000 de prix.

Payne Stewart, le Sud-Africain David Frost, Corey Pavin et Mark Calcavecchia partagent le deuxième rang avec des comptes de 66.

Pour un, Pavin n'était pas surpris des comptes très bas enregistrés au cours de cette première ronde.

"La température était parfaite, a dit Pavin. Le parcours est en excellente condition et c'est pourquoi nous avons des comptes aussi bas."

Dan Halldorson, de Brandon au Manitoba, Wayne Levi, Mark O'Meara, Roy Biancalana et John Cook ont tous joué 67 au club TPC de StarPass.

Enfin!...

Candidat au Saguenay Lac St-Jean

SP WINTERMAX 70



- Sculpture multi-angulaire très mordante
- Nervure centrale pour stabilité directionelle
- Deux ceintures d'acier pleine largeur
- Muni pour recevoir crampons

Le candidat qui vous permettra de vaincre les pires hivers.

SP®Wintermax 70

Joignez-vous à cette équipe cet hiver ... des légendaires pneus d'hiver Dunlop.

DUNLOP
LA LÉGENDE CONTINUE

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière, 548-8253

UNI PNEU

● Équilibrage électronique ● Installation ● Parallélisme

Agent officiel

PAYEZ MOINS CHER

MAINTENANT
LES SAMEDIS CAPRI
DIRECTEMENT
DE NOTRE MAGASIN

MOBILIER DE SALON
5 morceaux



$495

Mobilier de chambre:
Commode 5 tiroirs - Bureau triple - Miroir - Tête de lit



$269

MOBILIER DE CUISINE
Chêne massif



$695

$595

NOUVEAU

Ameublement Capri
2302, St-Dominique —
JONQUIERE

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente

547-2633

NOUVEAU

MISE DE COTE - LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS, PLAN DE FINANCEMENT - ACHAT DIRECT

PAYEZ MOINS CHER

A la barrière

(Inscrits vendredi)

COURSE 1 - $800

1 Mariano Desbi	G. Lambert
2 Northern Bernice	R. A. Jenkins
3 Vive Jonquil	A. Potvin
4 Township Result	G. Bouchard
5 Baron Bayama	C. Tremblay
6 Star Boarder	J. Brassard
7 Mau Mau Bayama	Y. Bélanger

COURSE 2 - $600

1 Kilkerran Dancer	M. Tremblay
2 Jambette Grade	R. Morency
3 Gem Caprice	M. Darveau
4 Hosanna Grade	G. Corneau
5 Fiston Semalu	J. Brassard
6 Concerto Legardeur	M. Côté
7 Surefire Fella	E. L. Bouchard
8 Le Directeur	J. Tremblay
9 Greystone Tex	D. Talbot

COURSE 3 - $800

1 Go Train	D. Talbot
2 H F Countess	JG Duchesne
3 Yanick Skipper	B. Bouchard
4 Armstead Skip	Y. Boivin
5 Judy Bear	J. Brassard
6 Clinton Seelster	D. Marchand
7 Fleche Entrepride	M. Côté
8 J CS Rampage	D. G. Leblanc
9 Ozias	M. Darveau

COURSE 4 - $500

1 Gentile First	G. Corneau
2 Vive Allure	M. Bradett
3 Dianne Force	G. Coupal
4 Cant Rest Gag	D. Marchand
5 Escoffier	C. Gagnon
6 Cojo Action	E.L. Bouchard
7 Athlete Montcalm	G. Lambert

COURSE 5 - $500

1 Sacha Direct	G. Lambert
2 D GS Youppi	M. Bradett
3 Ever Better Lou	C. Tremblay
4 Smartie Young	J. Tremblay
5 Hidden Surprise	J. Brassard
6 Rebel Herb	D. MArchand
7 Le Défricheur	A. Potvin
8 Pontiac Gold	D. Talbot
9 Bromest Ecru	M. Tremblay
El Nobel Angus	C. Tremblay

COURSE 6 - $1,400

1 Storm Port	M. Tremblay
2 Bay Upgol	E.L. Bouchard
3 Ralphs Nephew	G. Bouchard
4 Pauline	M. Darveau
5 Nestor Lobell	D. Marchand
6 Hornby Leeta	Y. Bélanger
7 Big Ben	D. Gagnon

COURSE 7 - $650

1 Jojo La Caresse	G. Lambert
2 Chimo Byrd	M. Darveau
3 Ironstone Bop Bop	G. Corneau
4 Room Key	D. G. Leblonc
5 Pirouli	M. Côté
6 Fleur Ducarfour	C. Gagnon
7 B CS Jack	J. Brassard
8 Baron Nic	J.C. Tremblay
9 Freedom of Choice	D. Talbot

COURSE 8 - $800

1 H F Gamin	Y. Bélanger
2 Our Playboy	J. Brassard
3 Eric G B	C. Tremblay
4 R L Heather	D. marchand
5 Sol Angus	E.L. Bouchard
6 Captain Dusty	R.H. Jenkins Jr
7 B B Nancy	G. Corneau

COURSE 9 - $800

1 A B Kary	E.L. Bouchard
2 Idas Indian	Y. Bélanger
3 Harbour Light	A. Potvin
4 Celico R	B.Bouchard
5 E L Nick	D. Marchand
6 Envie Verte	J. Brassard
7 Carol Mind	D. Talbot

COURSE 10 - $550

1 George T	C. Gagnon
2 Dagobert	M. Darveau
3 Northern Heidi	J. Brassard
4 Lucie Deb	J.F. Gauthier
5 Reggie Time	J. Tremblay
6 Ellen Desbi	Y. Bélanger
7 Roof Vent Kevin	C. Tremblay
8 Bromest Fiorella	G. Lambert

COURSE 11 - $800

1 Dany Nick	E.L. Bouchard
2 Image Grade	G. Corneau
3 Sacadeau	B. Bouchard
4 Drive with Care	G. Lambert
5 Hard Times	J. Brassard
6 Midnight in Dallas	Y. Bélanger
7 Eldon Hanover	M. Darveau

COURSE 12 - $1,000

1 Amico	M. Tremblay
2 Glenlyne Scooter	R.H. Jenkins Jr
3 Stephane Optac	J. Brassard
4 Armbro Bruce	C. Gagnon
5 Bet Me	M. Darveau
6 Bogart de Tilly	M. Côté
7 Wilsy Ginabyrd	D.G. Leblonc
8 Cupids Clipper	D. Tremblay
9 E Z Eins	Y. Boivin
El Destitute	Y. Bélanger
El Winter League	J.C. Tremblay

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

4- Township Result ..... Semble le meilleur.
5- Baron Bayama ..... A du train.
6- Star Boarder ..... Nouveau venu.

DEUXIEME COURSE

3- Gemn Caprice ..... A battu meilleur.
4- Hosanna Grade ..... Baisse de classe.
5- Fiston Semalu ..... Régulier.

TROISIEME COURSE

3- Yanick Skipper ..... Normalement.
4- Armstead Skip ..... Vieux routier.
8- J CS Rampage ..... Impressionnant.

QUATRIEME COURSE

6- Cojo Action ..... Facilement.
5- Escoffier ..... Dans la roulette.
7- Athlete Montcalm ..... Peut causer surprise.

CINQUIEME COURSE

6- Rebel Herb ..... De fil en fil.
4- Smartie Young ..... Résistant.
9- Bromest Ecru ..... A ne pas oublier.

SIXIEME COURSE

3- Ralphs Nephew ..... Difficile à vaincre.
1- Storm Port ..... La pole aidera.
2- Bay Upgol ..... Toujours proche.

SEPTIEME COURSE

4- Room Key ..... La clé.
3- Ironstone Bop Bop ..... Sautera en avant.
1- Jojo La Caresse ..... Quel beau nom.

HUITIEME COURSE

7- B B Nancy ..... Viendra de loin.
1- H F Gamin ..... Conducteur rusé.
4- R L Heather ..... Jeune prometteur.

NEUVIEME COURSE

2- Idas Indian ..... Mènera la cadence.
6- Envie Verte ..... Dans une bonne forme.
4- Celico R ..... Finit fort.

DIXIEME COURSE

1- George T ..... A tous les avantages.
5- Reggie Time ..... Cheval de fer.
7- Roof Vent Kevin ..... Sa fiche parle.

ONZIEME COURSE

6- Midnight in Dallas ..... Sera prêt.
1- Dany Nick ..... Est amélioré.
5- Hard Times ..... Le chemin ser ardu.

DOUZIEME COURSE

3- Stephane Optac ..... Change de compagnie.
4- Bet Me ..... Lui aussi.
6- Bogard De Tilly ..... A respecter.

Le meilleur: Le numéro 4 dans la 1ère «Township Result».
Le négligé: Le numéro 2 dans la 11ième «Image Grade».

Gros week-end pour les Couguars

Dumoulin veut une toute petite victoire

CHICOUTIMI — Une première victoire, une toute petite victoire, c'est tout ce que demande Eddy Dumoulin à ses joueurs en fin de semaine, à l'aréna du Plateau du parc.

Le hic, et cela l'entraîneur des Couguars de Chicoutimi en est bien conscient, c'est que les visiteurs seront les Condors de Saint-Georges de Beauce et les Faucons de Lévis-Lauzon, les deux meilleures formations de la Ligue de hockey collégial AA des Appalaches. Le moins que l'on puisse dire, c'est que les Couguars ont du pain sur la planche s'ils veulent inscrire enfin un premier gain cette saison.



Benoît Munger

A la veille du match contre les Condors, invaincus en quatre rencontres, Dumoulin s'est efforcé de minimiser la pression: «On a une réunior ce soir (jeudi) où on va essayer de se regrouper le plus possible. On veut enlever de la tête des gars qu'il nous faut cette première victoire à tout prix. Dans notre livre, Saint-Georges est la grosse équipe de la ligue mais nous sommes une meilleure équipe que notre fiche ne l'indique», a-t-il souligné.

Malgré ce mauvais début de saison, Dumoulin reste assez indulgent envers ses joueurs: «Les gars travaillent, sauf qu'il leur manque une certaine constance dans l'effort, dit-il. On gonfle une baloune qui est bien bien fragile; au moindre contretemps, elle se dégonfle.»

Le pilote des Couguars considère que l'atmosphère reste sain dans le vestiaire: «Je ne pense pas que les gars soient mal; ils restent positifs», ajoute-t-il.

En bref

Michel Jomphe est le joueur des Couguars le plus constant depuis le début de la saison. Il n'a pas marqué de but mais Eddy Dumoulin n'en apprécie pas moins son travail acharné dans les coins et le long des bandes. D'ailleurs, il a mérité le titre de joueur du mois...

Parlant de joueur du mois, l'arrière Claude Gagnon a été choisi le joueur défensif par excellence chez les Jeannois d'Alma. Il recevra une bourse de $100...

L'attaquant Dave Lasalle devait chausser les patins une première fois avec les Couguars, hier. Blessé à un genou, Lasalle, qui a joué les deux dernières saisons avec les Saguenéens junior majeur, devrait se joindre aux Couguars dans quelques semaines...

Le match de ce soir, au Plateau du parc, commencera à 20 heures. Dimanche, les Faucons de Lévis-Lauzon seront les visiteurs, à compter de 13 heures...

Cross-country civil

Quatre Jonquiérois aux championnats

JONQUIERE (BM) — Quatre jeunes athlètes de Jonquière participeront, demain, à Québec, aux championnats civils de cross-country du Québec.

«C'est une sorte de récompense pour leurs efforts», souligne leur entraîneur, Jean-Marc Normandin, en parlant du voyage que feront Barbara Bouchard, Jean-François Crouger, Christian Devin et son frère aîné, Dominique.

Ces quatre athlètes viennent de prendre part aux championnats scolaires du Québec, qui ont été présentés à Saint-Gédéon, il y a une semaine.

La récompense de ces jeunes, c'est bien sûr de faire le voyage à Québec mais aussi de cotoyer, là-bas, des coureurs de fort calibre, puisqu'auront lieu, en même temps, les championnats universitaires du Canada.

Des quatre Jonquiérois, c'est la plus jeune, Barbara Bouchard, qui a le mieux fait aux championnats scolaires en se classant deuxième chez les benjamines. Sur les Plaines d'Abraham, toutefois, elle se mesurera à des rivales plus âgées puisqu'elle est inscrite en classe cadet. Les autres coureront chez les juvéniles.

En bref

Stage d'entraîneurs

La zone de Lac-Saint-Jean Est de la Fédération québécoise de hockey sur glace offre, samedi et dimanche, un stage d'entraîneurs premier niveau. Ca se déroulera au centre sportif de Saint-Bruno, à compter de samedi matin.

Ce stage de 15 heures est obligatoire pour les entraîneurs du hockey mineur qui ont commencé leur première saison en septembre.

Divers aspects sont touchés mais une attention spéciale est accordée à l'aspect psychologique et aux communications. Le coût d'inscription: **$39**. Pour informations, Florent Bouchard, au numéro **343-2725**.

Boxe olympique

François Brassard se retire

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Même s'il détenait une chance inespérée de participer aux prochains championnats canadiens de boxe junior, le pugiliste François Brassard a tout simplement décidé d'accrocher ses gants.

Boxeur depuis quelques années, Brassard, de Chicoutimi, donne deux raisons pour expliquer son abandon.

«D'abord j'étais rendu à un point où je pensais uniquement à la boxe. Je n'avais donc plus le temps de me consacrer à mes études entre autres choses. En fait je ne pouvais plus me concentrer sur quoique ce soit, spécifie le jeune pugiliste.

François Brassard aurait normalement pris part aux championnats canadiens de boxe junior à Winnipeg dans la catégorie des mi-lourds.

Seul le Montréalais Eric Lucas aurait pu se mettre dans les jambes de Brassard, mais Lucas a aussi décidé de se retirer au cours des dernières semaines.

Le président du club de boxe de Jonquière, Jean-Marc Tremblay, a apprécié l'honnêteté de Brassard. «Il nous a dit qu'il n'avait plus la motivation nécessaire pour poursuivre l'entraînement. Le programme était d'ailleurs très chargé», mentionne Tremblay.

Ainsi François Brassard a mis une croix sur la compétition sérieuse. «Du moins pour l'instant. Il n'est pas question de revenir à la boxe. Je n'étais pas prêt à me donner autant pour un sport», a conclu François Brassard.

Première visite du petit Canadien

Gaston Drapeau se méfie de Verdun

CHICOUTIMI — Plus faible équipe du circuit Courteau, le Canadien junior de Verdun n'inspire pas moins certaines craintes à l'entraîneur des Saguenéens, Gaston Drapeau.

«Pour nous, Verdun fait partie des grosses équipes à vaincre parce que dans la ligue, trois ne feront pas les séries et il faut absolument éviter de leur donner des points, souligne Drapeau. Au fond, ces clubs sont les plus durs à jouer; on dirait que certains joueurs ont de la difficulté à se motiver contre eux. Perdre contre Verdun, ça fait mal.»

Cette saison, les Chicoutimiens ont vaincu à deux reprises le petit Canadien, chaque fois à Verdun.

A la dernière occasion, la défense des Saguenéens a laissé l'attaque adverse tirer 53 fois en direction de Félix Potvin, dont le brio a fait la différence. Au classement, le Canadien montre un piètre dossier de deux gains, 13 défaites et une nulle.

Sur la patinoire du centre Vézina, les Saguenéens ont la



Benoît Munger

vilaine habitude de mal commencer leurs matchs. On l'a vu mardi dernier, contre les Castors de Saint-Jean, qui sont venus chercher deux points en prenant rapidement l'initiative dans les deux premières minutes de la rencontre.

Foi de Gaston Drapeau, l'histoire sera différente ce soir: «Vendredi, on va partir du bon pied. J'aime mieux que l'on parte plus lentement pour établir graduellement notre tempo», explique-t-il.

Au filet

La recrue Félix Potvin, qui a participé à la grande majorité des matchs des Saguenéens jusqu'ici, sera de nouveau de service, ce soir. Sa moyenne de buts alloués est de 4,07...

Sébastien Lavallière verra le match des gradins, Gaston Drapeau lui préférant Ugo Bellante: «On sait ce que Lavallière peut nous donner et l'on veut évaluer Bellante», a précisé l'entraîneur en guise d'explication...

Martin Beaupré est toujours sur la liste des blessés. L'on en saura plus, dans quelques jours, sur sa blessure à l'épaule. Une intervention chirurgicale n'est pas à écarter...

Yves Gaucher, Michel Bédard, Serge Vigneault, Laval Brassard et Guy Lehoux ont été, dans l'ordre, les plus actifs, jusqu'à maintenant, dans le domaine des mises en échec...

Gaston Drapeau pense avoir trouver le petit grain de sable qui nuit quelque peu au jeu de patrice Tremblay: «En observant de vieux vidéos, l'on s'est rendu compte qu'il se tient plus loin du filet. Patrice est efficace quand il se tient près du but et qu'il se déplace; sans ça, il est vulnérable.»

Ce soir, Tremblay jouera en compagnie de Serge Vigneault et d'Eric Del-Vecchio. Yves Gaucher sera avec Roger Larche et Mika Soimakallio, tandis que Martin Lefebvre, Stéphane Morin et Michel Bédard seront du même trio. Drapeau espère ainsi que Lefebvre se retrouvera...

Rapido

Combat Hilton-Hines

Les responsables de l'hippodrome Sorella attendent entre 1,300 et 1,500 personnes au programme de boxe mettant en vedette le Québécois Mathew Hilton et l'Américain Hines, ce soir. La boxe débutera à 21h00, immédiatement après le programme des courses à chevaux. L'ex-boxeur Fernand Marcotte devrait être sur les lieux.

12 épreuves ce soir

Le programme de courses commence à 16h30 et au total, 12 courses seront présentées à l'hippodrome Sorella. Mis à part les chevaux locaux, il faudra aussi surveiller Wilsy Ginabyrd, de Sudbury, qui a couru en un temps de 1:59:04 au cours de la dernière année. Il est mené par Dan Leblonc, dont le cheval a gagné 9 victoires en 48 départs.

Bell domine

Au sein de la ligue Passe-Temps O'keefe, l'équipe du Bell Canada domine le classement en raison d'une récolte de 23 points, deux de plus que le GBS. Louis-Hébert vient au troisième rang (13 points), alors que le Puzzle (9,5) et le Hornets (8,5) ferment la marche. Cette semaine, Yvon Dufour a réussi un doublé pour mener le Hornets à une victoire de 5-2 sur le Puzzle. Carl Blackburn a réussi deux buts et fourni trois aides dans un gain facile de 7-1 du Louis-Hébert sur le Bell. Le Louis-Hébert a d'autre part encaissé un cinglant revers de 8-1 face au GBS. Gratien Harvey a compté deux fois et Sylvain Côté a réussi un tour du chapeau. Finalement, Belle a lessivé, 7-1, le Hornets sur le doublé de Léon Côté et Jean-Yves Gallant.

Sport collégial

En ce qui concerne le domaine du sport collégial, Saint-Félicien a battu Jonquière, 30-0, dans le dernier match de football de la saison. Les vainqueurs ont récolté six points, le même total que Baie-Comeau... En basketball, Baie-Comeau a battu Jonquière, 121-81, mais a perdu contre Chicoutimi, 111-81. Eric Tremblay a alors obtenu 31 points. Samedi, Chicoutimi jouera contre Jonquière... Le circuit de volleyball collégial AA ouvre sa nouvelle saison, dimanche. Les hommes joueront à Chicoutimi et les dames à Jonquière. Quatre tournois marqueront le calendrier...



MELANIE BERNARD... dispute déjà depuis quelque temps, plusieurs rencontres face à des adversaires plus âgées.
(Photothèque Le Quotidien)

Rencontre Québec-Ontario

Mélanie Bernard affronte les meilleures Ontariennes

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — La joueuse de tennis de Jonquière, Mélanie Bernard, se frottera sous peu aux deux meilleures raquettes de 16 ans de l'Ontario.

Installée à Québec depuis quelques mois, Bernard se rendra au club de tennis Saint-Laurent à Montréal, les 11-12-13 novembre, afin de prendre part à la rencontre Québec-Ontario.

«Elle et Mélanie Saint-Pierre, du Québec, affronteront les raquettes numéro 1 et 2 de l'Ontario. Elles disputeront donc la victoire à Esther McKoy et Sharon Miles. Normalement, les deux Québécoises devraient jouer contre les deux Ontariennes au cours de la fin de semaine», explique Clément Bernard, le père de Mélanie.

Cette dernière n'est âgée que de 14 ans et elle dispute, depuis déjà un bout de temps, plusieurs rencontres de tennis contre des adversaires plus âgées.

«Il ne lui sert plus à rien de jouer dans la catégorie des 14 ans. Elle a battu toutes les filles du Québec et les meilleures Ontariennes. Mélanie doit donc évoluer contre des joueuses plus âgées qu'elle», reprend Clément Bernard.

Depuis qu'elle s'est exilée vers Québec, Clément Bernard voue une grande confiance à son nouvel entraîneur, Jacques Bordeleau. «Je lui fais totalement confiance. Tout comme à Robin Filion, à Chicoutimi. Ce dernier s'occupe beaucoup de Mélanie lorsqu'elle est de passage dans la région.

«Je dois dire que Mélanie a grandement amélioré son coup droit depuis qu'elle s'entraîne dans la Vieille Capitale. Il est plus puissant.»

Et toujours afin de s'améliorer davantage, la Jonquiéroise participe, ce week-end, à un tournoi provincial pour les joueuses de 18 ans et plus à Saint-Eustache. «Je trouve que c'est un peu rapide, mais je sais aussi qu'elle pourra s'améliorer. Elle ne gagnera peut-être pas autant, mais elle doit affronter des joueuses plus âgées», indique Clément Bernard.

Index-sport

- Burns prend le contrôle — Page 25
- Lapointe vante sa défense — Page 27
- Marcel Aubut veut oublier — Page 27

VERDUN
VS
CHICOUTIMI

VENDREDI, 4 NOVEMBRE
CENTRE GEORGES-VEZINA
19H30

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay



la Baie

LE SAMEDI 5 NOVEMBRE SEULEMENT

JOUR DES AUBAINES-MYSTÈRE

10%-15%-20% OU 25% DE RABAIS



Si vous n'avez pas reçu votre carte d'escompte par la poste, procurez-vous-en une à n'importe quel magasin la Baie! Vous serez alors prêt à économiser sur presque tous les articles en magasin. Voir les exceptions ci-dessous.

Vous êtes assuré d'économiser au moins 10%!

Et peut-être jusqu'à 25%* sur presque tous les articles à la Baie. Le pourcentage de rabais n'est connu que lorsqu'un vendeur la Baie enlève le sceau de votre carte. **Commencez votre magasinage des Fêtes!**

LES RABAIS SONT VALABLES sur toute la marchandise à prix ordinaire, à prix de solde ou de liquidation.

UTILISEZ vos cartes de crédit la Baie, Visa, MasterCard, American Express, Simpson ou payez COMPTANT!

EXCEPTIONS:

Tabacs, restaurants, produits de beauté et fragrances, commandes spéciales, fourrures, sacs à main Bree, articles Polo, gros électroménagers, fours à micro-ondes, chaînes stéréos, magnétoscopes, téléviseurs, aspirateurs et accessoires, humidificateurs, radios, radios portatifs, baladeurs, accessoires vidéo, accessoires audio, téléphones, répondeurs téléphoniques, caméras vidéo, radios-réveil, lecteurs de disques laser, convertisseurs, chèques-cadeaux ainsi que la plupart des services à la clientèle.

Note: Les rayons sous licence et services peuvent varier selon les magasins. Une liste complète des exceptions sera affichée dans le magasin la Baie de votre localité.

Les employés de la compagnie de la Baie d'Hudson (actifs et retraités), de ses succursales et filiales ainsi que les membres de leurs familles immédiates ne sont pas admissibles à l'offre de rabais de 15% à 25%.

***Les rabais sont répartis comme suit:**
Vous avez 1 chance sur 100 d'obtenir un rabais de 25%
Vous avez 3 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 20%
Vous avez 4 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 15%
Vous avez 92 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 10%

LA BAIE... UNE JOYEUSE TRADITION DE NOEL



• Chicoutimi, lun. à mer. 9h30 à 17h30; jeu. à ven. 9h30 à 21h, sam. 9h. à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

la Baie